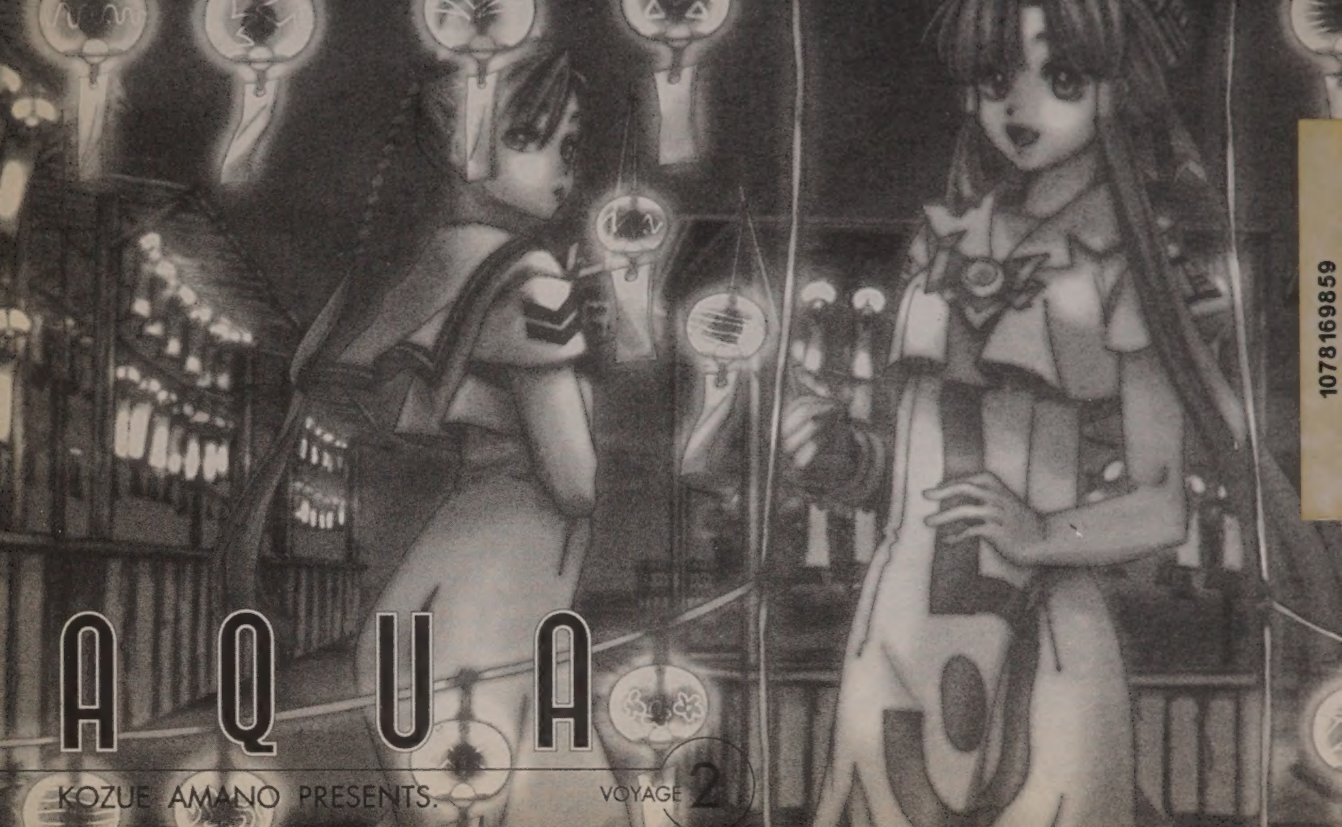
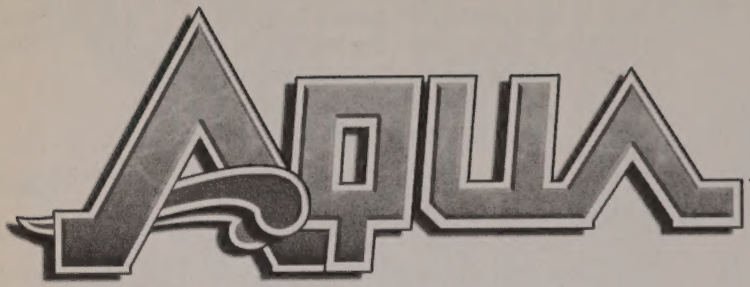
AQUA
BY: KOZUE AMANO
2
SAN JOAQUIN VALLEY LIBRARY SYSTEM



1078169859

ISBN 978-1-4278-0313-9
50999
9 781427 803139



Volume 2

by Kozue Amano

TOKYOPOP®

HAMBURG // LONDON // LOS ANGELES // TOKYO

AQUA VOYAGE 2

Navigation 06
My First Customer 05

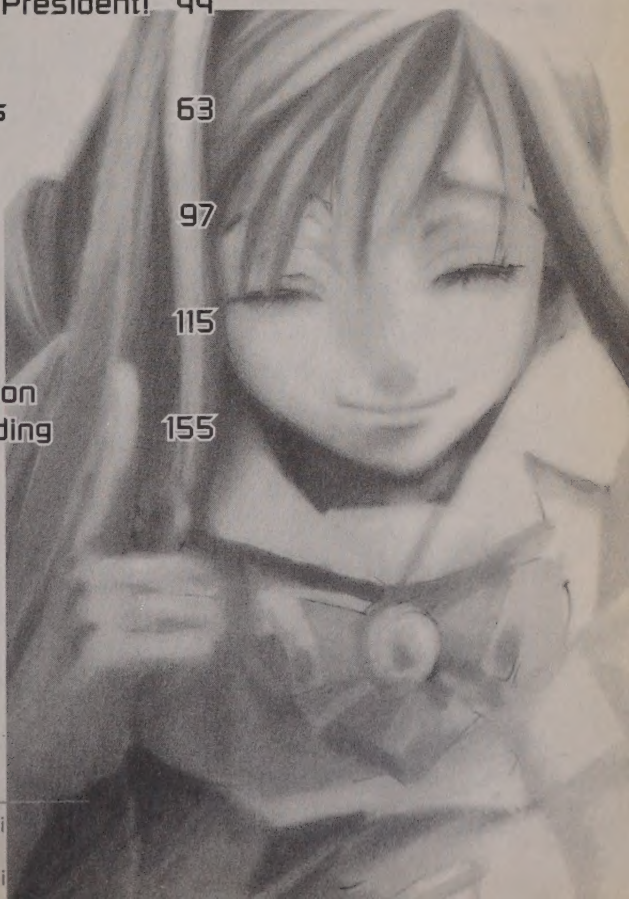
Navigation 07
It's Hard Being President! 44

Navigation 08
Night-light Bells 63

Navigation 09
Enter the Hero! 97

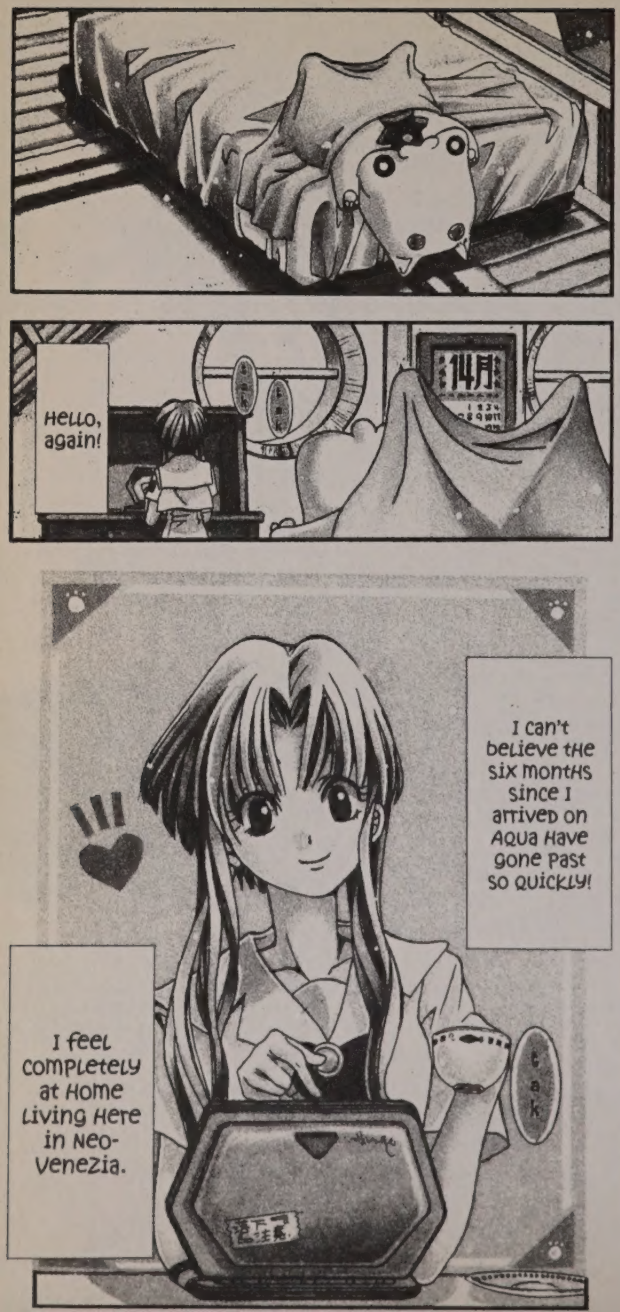
Navigation 10
Fireworks 115

Bonus Navigation
Colds and Pudding 155



STAFF

Akiyo Nagasaki
Gyokuryu
Shiori Teshirogi


Hello, again!
14月
I can't believe the six months since I arrived on Aqua have gone past so quickly!
I feel completely at home living here in Neo-Venezia.
tak
ARIA COMPANY
ARIA

Aqua Volume 2
Created by Kozue Amano

Translation - Alethea & Athena Nibley
English Adaptation - Barbara Randall Kesel
Retouch and Lettering - Star Print Brokers
Production Artist - Lauren O'Connell
Graphic Designer - Louis Csontos
Copy Editor - Nikhil Burman

Editor - Lillian Diaz-Przybyl
Digital Imaging Manager - Chris Buford
Pre-Production Supervisor - Erika Terriquez
Production Manager - Elisabeth Brizzi
Managing Editor - Vy Nguyen
Creative Director - Anne Marie Horne
Editor-in-Chief - Rob Tokar
Publisher - Mike Kiley
President and C.O.O. - John Parker
C.E.O. and Chief Creative Officer - Stuart Levy

A TOKYOPOP® Manga

TOKYOPOP and are trademarks or registered trademarks of TOKYOPOP Inc.

TOKYOPOP Inc.
5900 Wilshire Blvd. Suite 2000
Los Angeles, CA 90036

E-mail: info@TOKYOPOP.com
Come visit us online at www.TOKYOPOP.com

© 2003 KOZUE AMANO All Rights Reserved. First published in Japan in 2003 by MAG Garden Corporation. English translation rights arranged with MAG Garden Corporation.

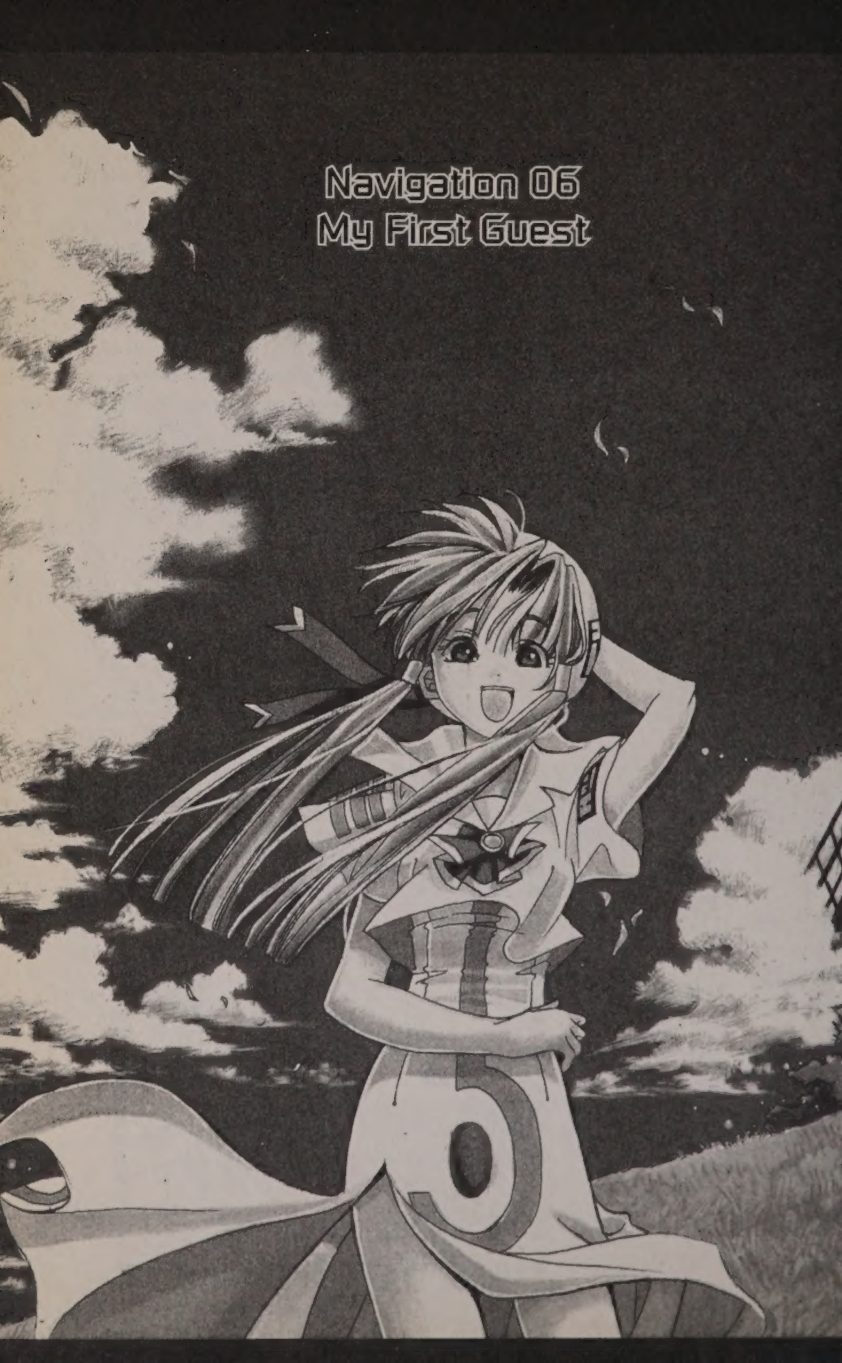
English text copyright © 2008 TOKYOPOP Inc.

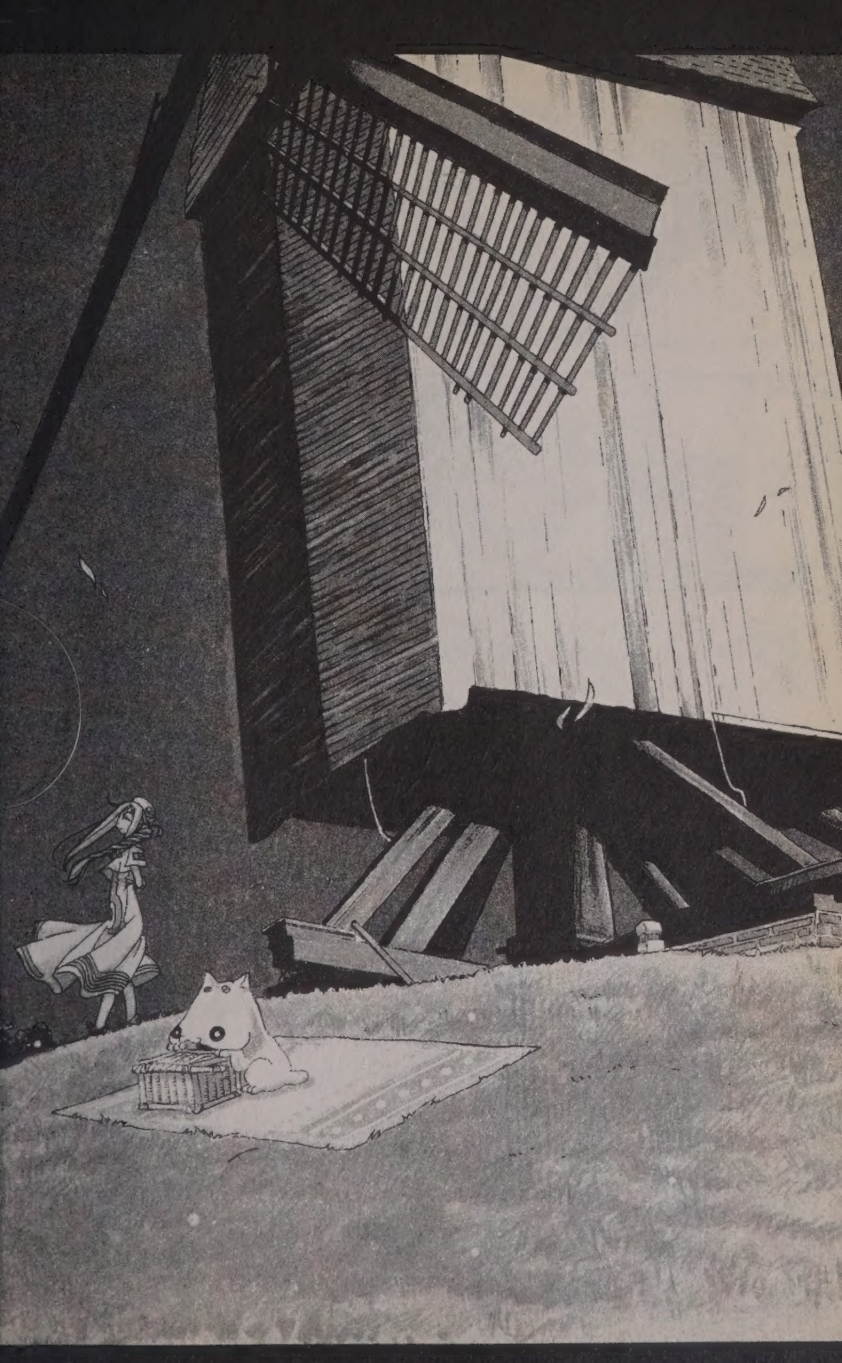
All rights reserved. No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders. This manga is a work of fiction. Any resemblance to actual events or locales or persons, living or dead, is entirely coincidental.

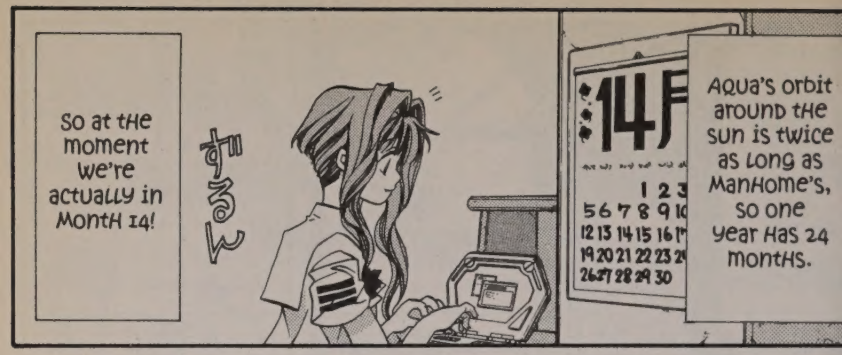
ISBN: 978-1-4278-0313-9

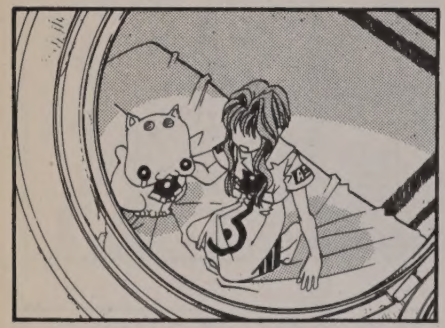
First TOKYOPOP printing: February 2008
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
Printed in the USA

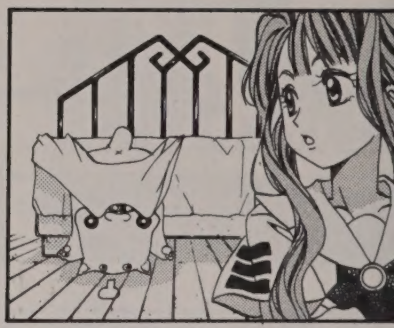
Navigation 06
My First Guest

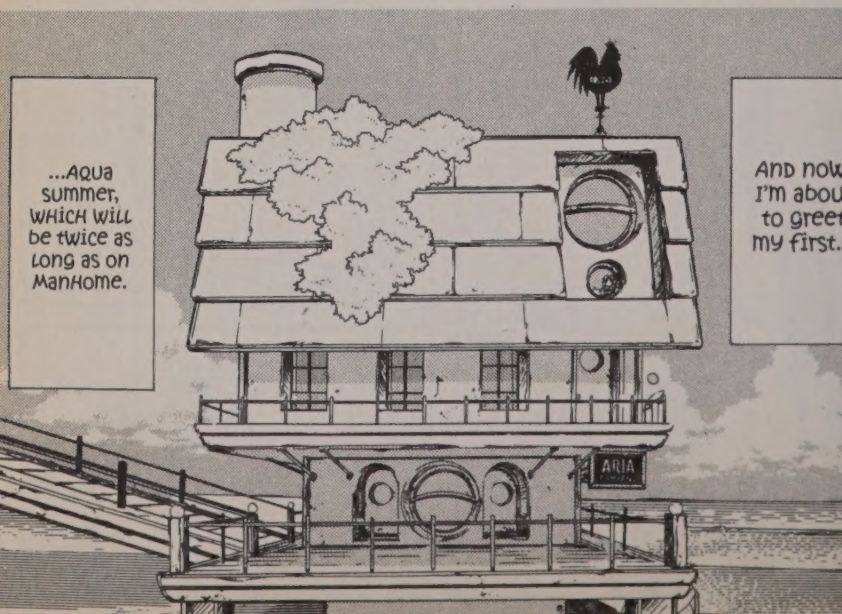


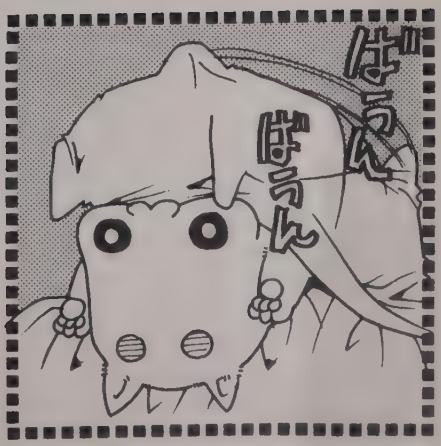


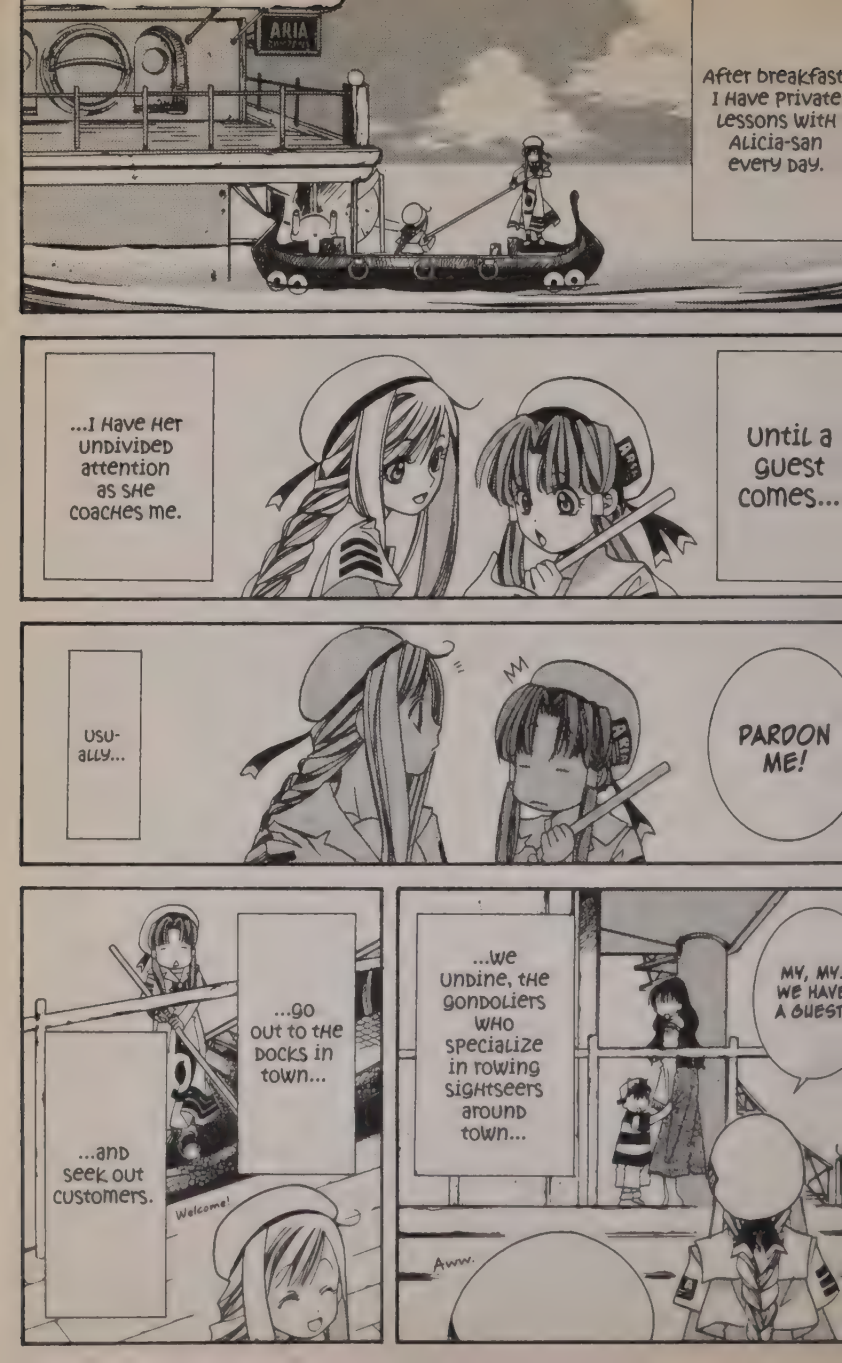

So at the moment we're actually in Month 14!
すぅん
14
Aqua's orbit around the sun is twice as long as Manhome's, so one year has 24 months.



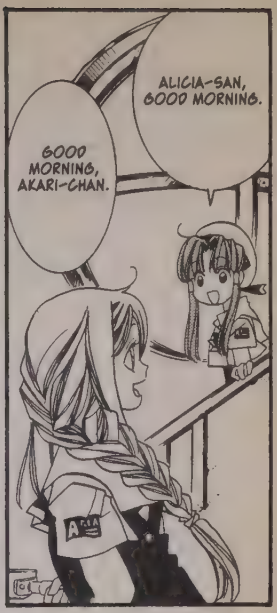


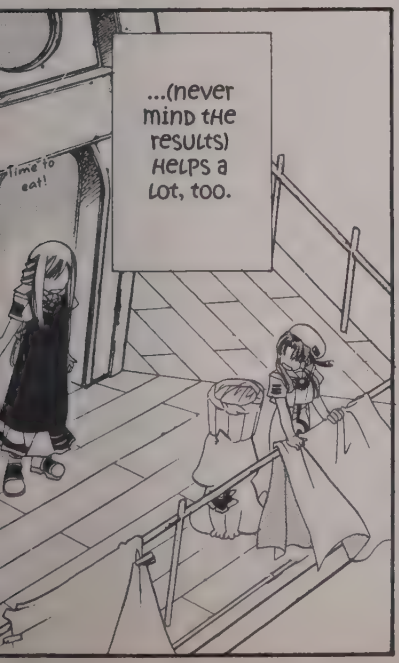

...Aqua summer, which will be twice as long as on Manhome.
And now I'm about to greet my first.
ARIA

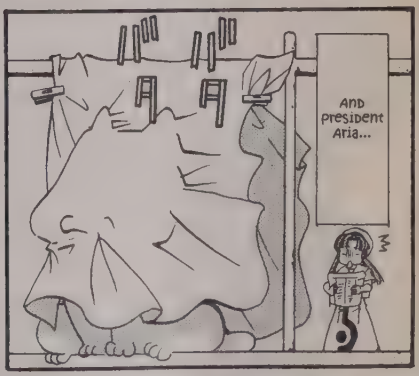

ばうん
ばうん

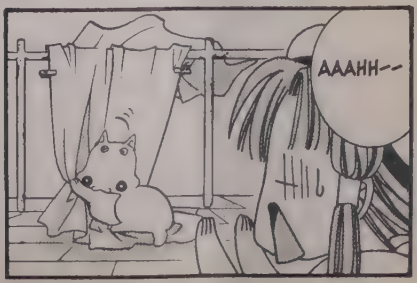

ARIA
After breakfast I have private lessons with Alicia-san every day.
...I have her undivided attention as she coaches me.
Until a guest comes...
USU-ally...
PARDON ME!
...go out to the docks in town...
...and seek out customers.
Welcome!
...we Undine, the gondoliers who specialize in towing sightseers around town...
MY, MY. WE HAVE A GUEST
Aww.

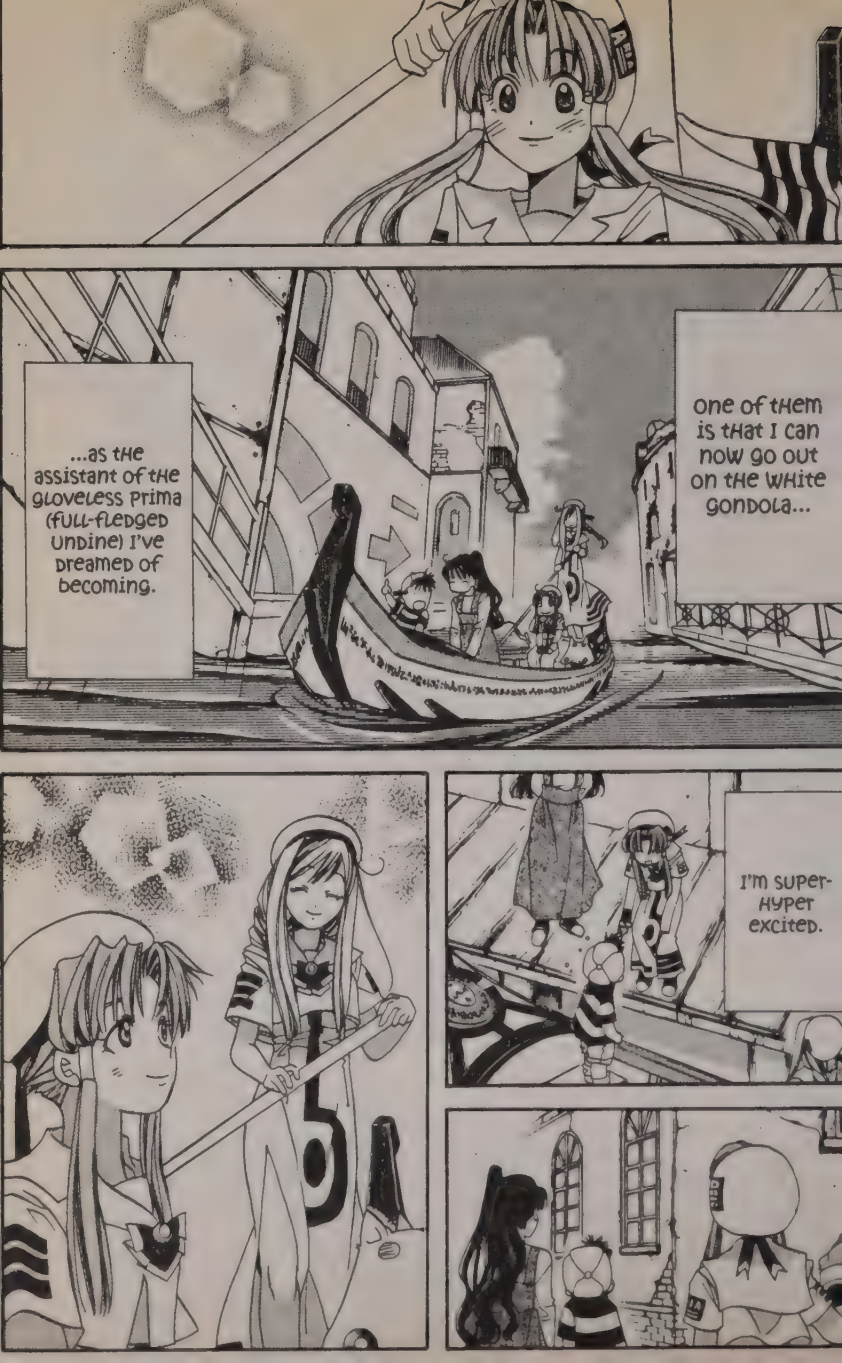
...and taking care of cleaning and laundry.
Alicia-san and I take turns cooking...

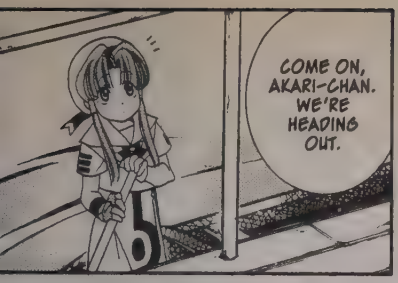

ALICIA-SAN, GOOD MORNING.
GOOD MORNING, AKARI-CHAN.


...(never mind the results) helps a lot, too.
Time to eat!

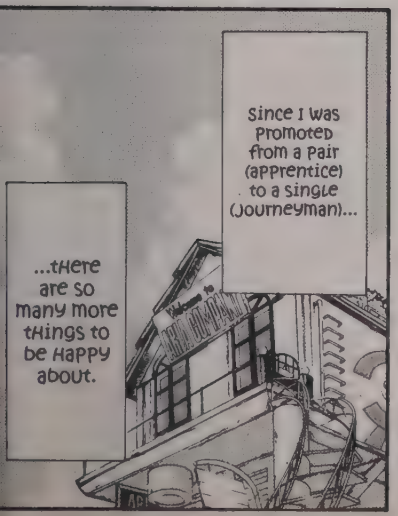

And president Aria...

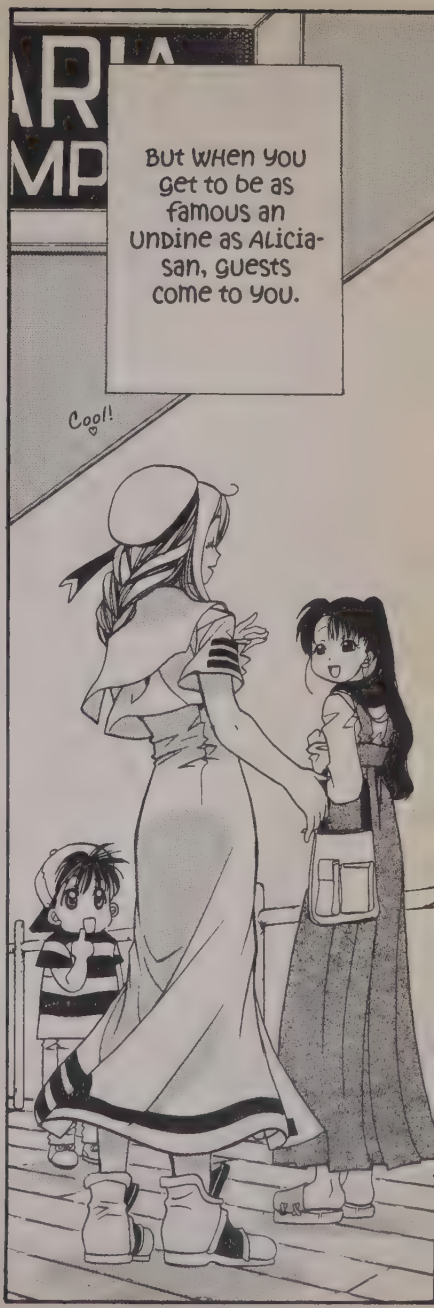

AAAHH--


...as the assistant of the gloveless Prima (full-fledged Undine) I've dreamed of becoming.
one of them is that I can now go out on the White Gondola...
I'm super-hyper excited.

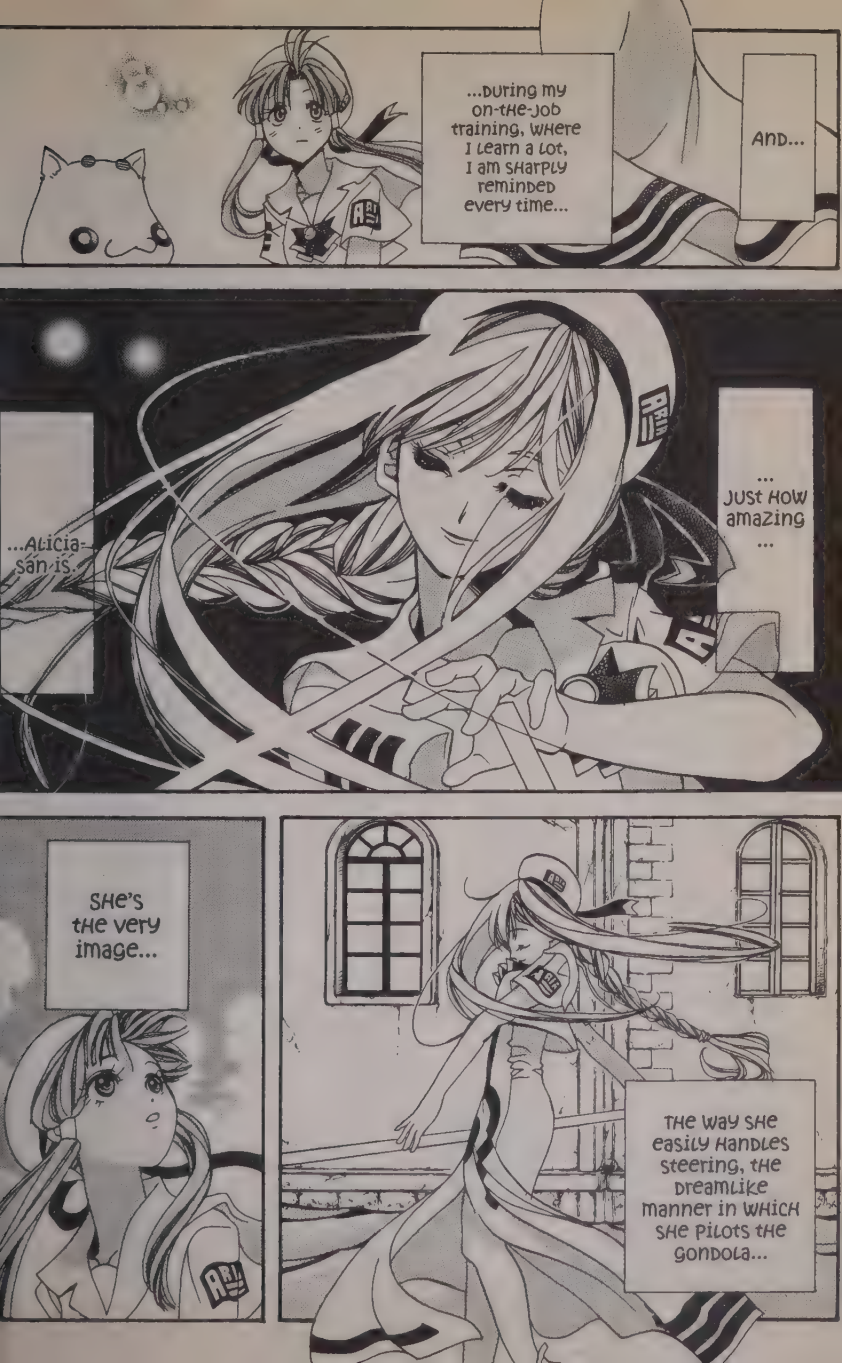

COME ON, AKARI-CHAN. WE'RE HEADING OUT.

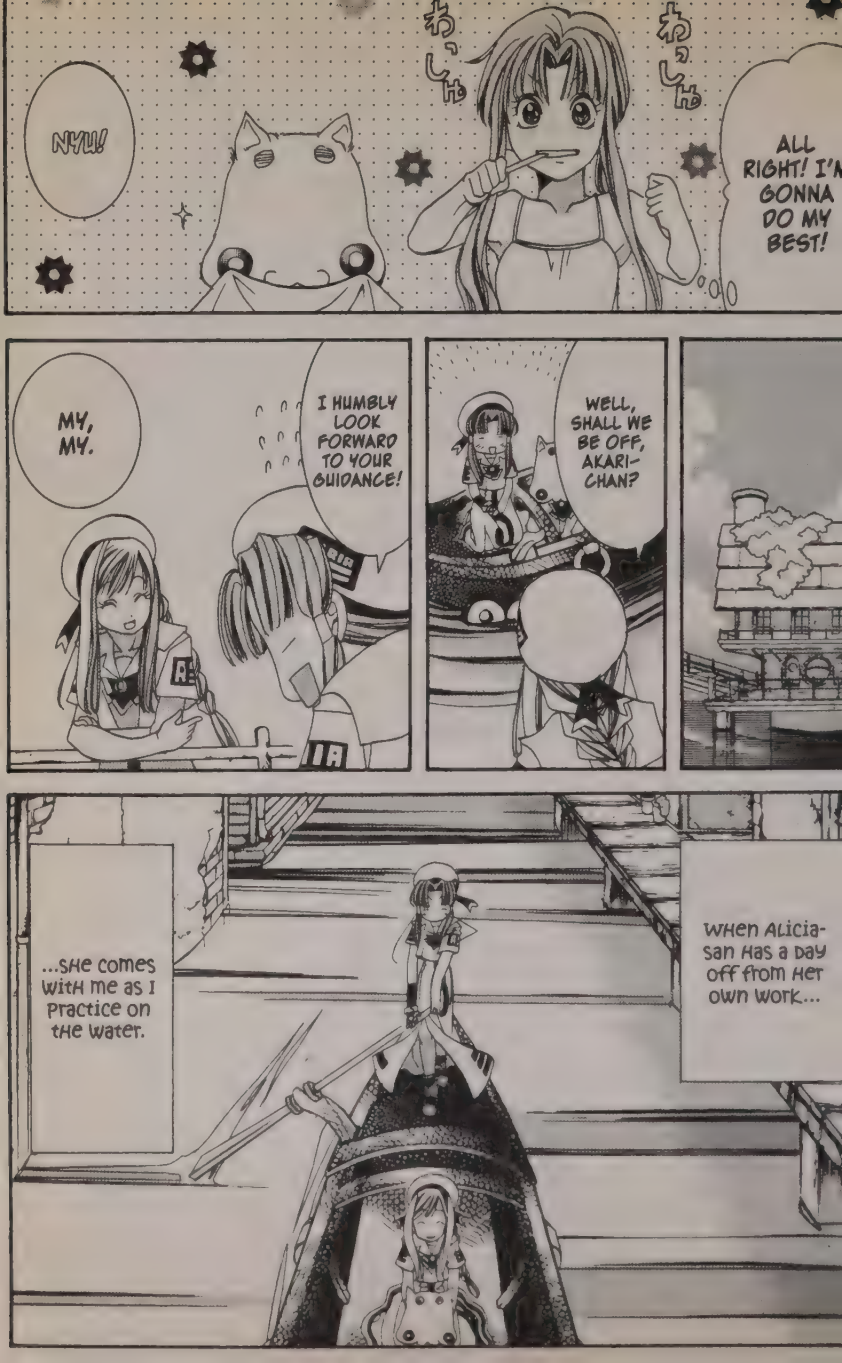
GOT IT!

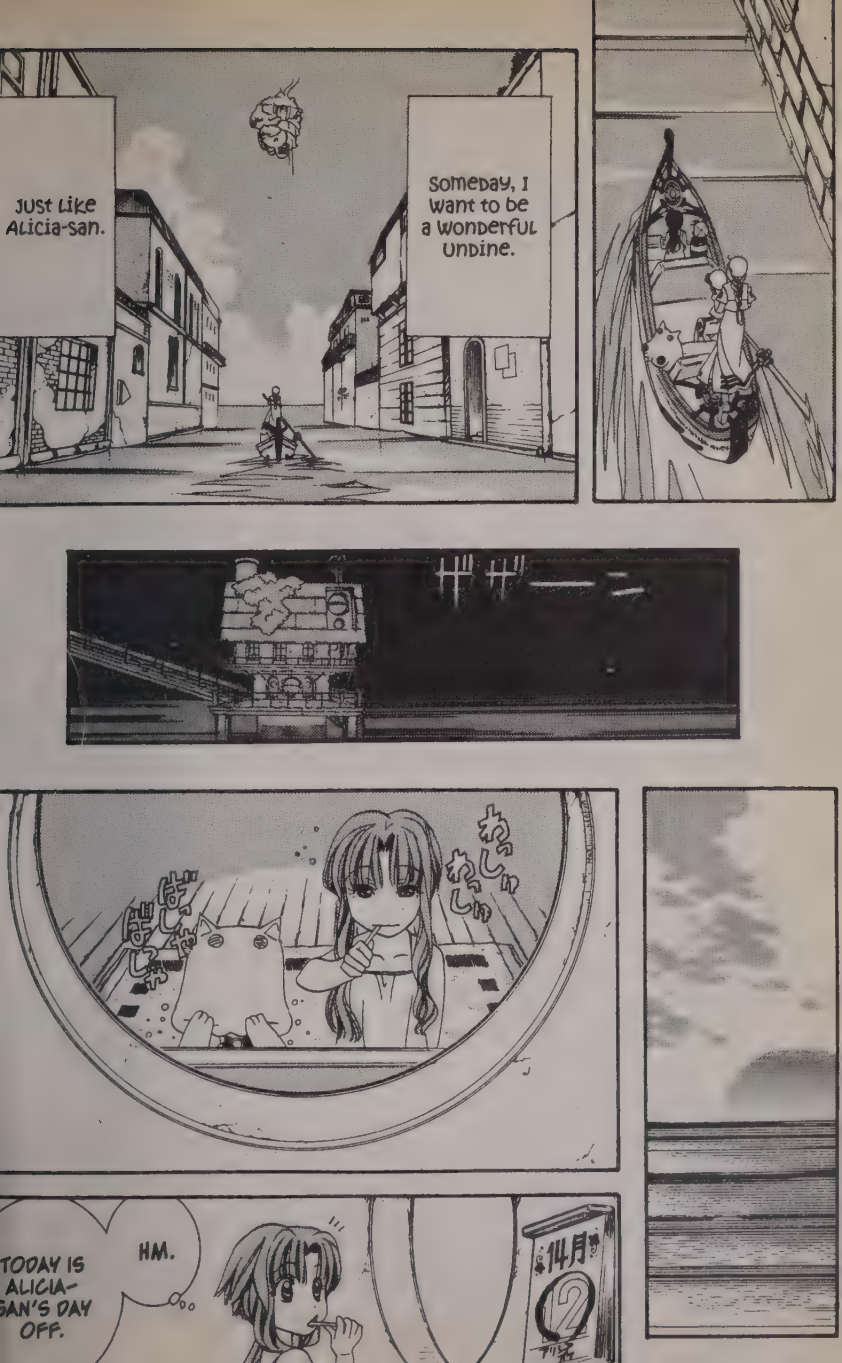

Since I was promoted from a pair (apprentice) to a single (journeyman)...
...there are so many more things to be happy about.

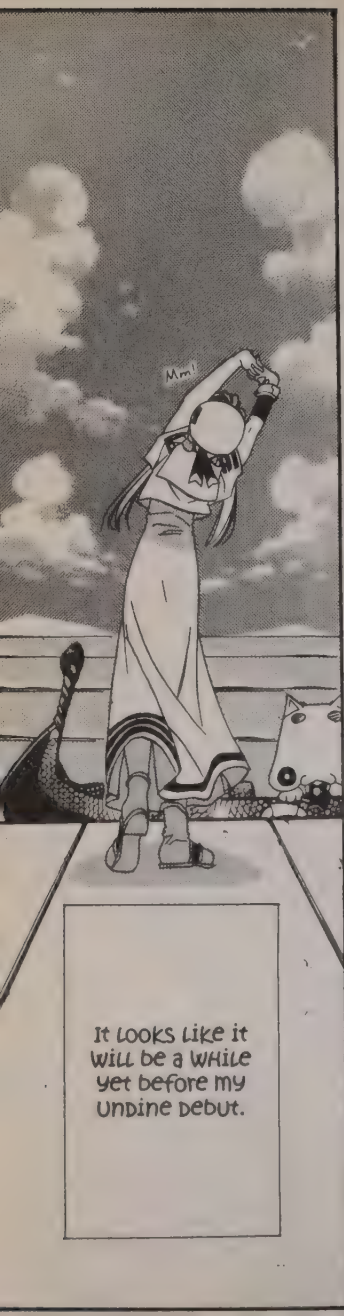

But when you get to be as famous an undine as Alicia-san, guests come to you.
Cool!

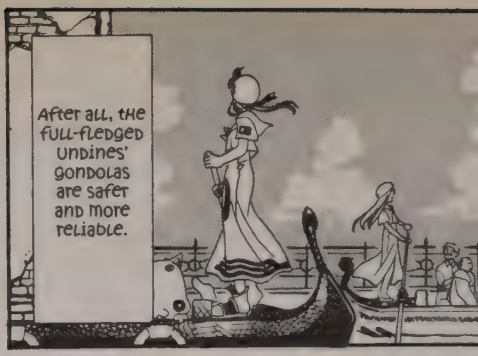
...of a sprite dancing on the water's surface--a true undine!
AKARI-CHAN, WHAT IS IT?
Ah!
N-NO, IT'S NOTHING!


...during my on-the-job training, where I learn a lot, I am sharply reminded every time...
And...
...Alicia-san is...
... just how amazing ...
She's the very image...
the way she easily handles steering, the dreamlike manner in which she pilots the gondola...

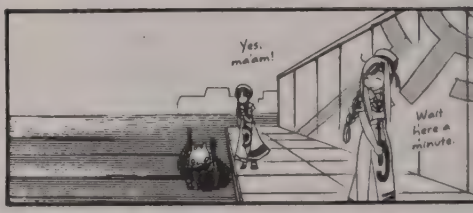

NYU!
わっしゃ
わっしゃ
ALL RIGHT! I'M GONNA DO MY BEST!
MY, MY.
I HUMBLY LOOK FORWARD TO YOUR GUIDANCE!
WELL, SHALL WE BE OFF, AKARI-CHAN?
...SHE COMES WITH ME AS I PRACTICE ON THE WATER.
WHEN ALICIA-SAN HAS A DAY OFF FROM HER OWN WORK...

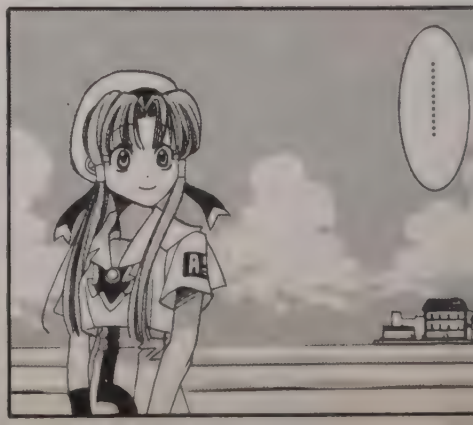

Just like Alicia-san.
Someday, I want to be a wonderful undine.
わしゃわしゃ
ばしゃばしゃ
TODAY IS ALICIA-SAN'S DAY OFF.
HM...
14月
12


Mm!
It looks like it will be a while yet before my undine debut.


After all, the full-fledged undines' gondolas are safer and more reliable.

It's a little sad...

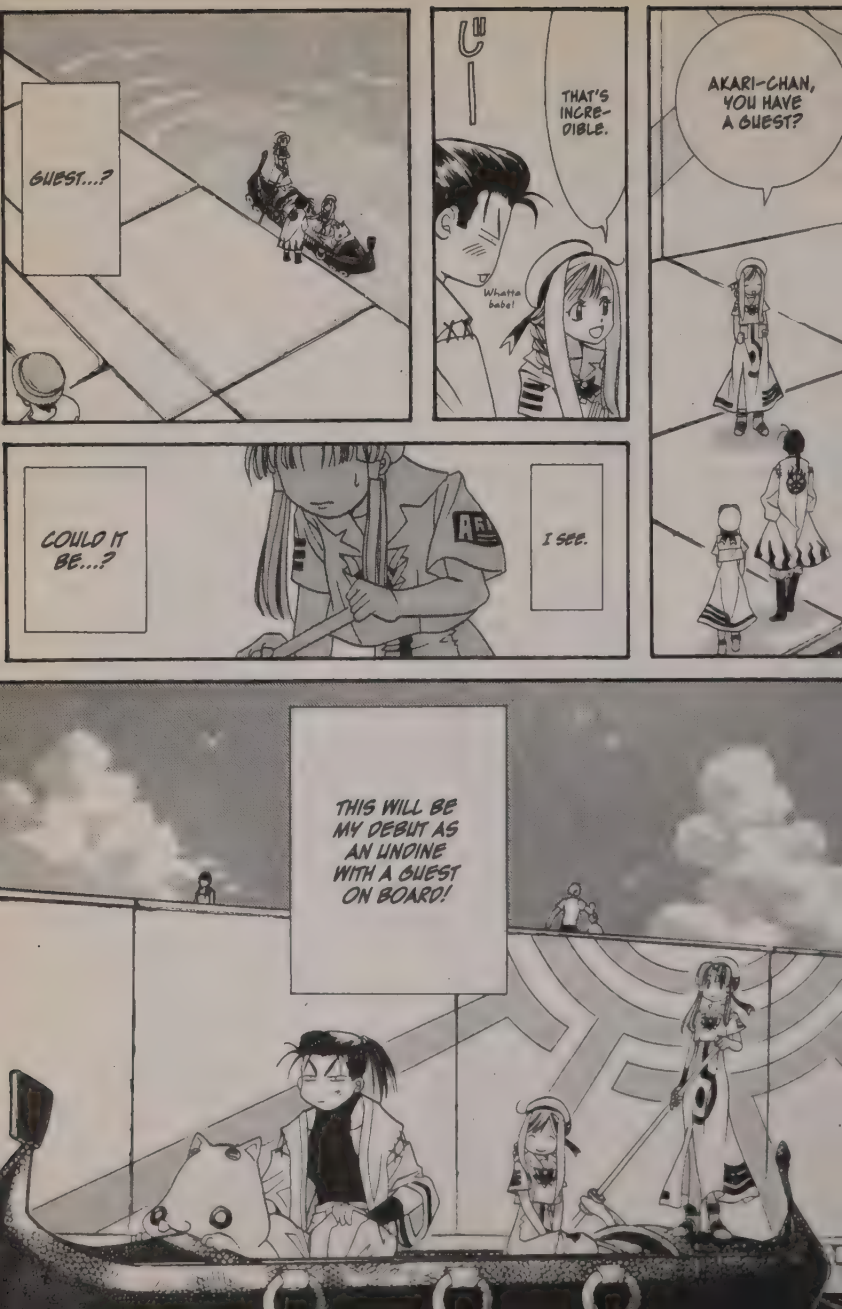

Yes, ma'am!
Wait here a minute.

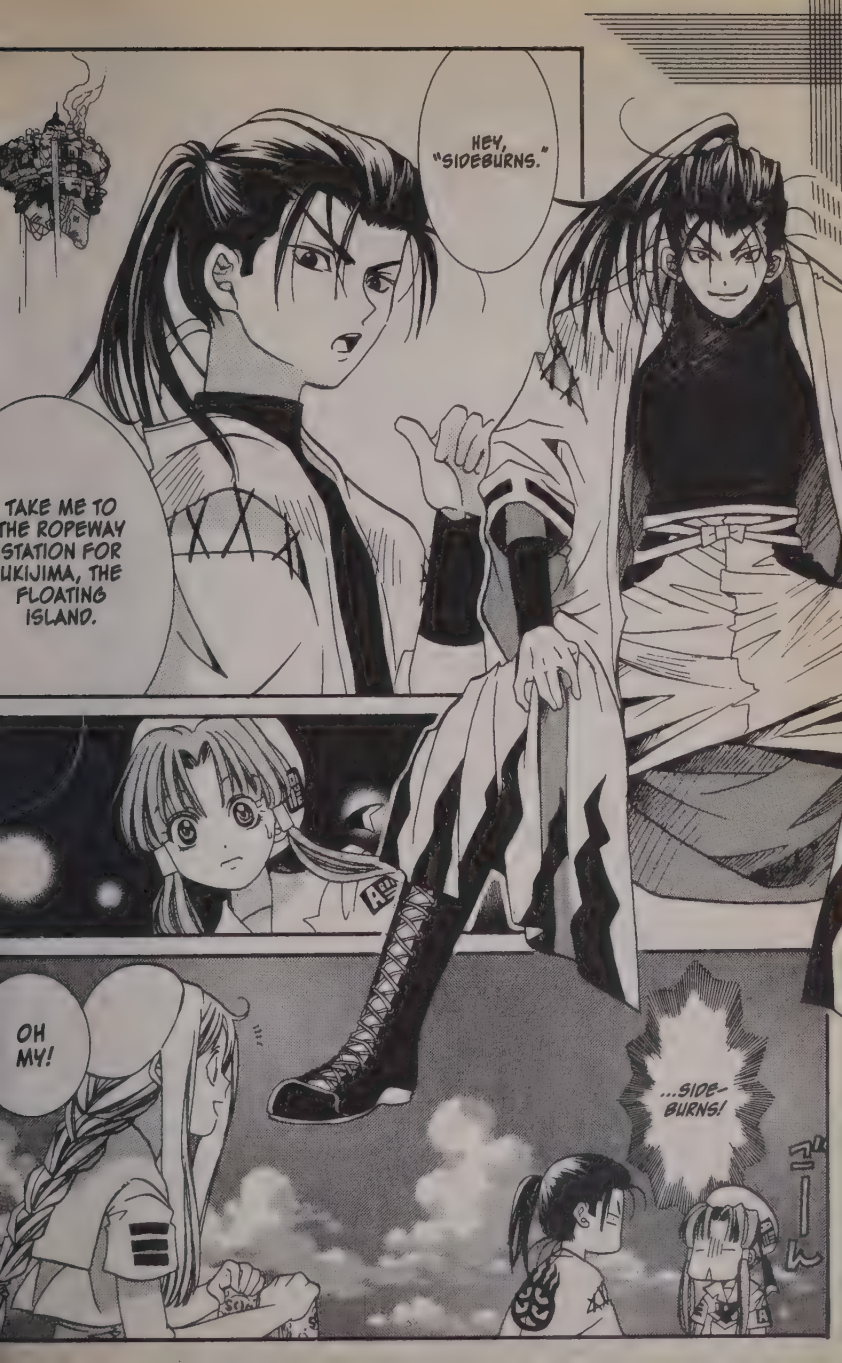

.....

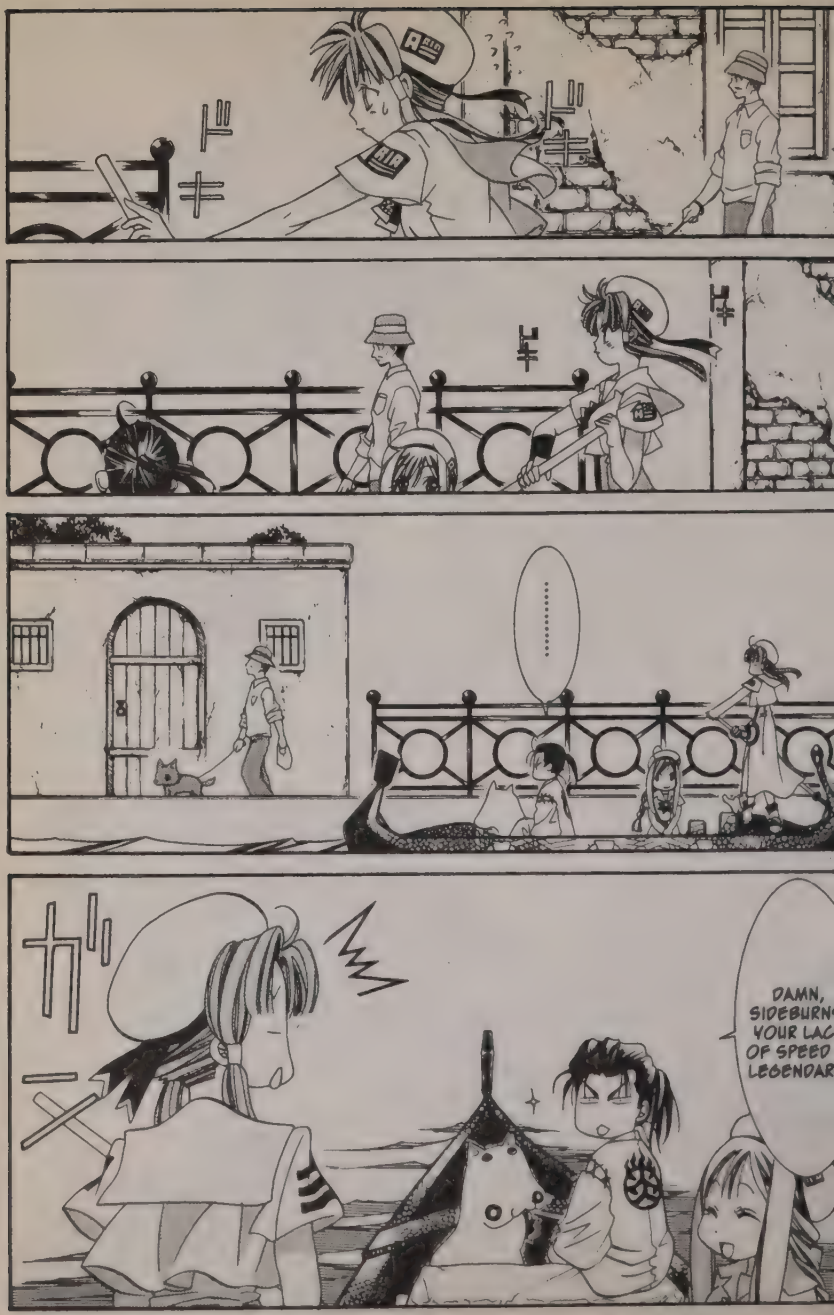
...she is allowed to have guests on board.
That's right. If a journeyman is accompanied by a full-fledged undine to advise her...
But...
But there aren't many people who want to ride in the gondola of a trainee.
...journeymen pilot black gondolas...
...and our fare is cheaper than the full-fledged undines, in their white gondolas.
I guess it's like having a learner's permit to practice driving a car on the road.

TH-THAT'S BECAUSE I'M STILL IN TRAINING.
HOW COME YOUR GONDOLA'S BLACK?
All the others are white.
I CAN'T ROW A WHITE GONDOLA UNTIL I'M A FULL-FLEDGED UNDINE.
IN TRAINING?
YOU'RE IN TRAINING. DOES THAT MEAN YOU'RE CHEAPER?
UH... Y-YES?
SWEET!
?

THOSE ARE
OME KILLER
IDEBURNS.
.....
YOU'RE AN UNDINE, RIGHT?
Sideburns?!
ごーん
HUH?

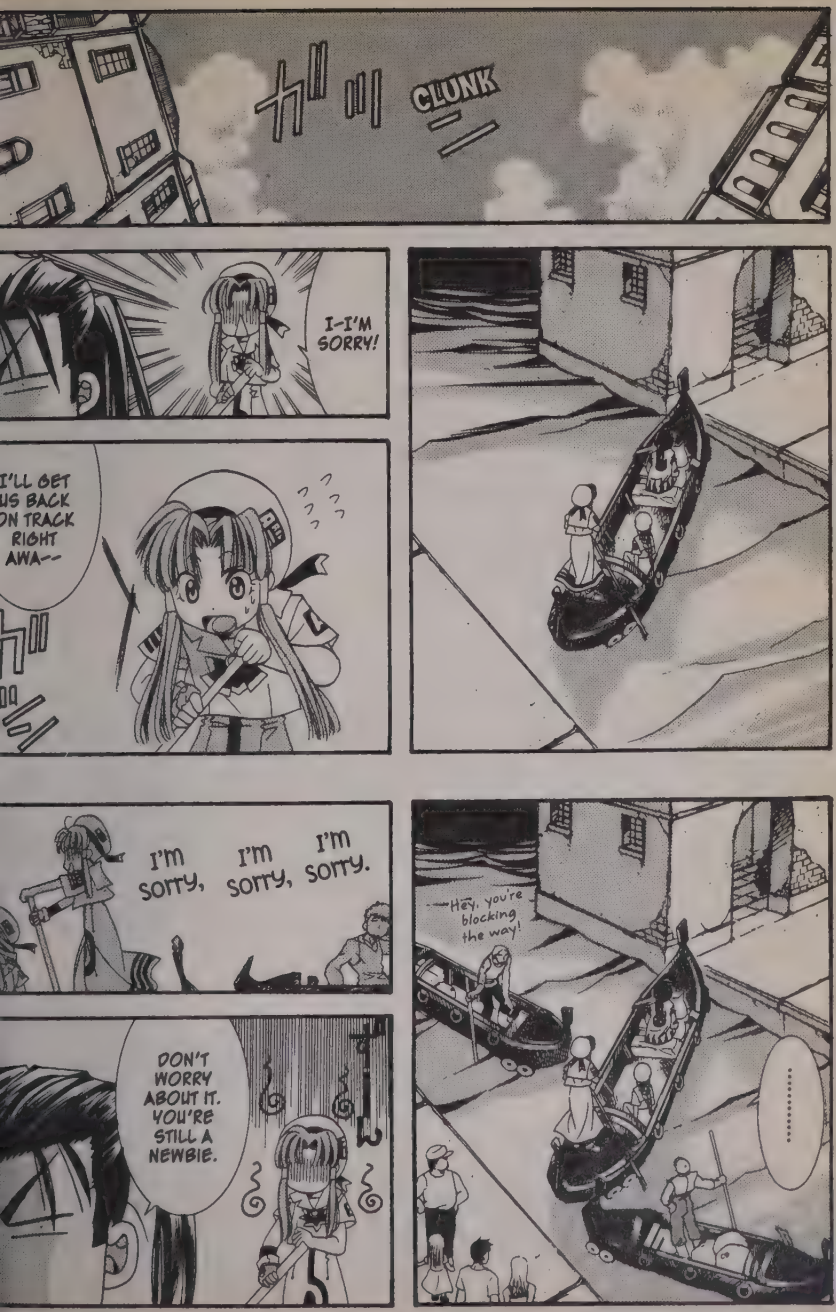

GUEST...?
U
THAT'S INCRE-DIBLE.
Whatta babe!
AKARI-CHAN, YOU HAVE A GUEST?
COULD IT BE...?
I SEE.
THIS WILL BE MY DEBUT AS AN UNDINE WITH A GUEST ON BOARD!

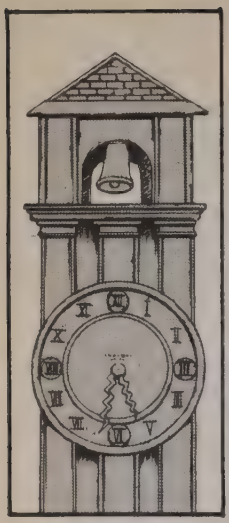

HEY, "SIDEBURNS."
TAKE ME TO THE ROPEWAY STATION FOR UKIJIMA, THE FLOATING ISLAND.
OH MY!
...SIDE-BURNS!
ごーん

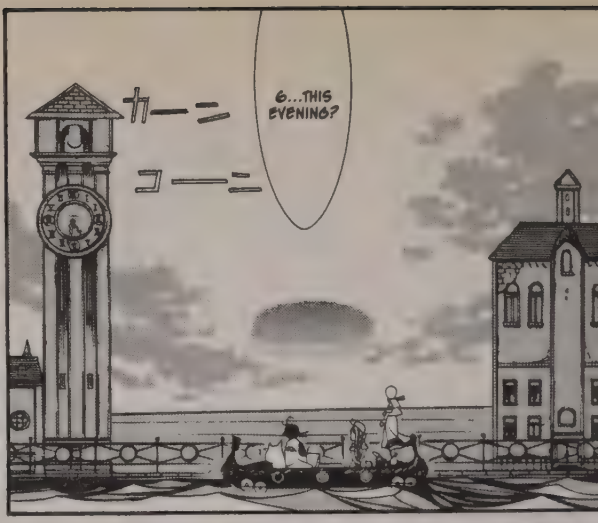

DAMN, SIDEBURN
YOUR LAC
OF SPEED
LEGENDAR

AKARI MIZUNASHI IS HERE TO DO HER BEST!

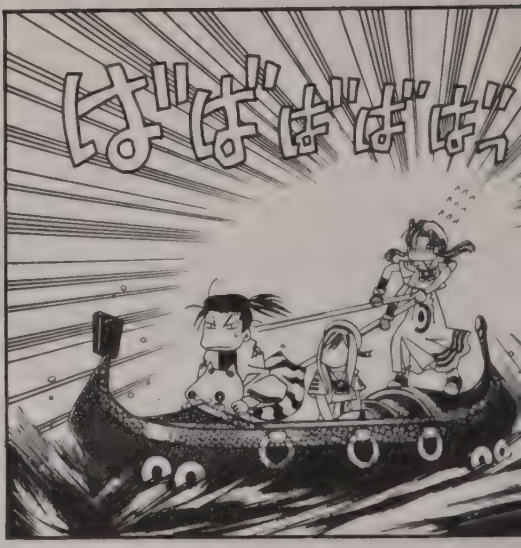
You don't have to say "newbie" so much...
THAT'S WHY FARE IS SO CHEAP, ISN'T IT?
A BLACK GONDOLA OF NEWBIES BY NEWBIES AND FOR NEWBIES.
!
AH! YES, MISS. I'M FROM UKIJIMA.
WHERE ARE YOU FROM, SIR?
SALAMAN-DER?
Y-YES, MISS!
Sort of...
COULD IT BE...
...THAT YOU'RE AN UKIJIMA SALAMANDER

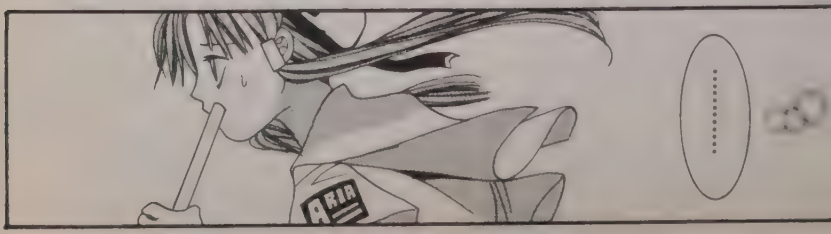

CLUNK
I-I'M SORRY!
I'LL GET US BACK ON TRACK RIGHT AWA--
Hey, you're blocking the way!
.....
I'm sorry, I'm sorry, I'm sorry.
DON'T WORRY ABOUT IT. YOU'RE STILL A NEWBIE.




カーン
コーン
6...THIS EVENING?

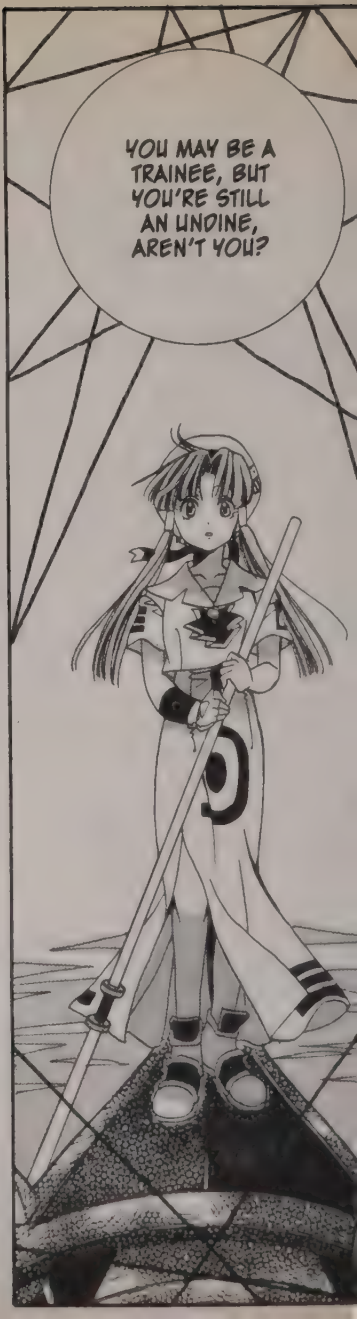
M-MY NAME ISN'T SIDEBURNS!
SIDEBURNS... WILL I MAKE IT IN TIME?
I'M ASKING IF I'LL MAKE IT IN TIME!

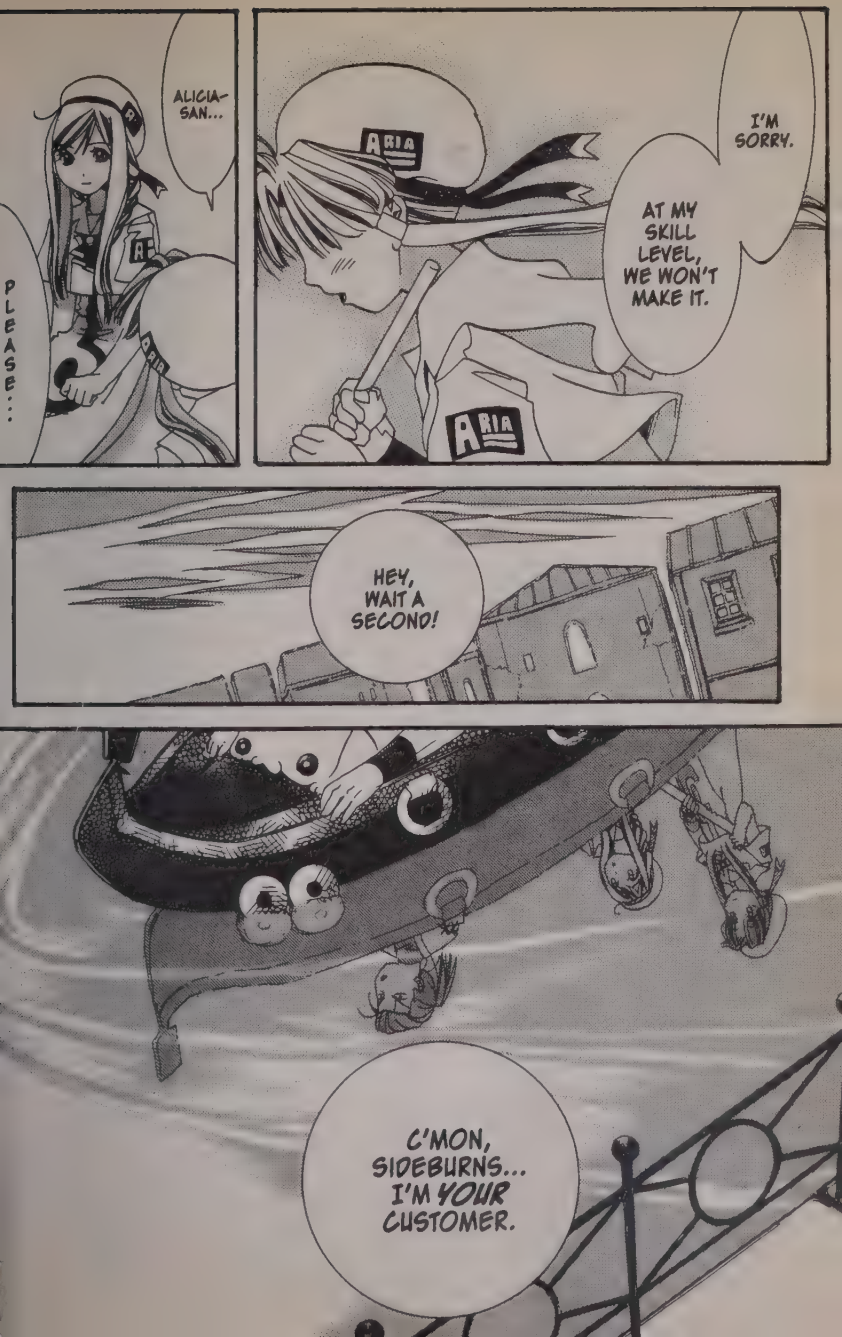

ばばばばば


……

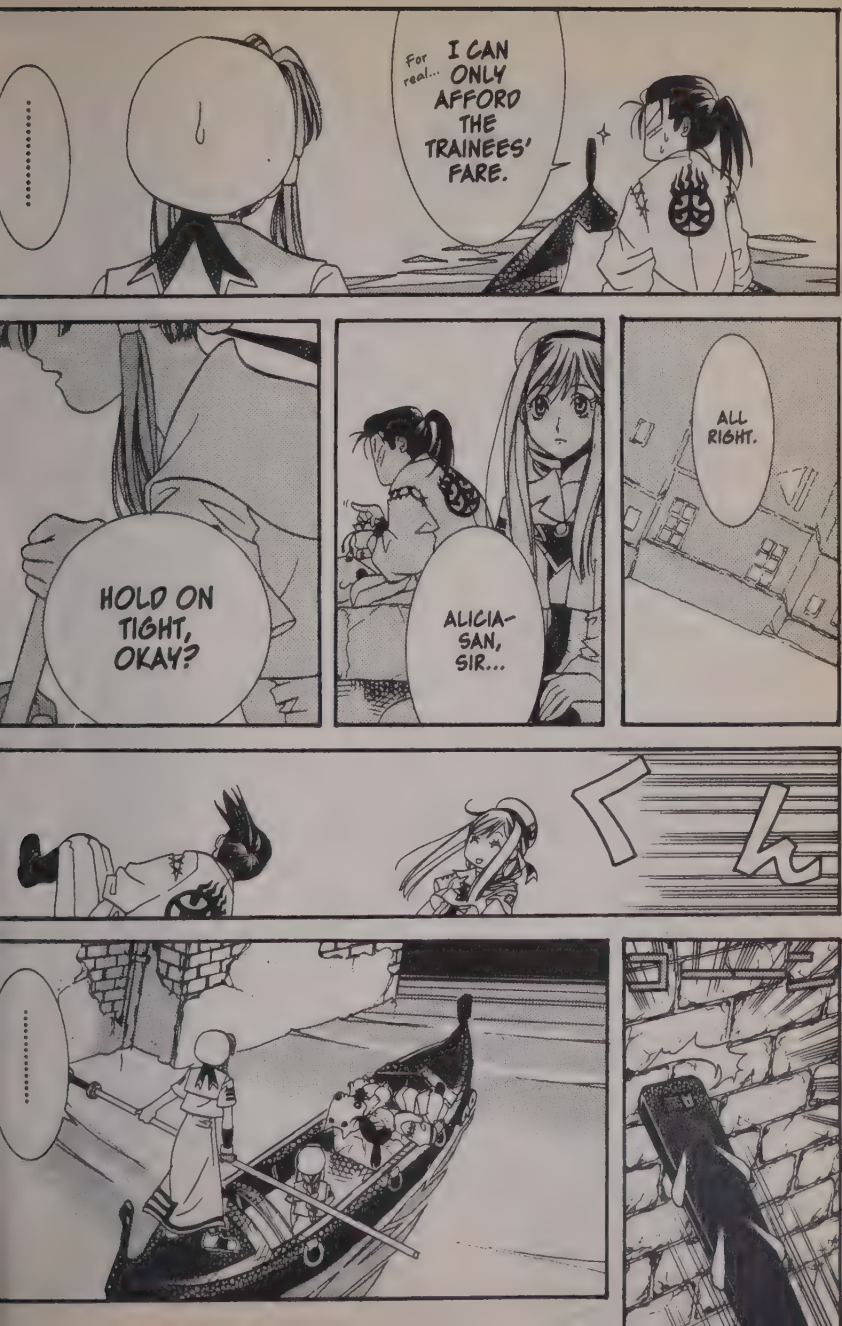
OH...HE'S ACTUALLY A NEWBIE, TOO.
I KNEW IT! I THOUGHT YOU MIGHT BE WHEN I SAW THE UNIFORM YOU'RE WEARING.
HA HA! WELL, I AM STILL IN TRAINING.
His attitude is very different toward Alicia-san.
WELL, IT'S FINE AS LONG AS I GET BACK TODAY, I GUESS. PIECE OF CAKE!
MAN, I HARDLY EVER COME DOWN TO THE PLANET'S SURFACE, SO I GOT LOST IN TOWN. I WAS REALLY IN TROUBLE.
I THINK IT WILL BE CLOSING AT 6 THIS EVENING...
Eh?
MY, BUT TODAY, THE AERIAL TRAMWAY IS SCHEDULED FOR INSPECTION, ISN'T IT?

BE-
SIDES
...

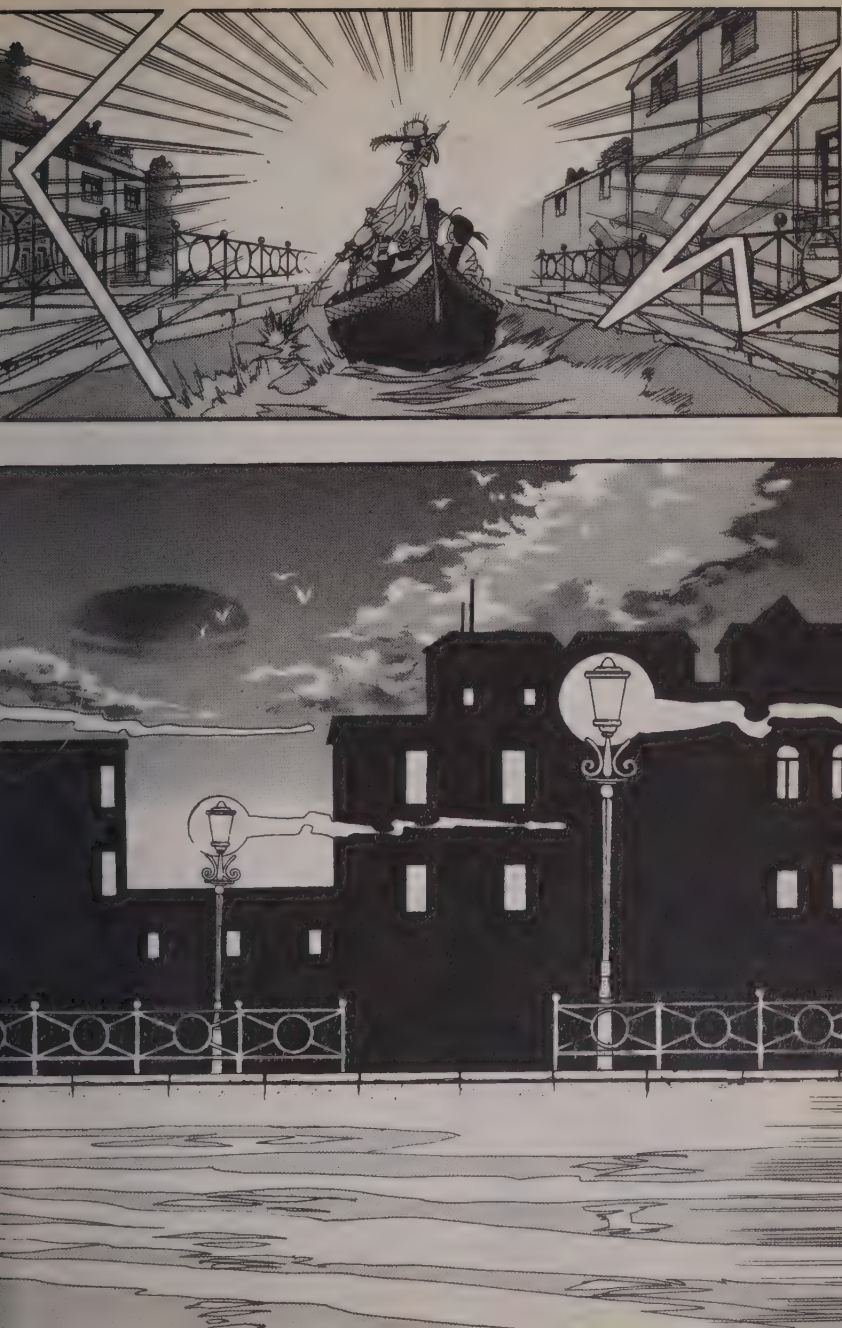

YOU MAY BE A TRAINEE, BUT YOU'RE STILL AN UNDINE, AREN'T YOU?


ALICIA-SAN...
PLEASE...
I'M SORRY.
AT MY SKILL LEVEL, WE WON'T MAKE IT.
HEY, WAIT A SECOND!
C'MON, SIDEBURNS... I'M YOUR CUSTOMER.

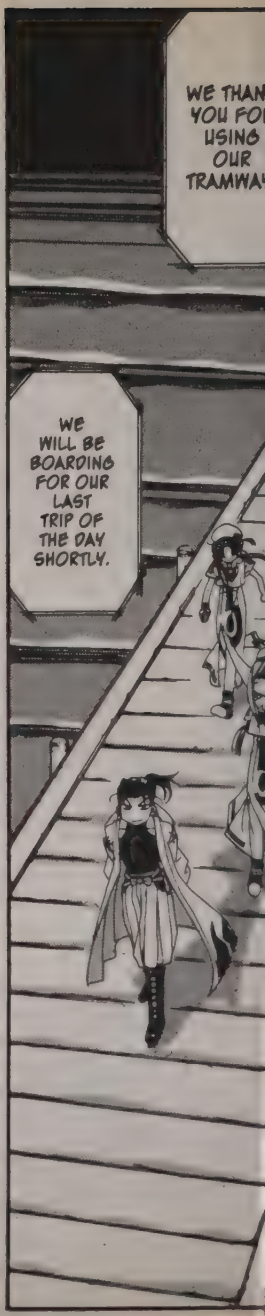
HERE GOES NOTHING!
AKARI CHAN YOU CAN'T BE--
UH, SIDEBURNS, YOU'RE POINTING THE WRONG WAY.
What're you turning around for?
I APOLOGIZ SIR.
HMM?
WE HOPE YOU WILL ALLOW HE TO ROW FROM A POSITION THAT WILL BLOCK YOUR VIEW

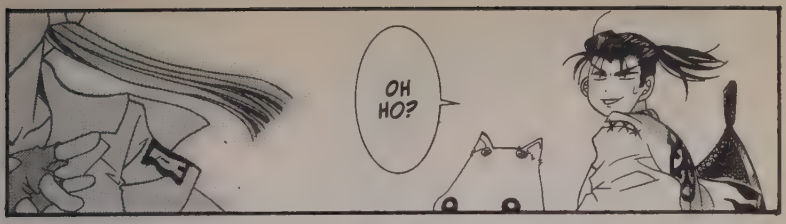

For real... I CAN ONLY AFFORD THE TRAINEES' FARE.
.....
HOLD ON TIGHT, OKAY?
ALICIA-SAN, SIR...
ALL RIGHT.
くん
.....

WHEN ROWING BACKWARD...
...AKARI-CHAN IS UNRIVALED!
Whoaa!

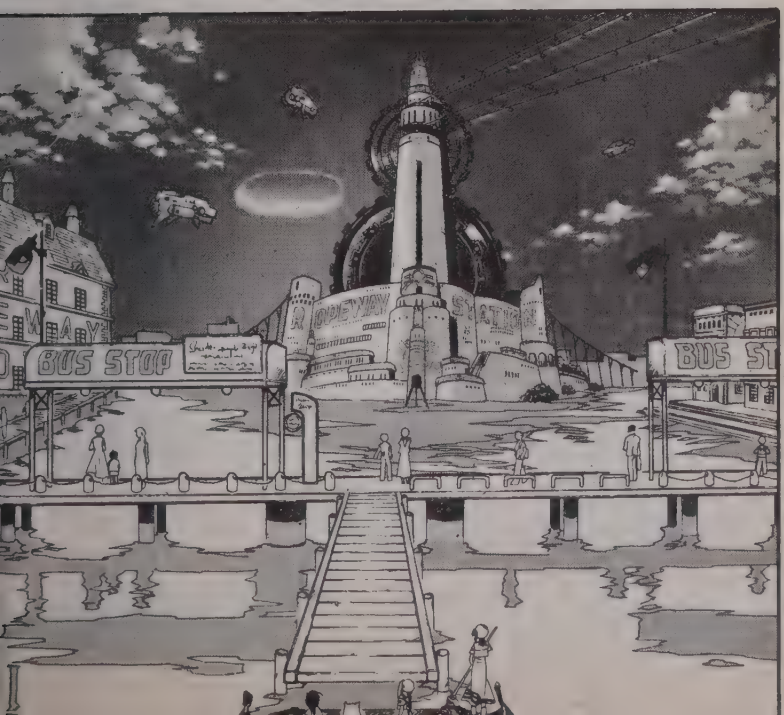


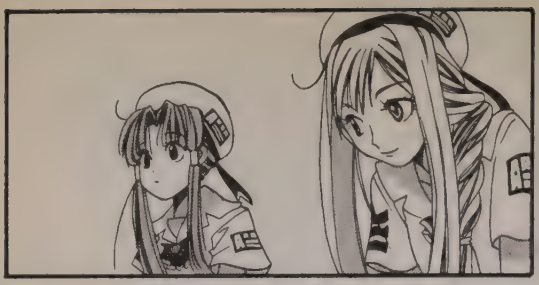
THOSE WISHING TO BOARD, PLEASE MAKE YOUR WAY TO THE PLATFORM.
WHAT A RELIEF! YOU MADE IT.
THANKS A BUNCH.
AND THANKS FOR YOUR HARD WORK, SIDEBURNS.
!
MM
HUFF HUFF
HA HA!
MY NAME ISN'T SIDEBURNS!
WELL, LET'S BOTH DO OUR BEST TO FINISH OUR TRAINING.

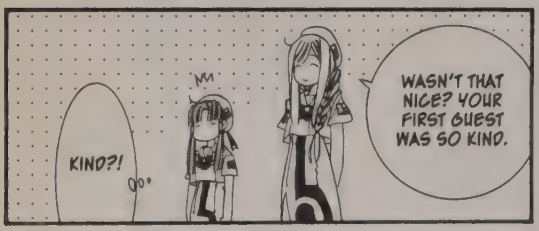

WE THAN
YOU FO
USING
OUR
TRAMWA
WE WILL BE BOARDING FOR OUR LAST TRIP OF THE DAY SHORTLY.

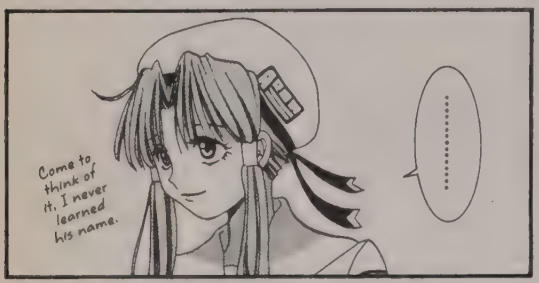

OH HO?

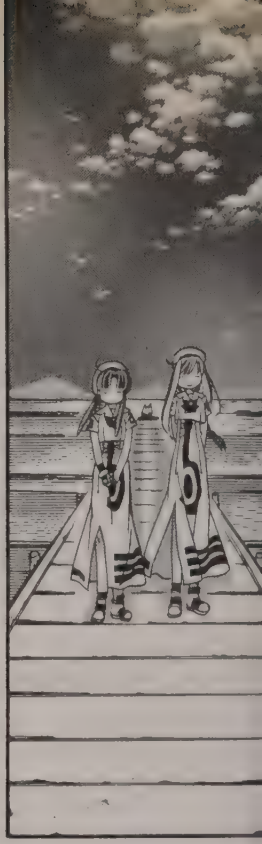
NOT TOO SHABBY, SIDEBURNS.

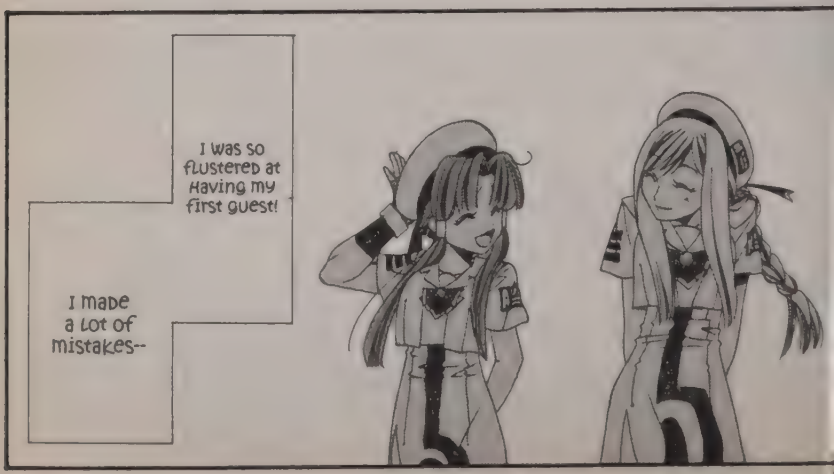

BUS STOP
BUS ST

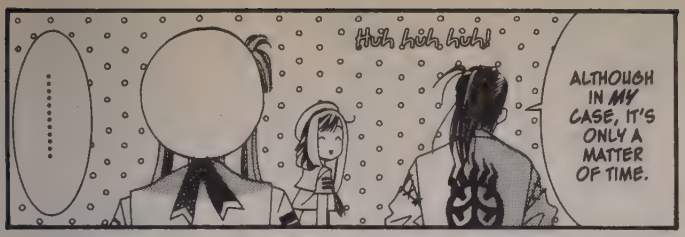


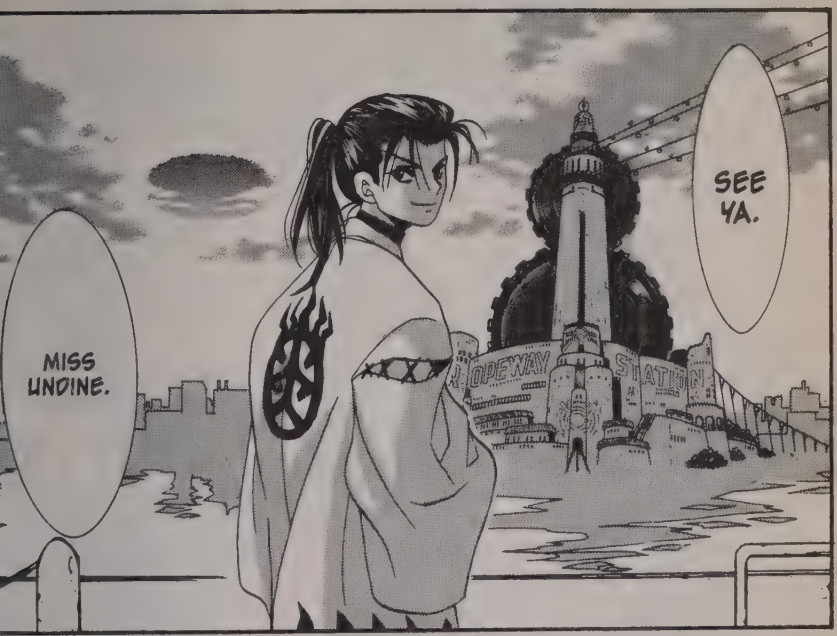

KIND?!
WASN'T THAT NICE? YOUR FIRST GUEST WAS SO KIND.

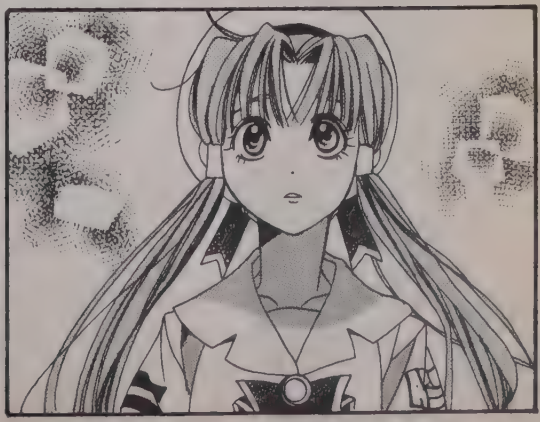

Come to think of it, I never learned his name.
.....



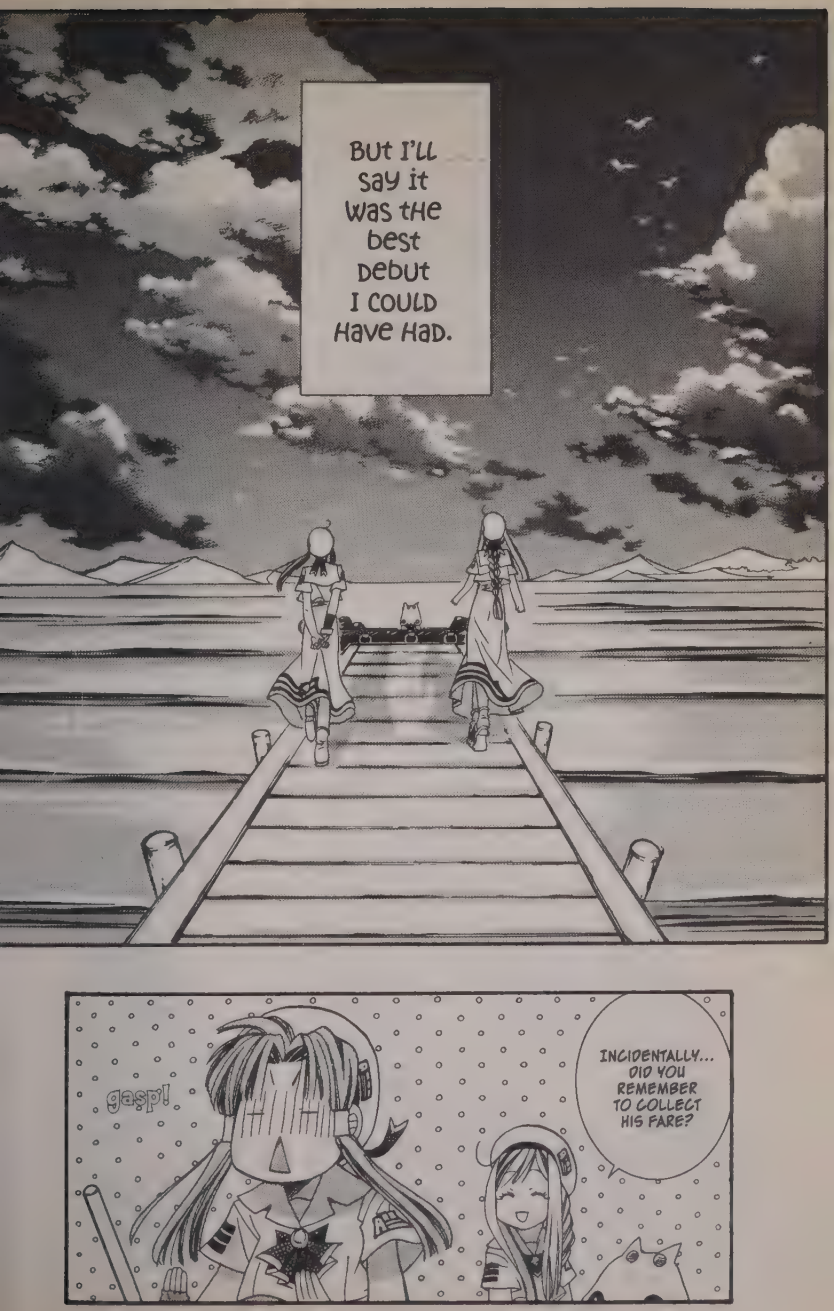

I was so flustered at having my first guest!
I made a lot of mistakes--

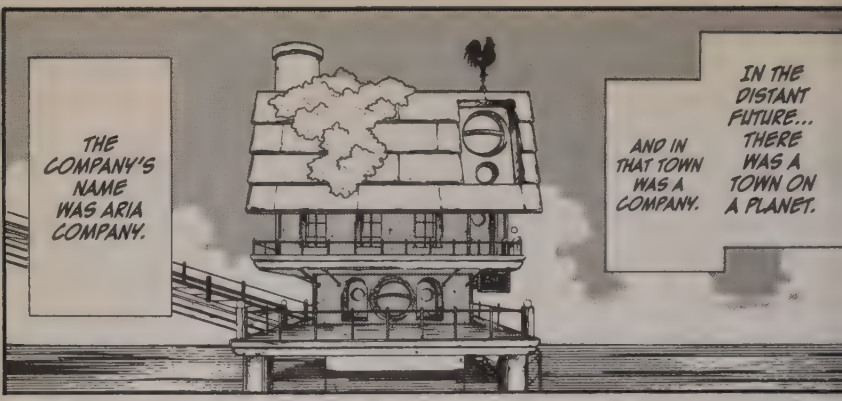

.....
Huh huh huh!
ALTHOUGH IN MY CASE, IT'S ONLY A MATTER OF TIME.


MISS UNDINE.
SEE YA.
STATION

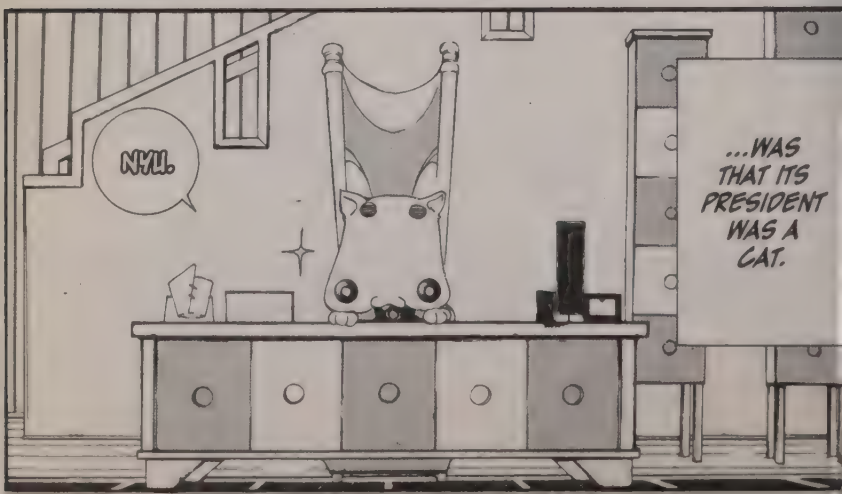


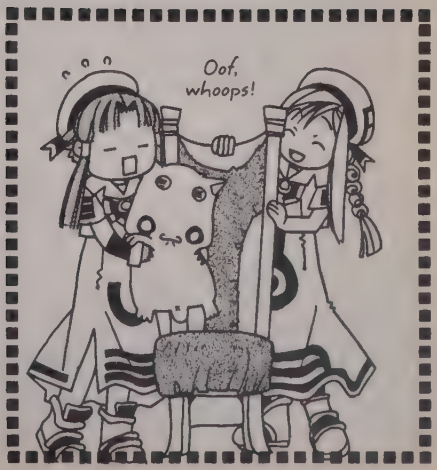
down-
hearted
I... I'm
SOOOO
sorry!
My,
my!

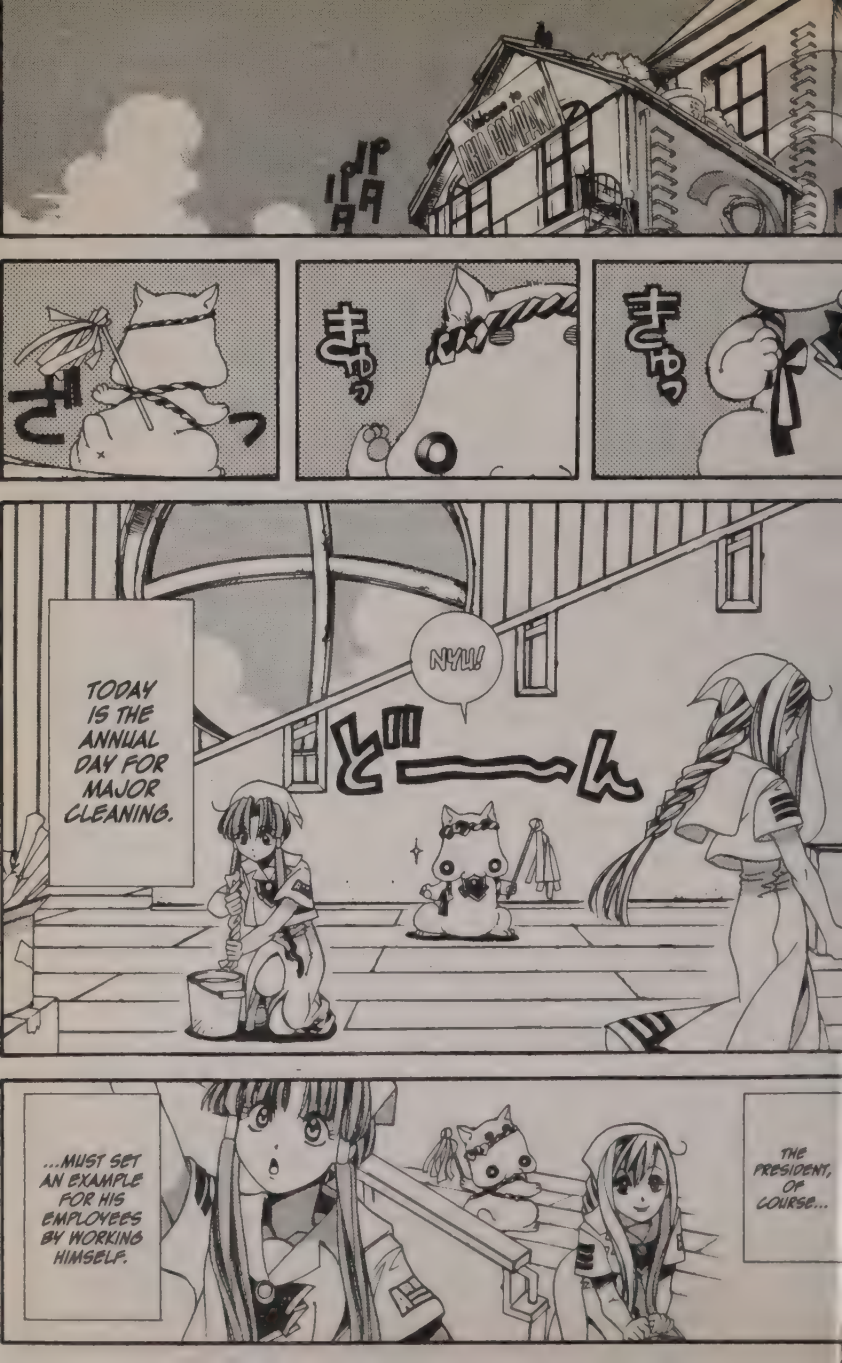

But I'll say it was the best debut I could have had.
gasp!
INCIDENTALLY... DID YOU REMEMBER TO COLLECT HIS FARE?



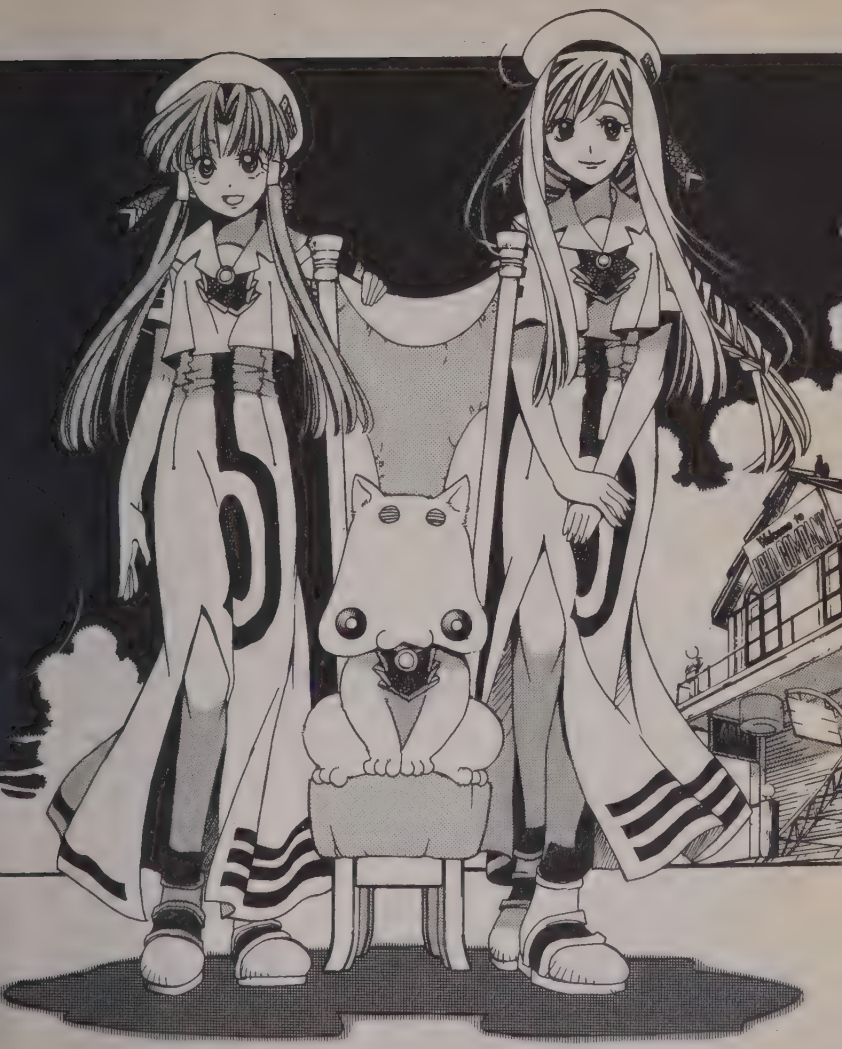
THE ONE UNUSUAL FEATURE ABOUT THIS PLACE.




Oof, whoops!

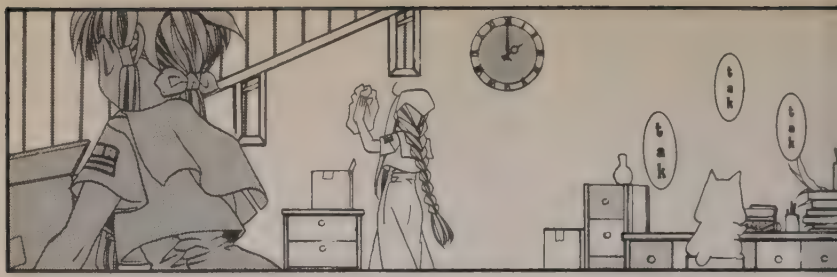

Welcome to
パパパ
まゅう
まゅう
ざっ
TODAY IS THE ANNUAL DAY FOR MAJOR CLEANING.
NYU!
どーーーん
...MUST SET AN EXAMPLE FOR HIS EMPLOYEES BY WORKING HIMSELF.
THE PRESIDENT, OF COURSE...

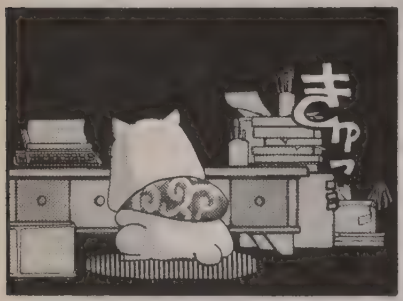
Navigation 07
It's Hard Being President

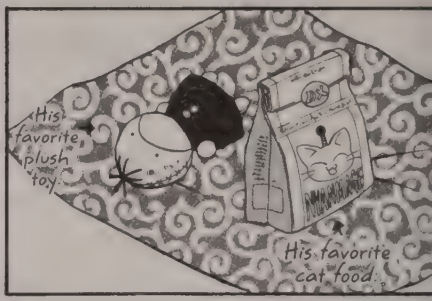


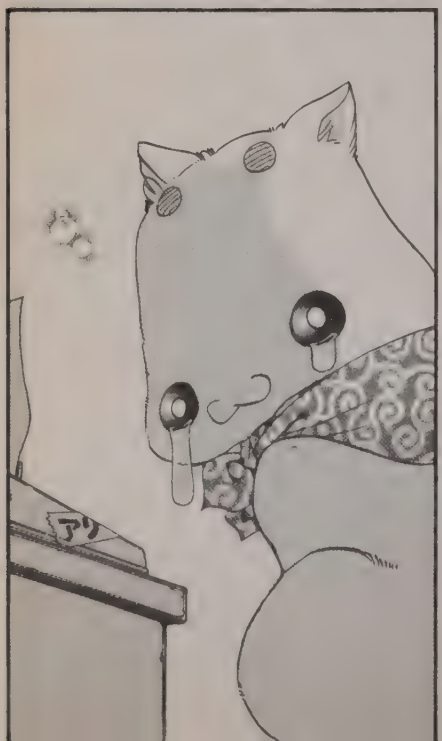
YOU CAN JUST WATCH. IT'S FINE.
PRESIDENT ARIA, IT'S TOO DIFFICULT FOR YOU TO MOVE SUCH BIG THINGS.
I SAID YOU CAN JUST WATCH.
NYU.ooo
But he wants to help.
WE CAN DO IT OURSELVES.
I'LL RESHELVE THE BOOKS.
NO, NO! IT'S ALL RIGHT.
NYU.
NYU.

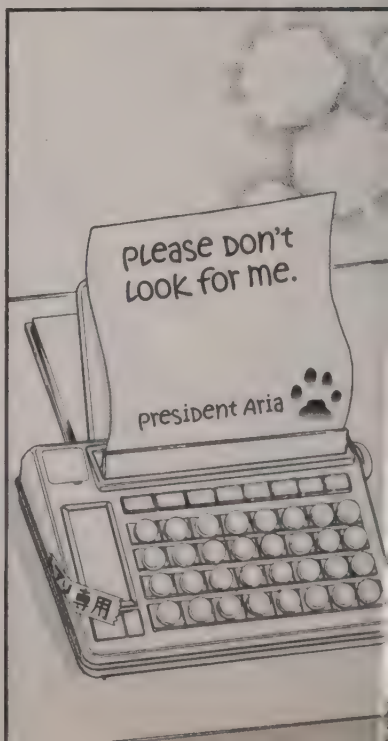
315
315
315
NYU.
IT IS A CHANCE FOR HIM TO SHOW OFF HIS SKILL AS PRESIDENT!
AH!
MY, MY.
.....
ARE YOU OKAY?

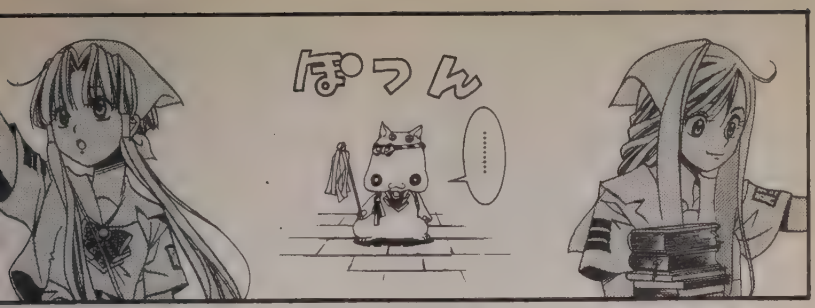

t a k
t a k
t a k


きゃっ

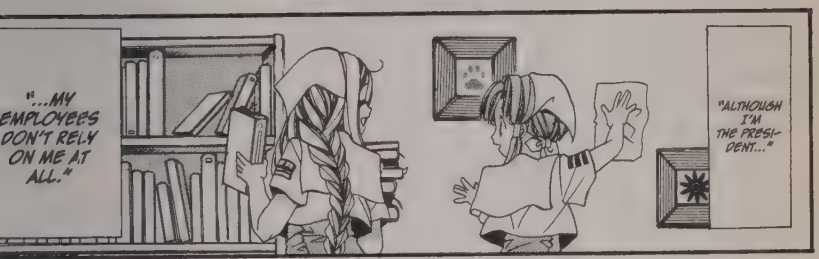

His favorite plush toy.
His favorite cat food.

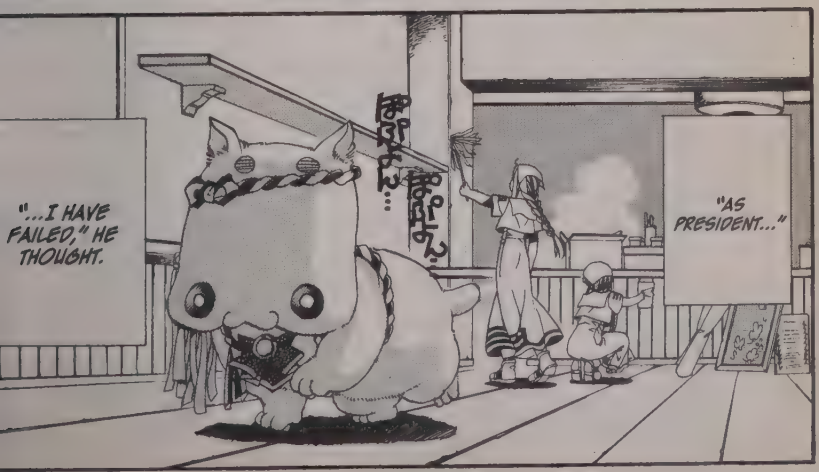

アリ


Please don't look for me.
President Aria
アリ専用

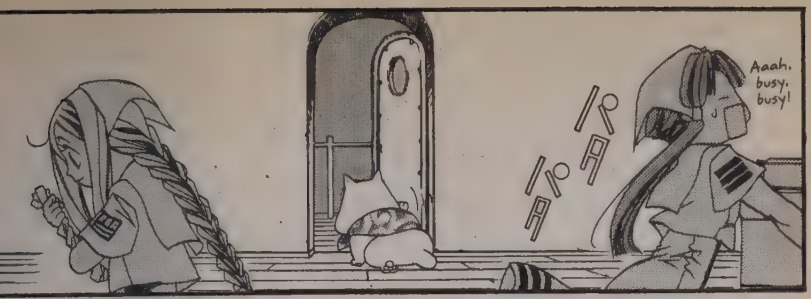


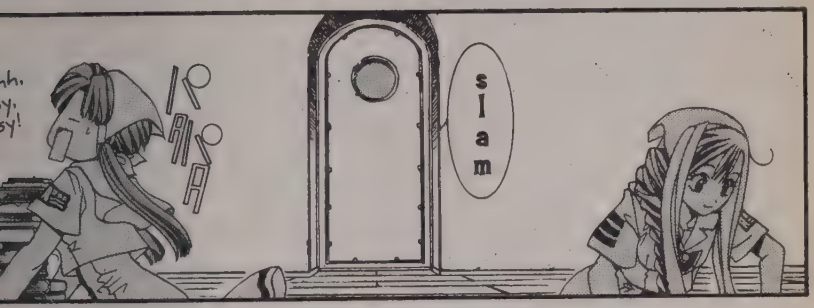
PRESIDENT ARIA WAS DEPRESSED.



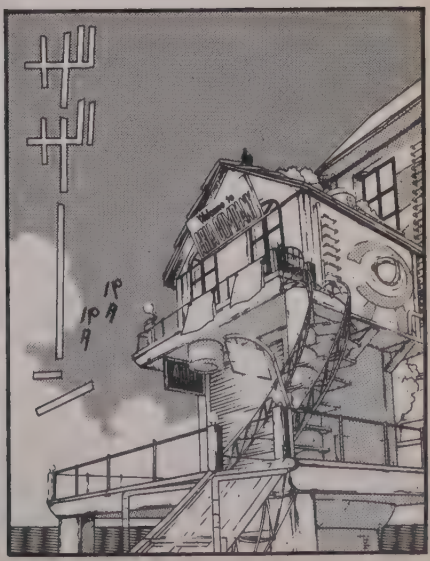


THIS LETTER WAS ON PRESIDENT ARIA'S DESK...
please don't look for me.
president Aria
ALICIA-SAAAN.
I'M SURE HE'LL BE BACK BY DINNERTIME.
IT SEEMS THAT PRESIDENT ARIA HAS RUN AWAY.

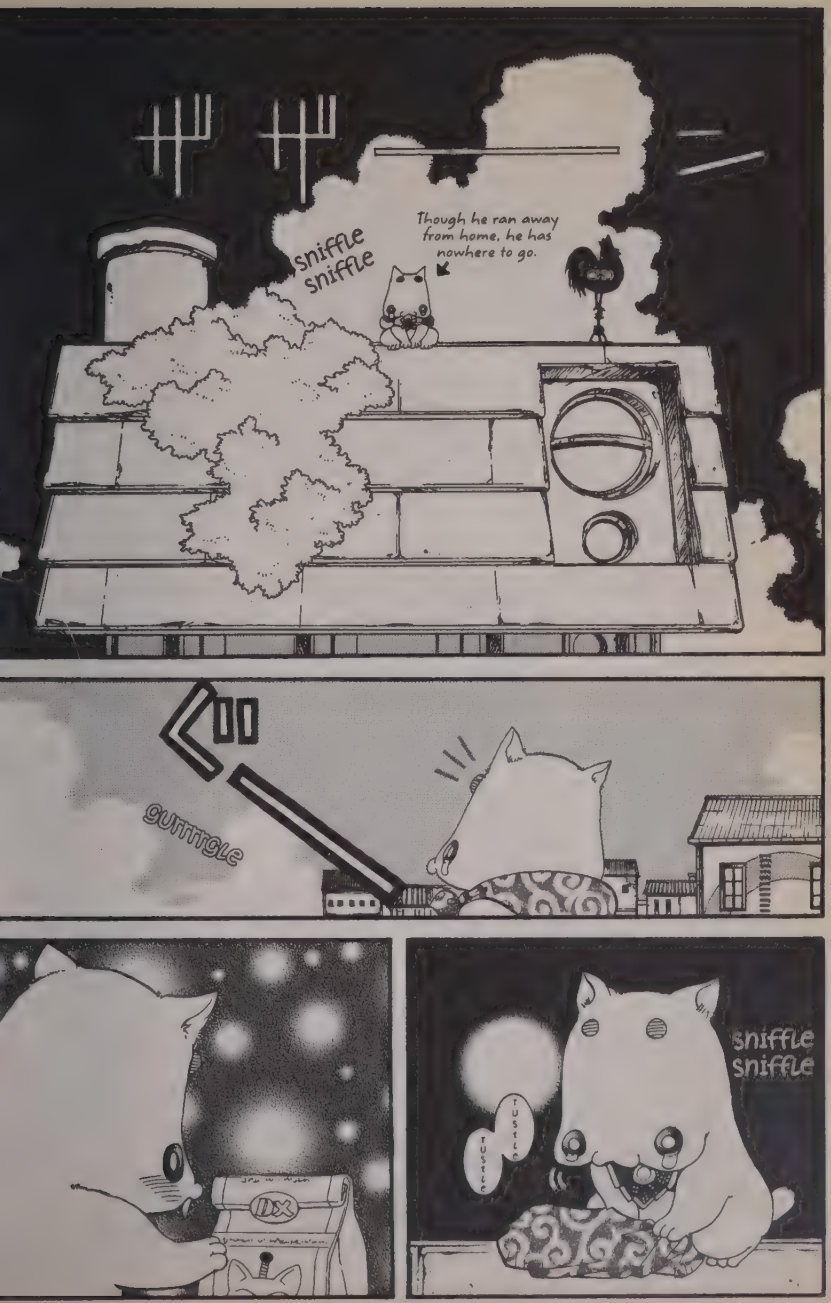

Aaah, busy, busy!

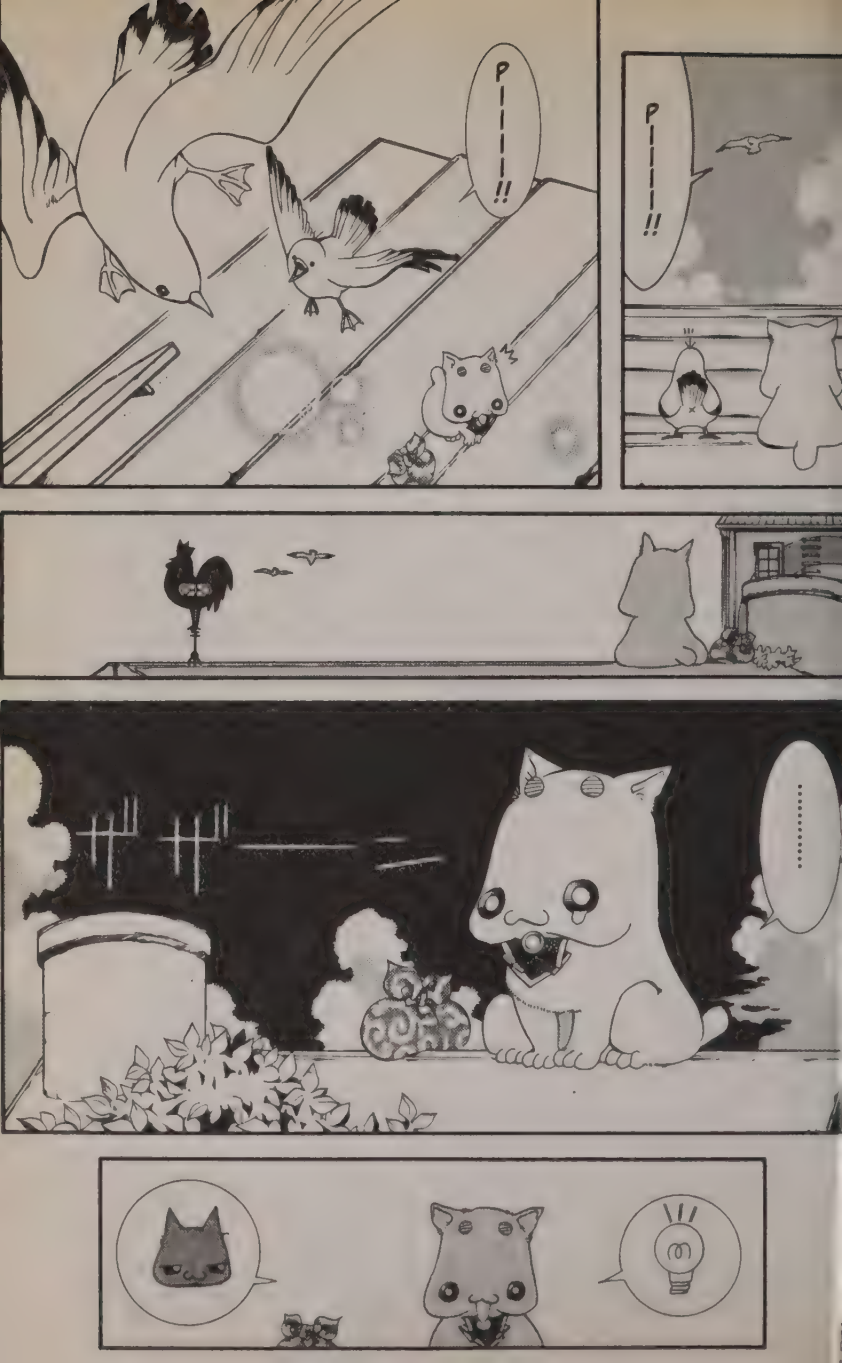

slam

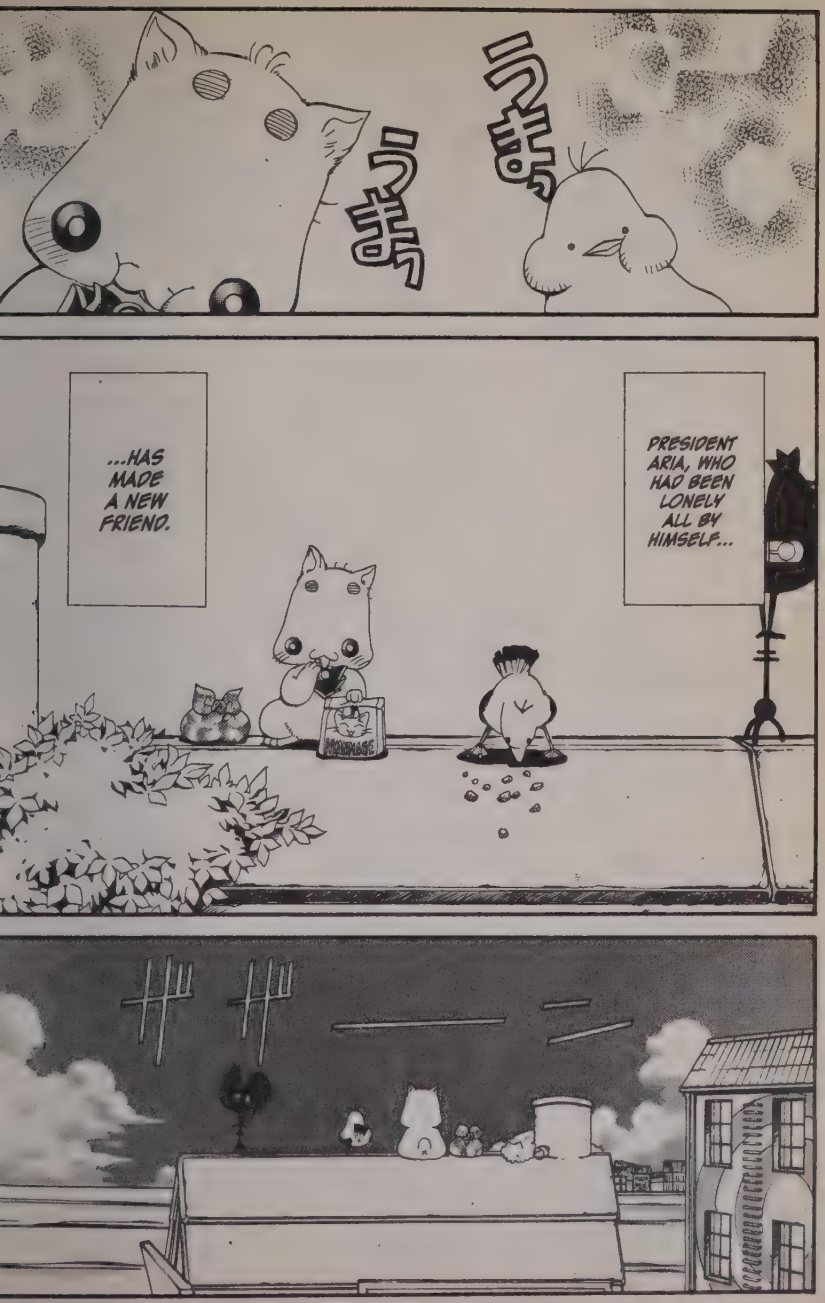
WHEW. WE'RE FINALLY HALFWAY THROUGH.

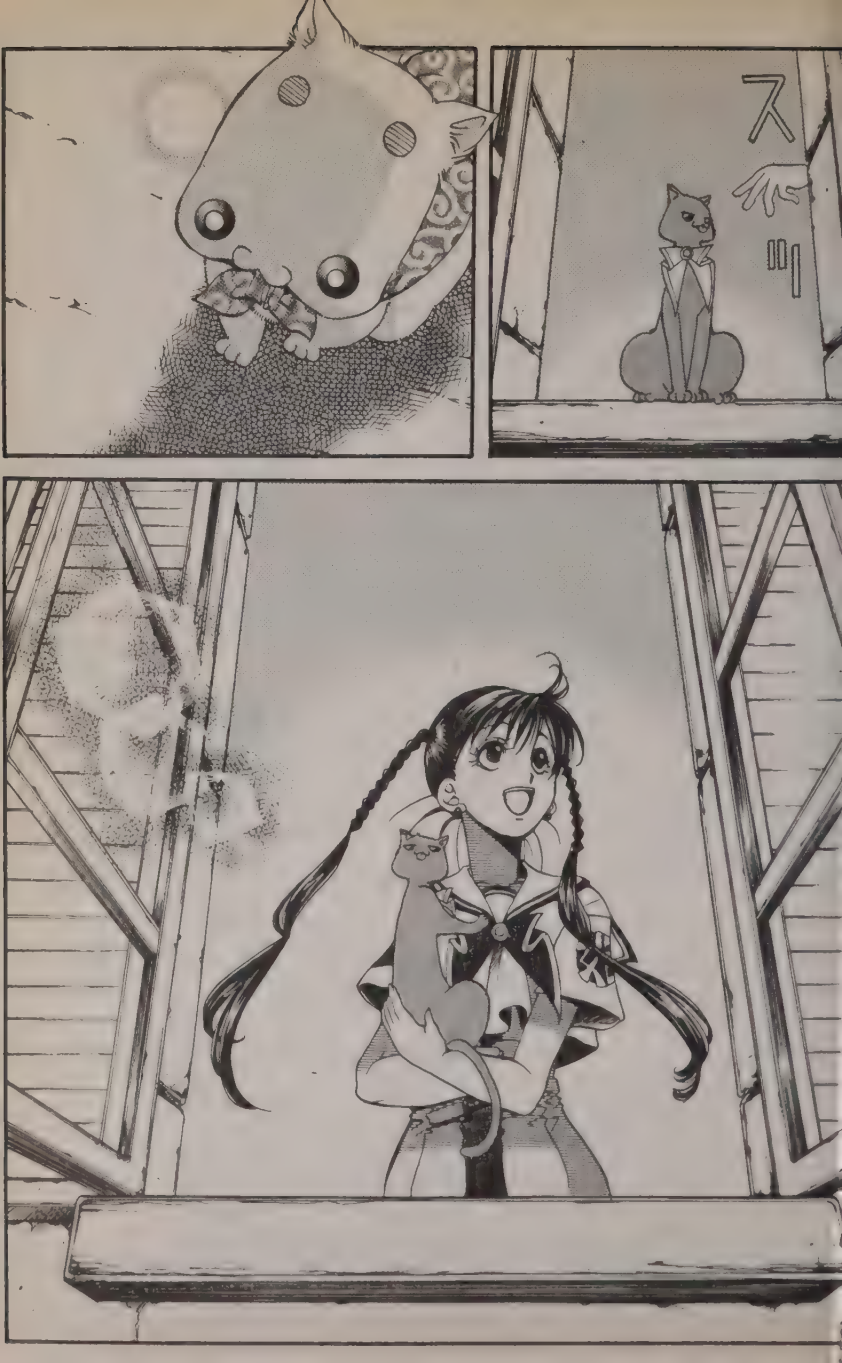


じ
じ
ハハハ?
chomp
PSHEW
PSHEW
chomp
.....
!
どど
バババ

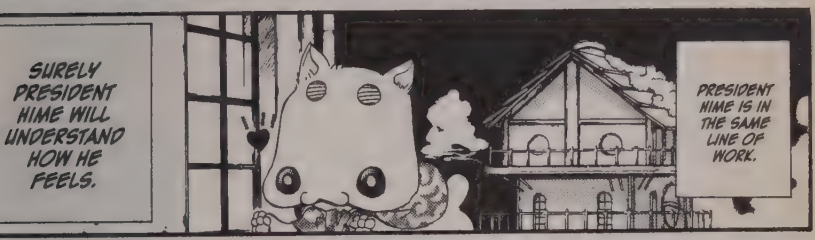

sniffle
sniffle
Though he ran away from home, he has nowhere to go.
GUTTTCLE
TUSTLE
TUSTLE
sniffle
sniffle

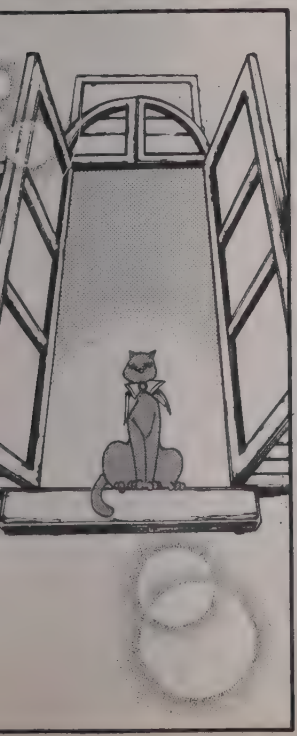

P——!!
P——!!
……

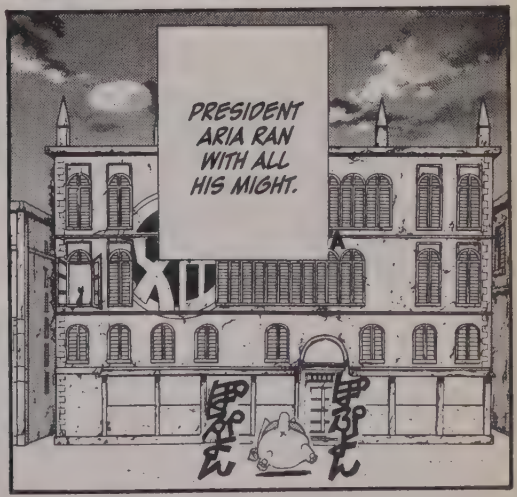

ぴよぴよ
PRESIDENT ARIA, WHO HAD BEEN LONELY ALL BY HIMSELF...
...HAS MADE A NEW FRIEND.

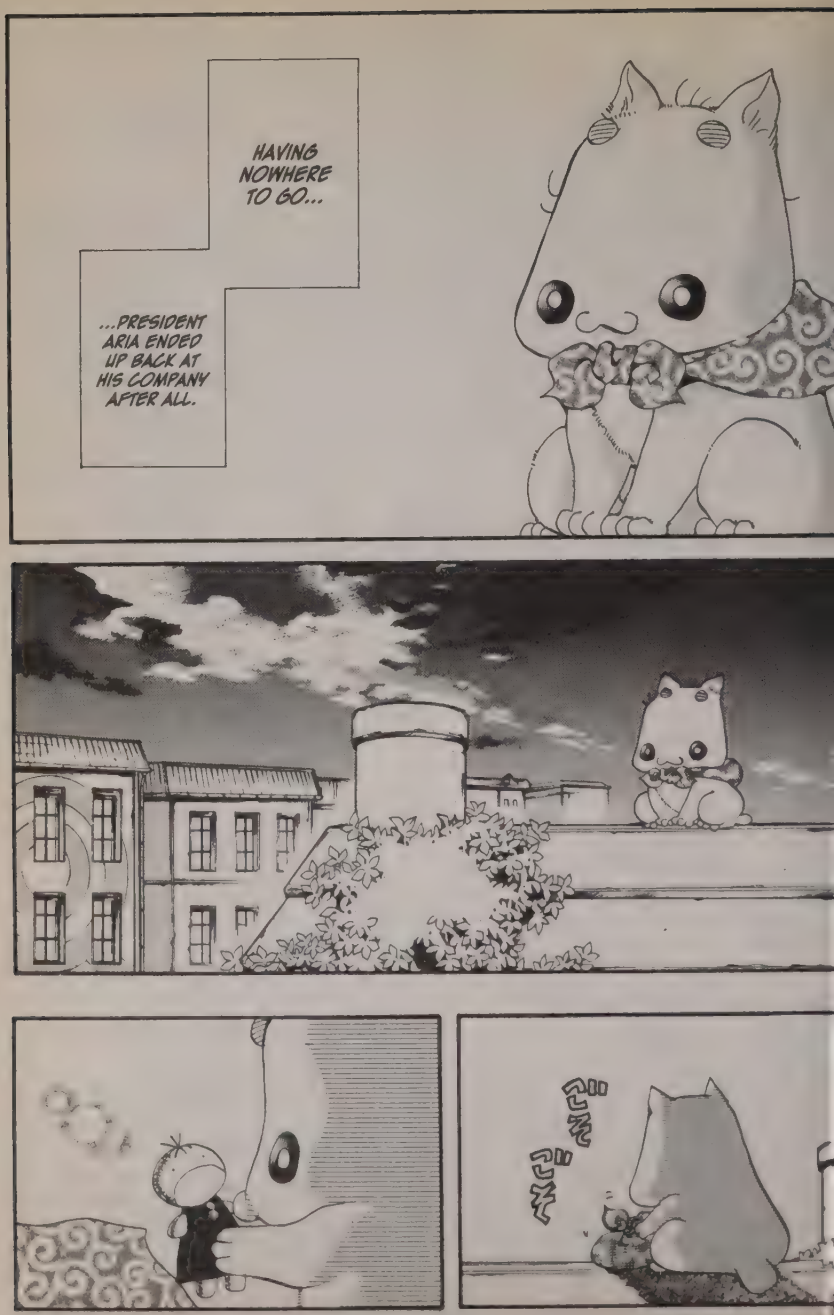

スー

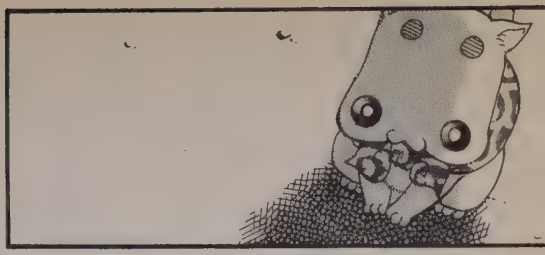
LET'S GO VISIT PRESIDENT HIME.
THAT'S RIGHT.

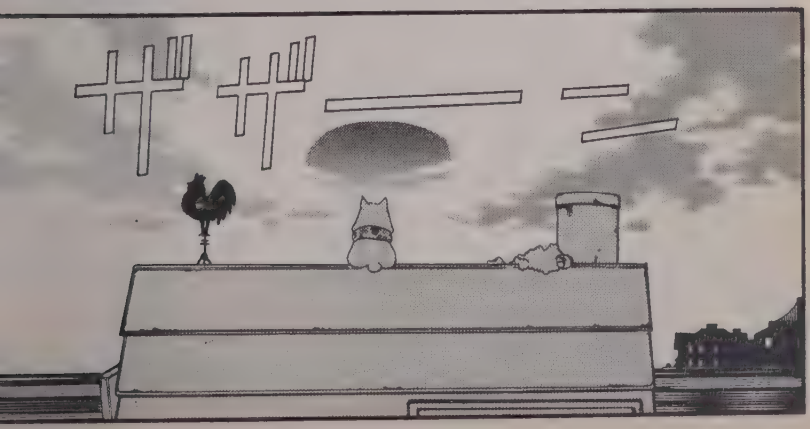

SURELY PRESIDENT HIME WILL UNDERSTAND HOW HE FEELS.
PRESIDENT HIME IS IN THE SAME LINE OF WORK.

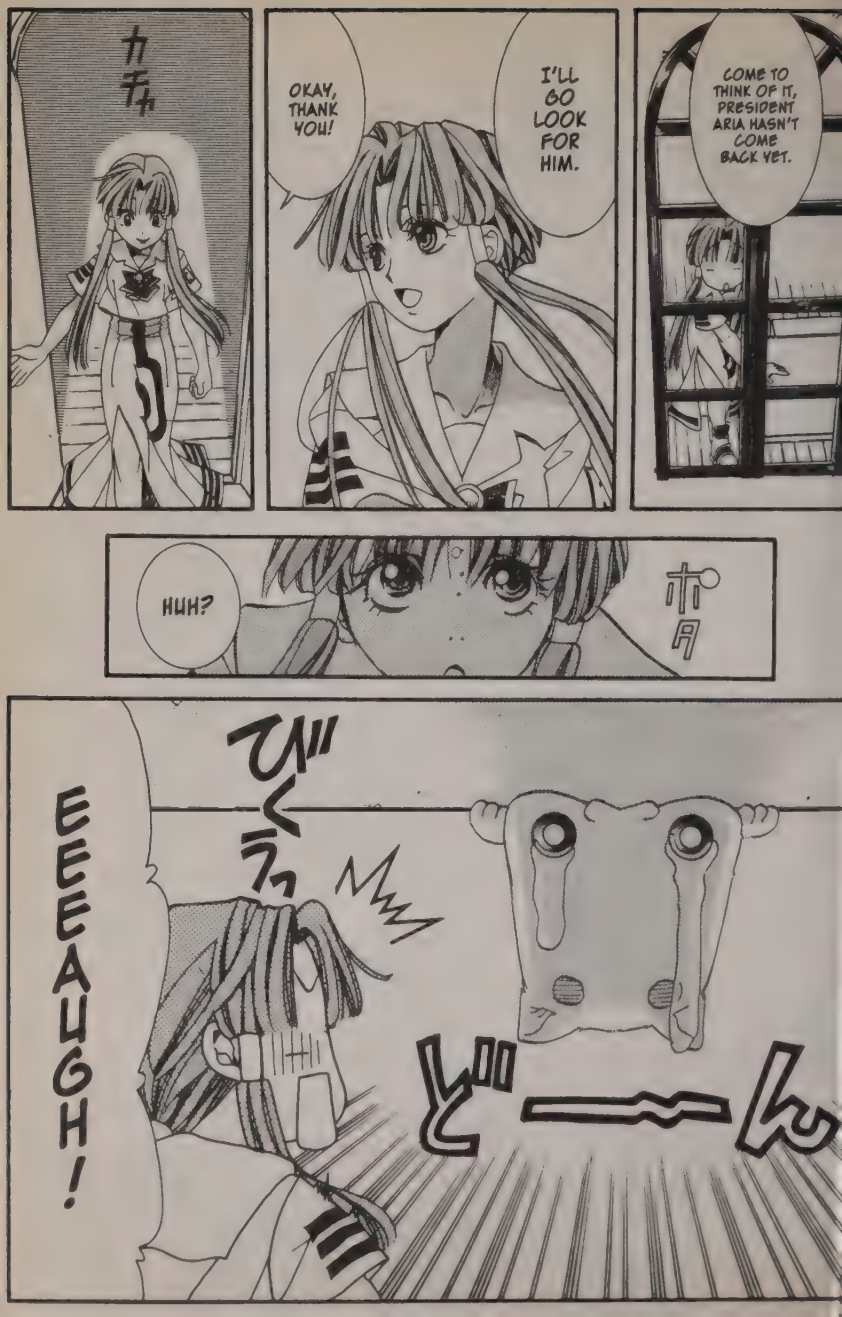



PRESIDENT ARIA RAN WITH ALL HIS MIGHT.

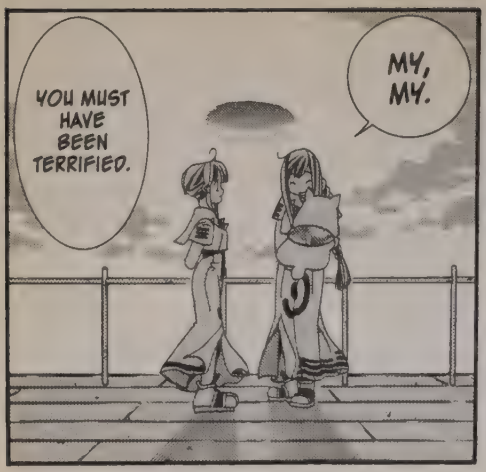

HAVING NOWHERE TO GO...
...PRESIDENT ARIA ENDED UP BACK AT HIS COMPANY AFTER ALL.
ﾌﾝﾌﾝ
ﾌﾝﾌﾝ

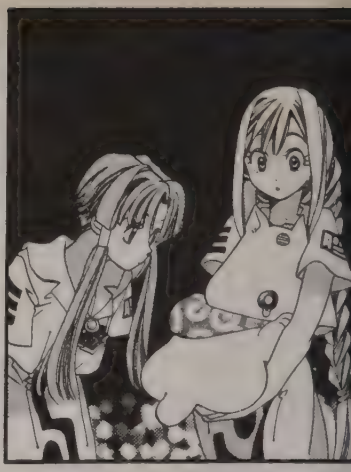


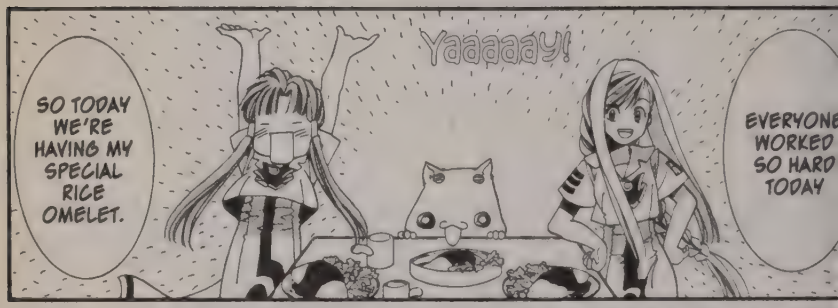


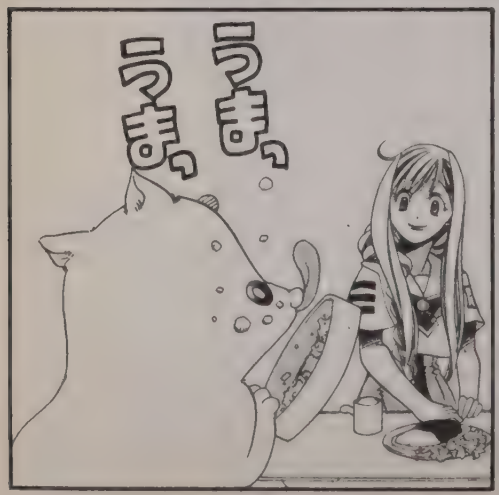

カチャ
OKAY, THANK YOU!
I'LL GO LOOK FOR HIM.
COME TO THINK OF IT, PRESIDENT ARIA HASN'T COME BACK YET.
HUH?
ポカ
びくっ
どーーーん
EEEAUGH!

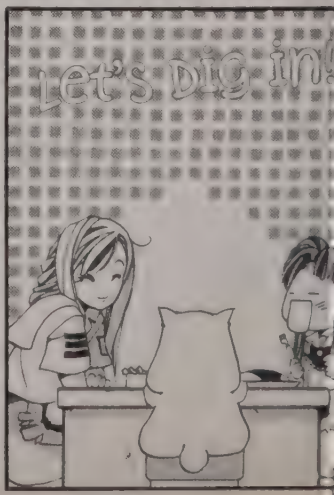
きゃ?…
Welcome to
ASIA COMPANY
CLEAN-ING'S ALL DONE!
Ta-DaH!!
WOW. LOOK HOW LATE IT IS.
!!!
Good work.
DINNER IS ALMOST READY.


MY, MY.
YOU MUST HAVE BEEN TERRIFIED.



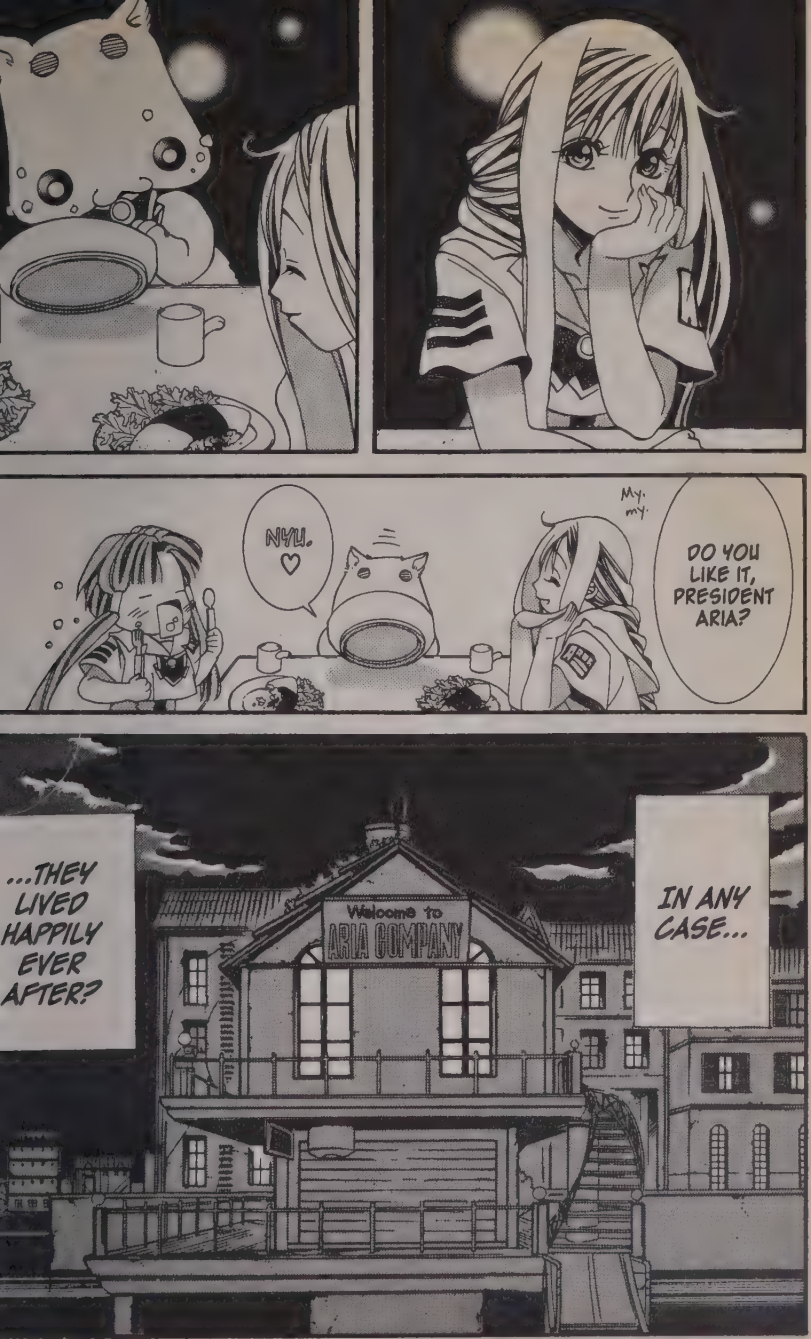

Yaaaaay!
SO TODAY WE'RE HAVING MY SPECIAL RICE OMELET.
EVERYONE WORKED SO HARD TODAY


うま、うま、

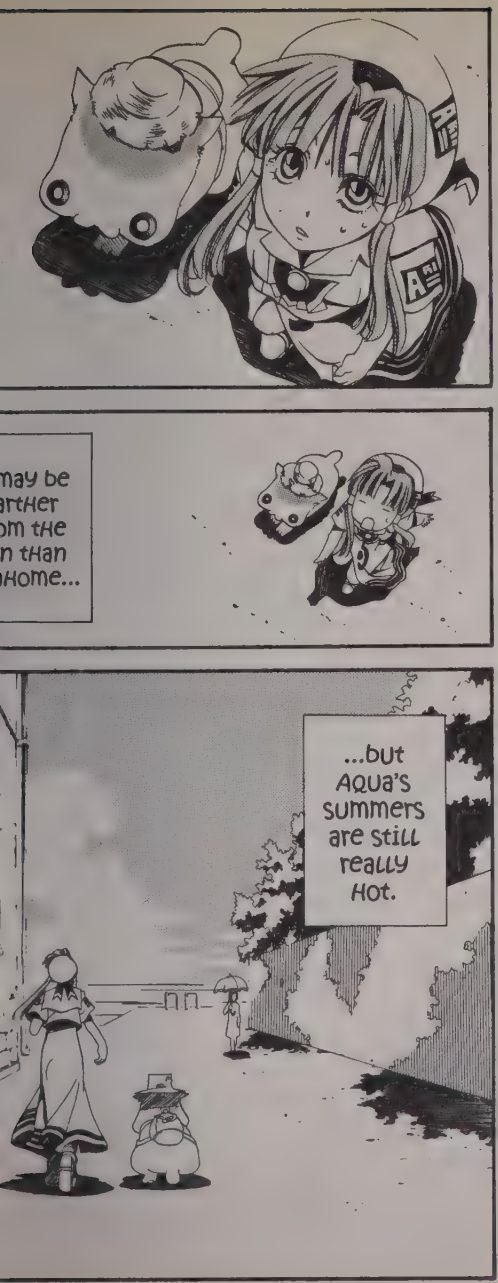

Let's dig in!

P-PRESIDENT ARIA?
Why are you up on the roof?
MY, MY. YOU CAN'T GET DOWN, CAN YOU?
THERE, IT'S ALL RIGHT NOW.
.....
ぎゅっ

Navigation 08
Night-light Bells

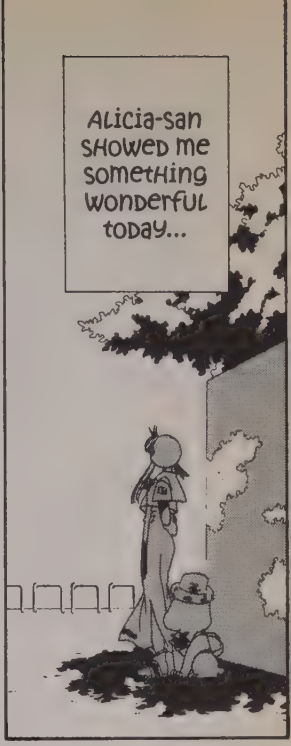

NYU.
♡
My my
DO YOU LIKE IT, PRESIDENT ARIA?
IN ANY CASE...
Welcome to
ARIA COMPANY
...THEY LIVED HAPPILY EVER AFTER?

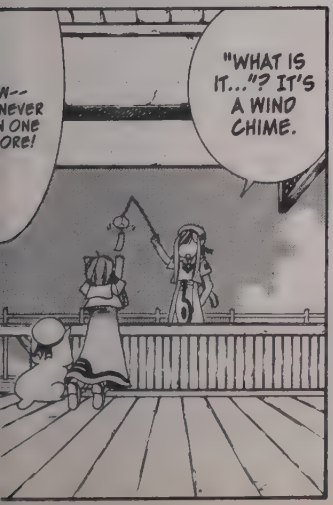
...
...are some of my favorite spots.
THE DEEP SHADOWS MADE BY THE SUMMER SUN...
BUT I CERTAINLY DON'T HATE SUMMER.

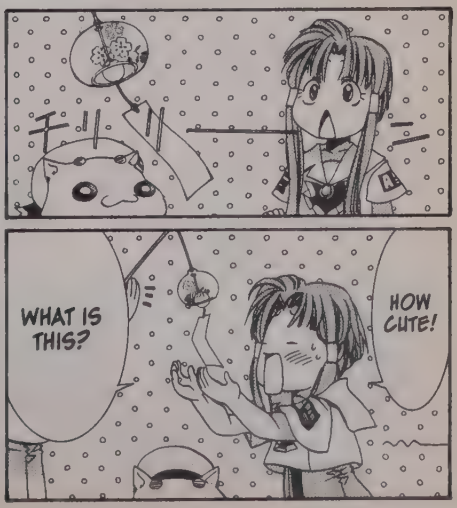

may be
arther
om the
n than
home...
...but
AQUA's
summers
are still
really
Hot.
Hello
again!

IT'S NOT REALLY CUSTOMARY TO HANG WIND CHIMES ON MANHOME ANYMORE, IS IT?
I... SEE.
WOW...
THE IDEA IS TO BE REFRESHED FROM THE HEAT OF SUMMER THROUGH SOUND.
IT'S CALLED A "NIGHT-LIGHT BELL," AND IT SHINES IN THE DARK.
INCIDENTALLY, THIS IS A SPECIAL TYPE OF WIND CHIME.
IT'S A SPECIAL PRODUCT THAT YOU CAN ONLY GET ON AQUA.
OOOOOH

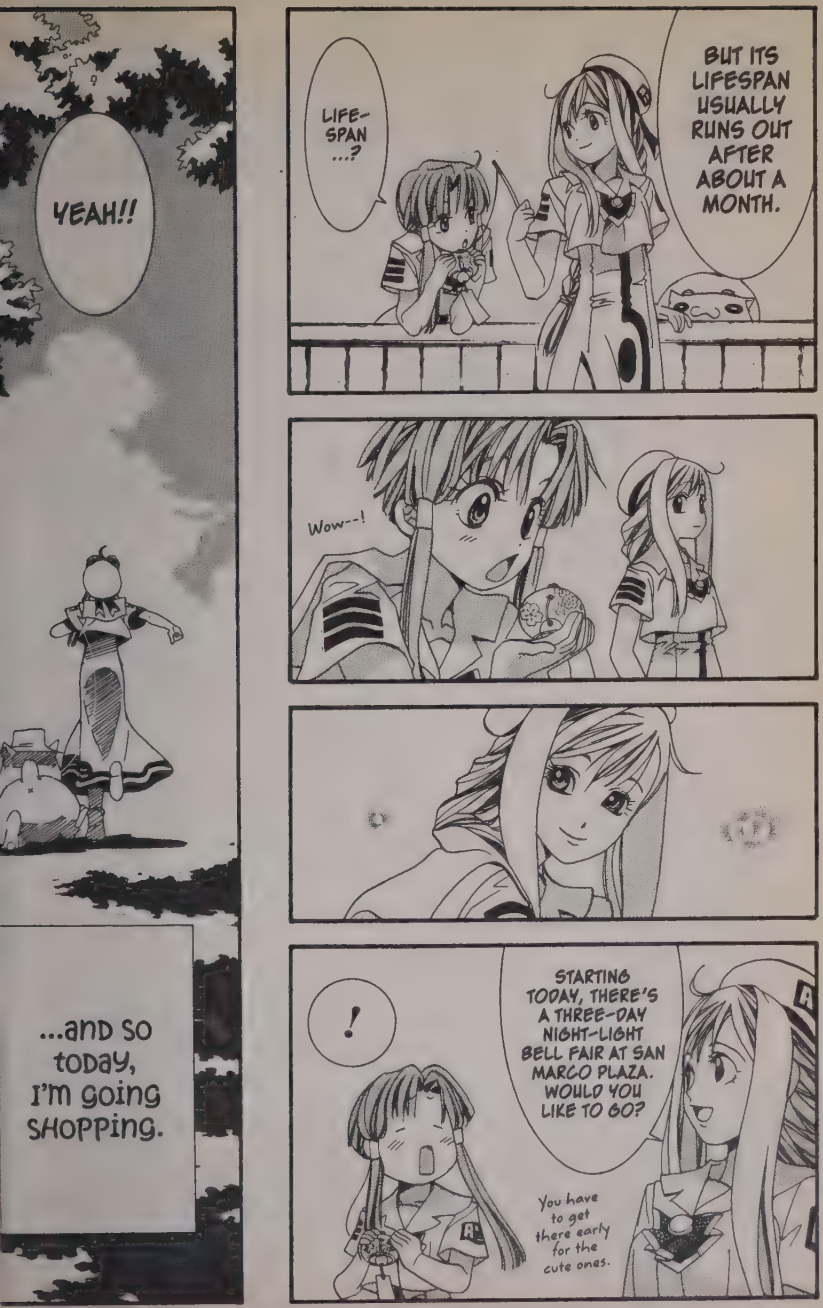
GOOD MORNING, AKARI-CHAN.

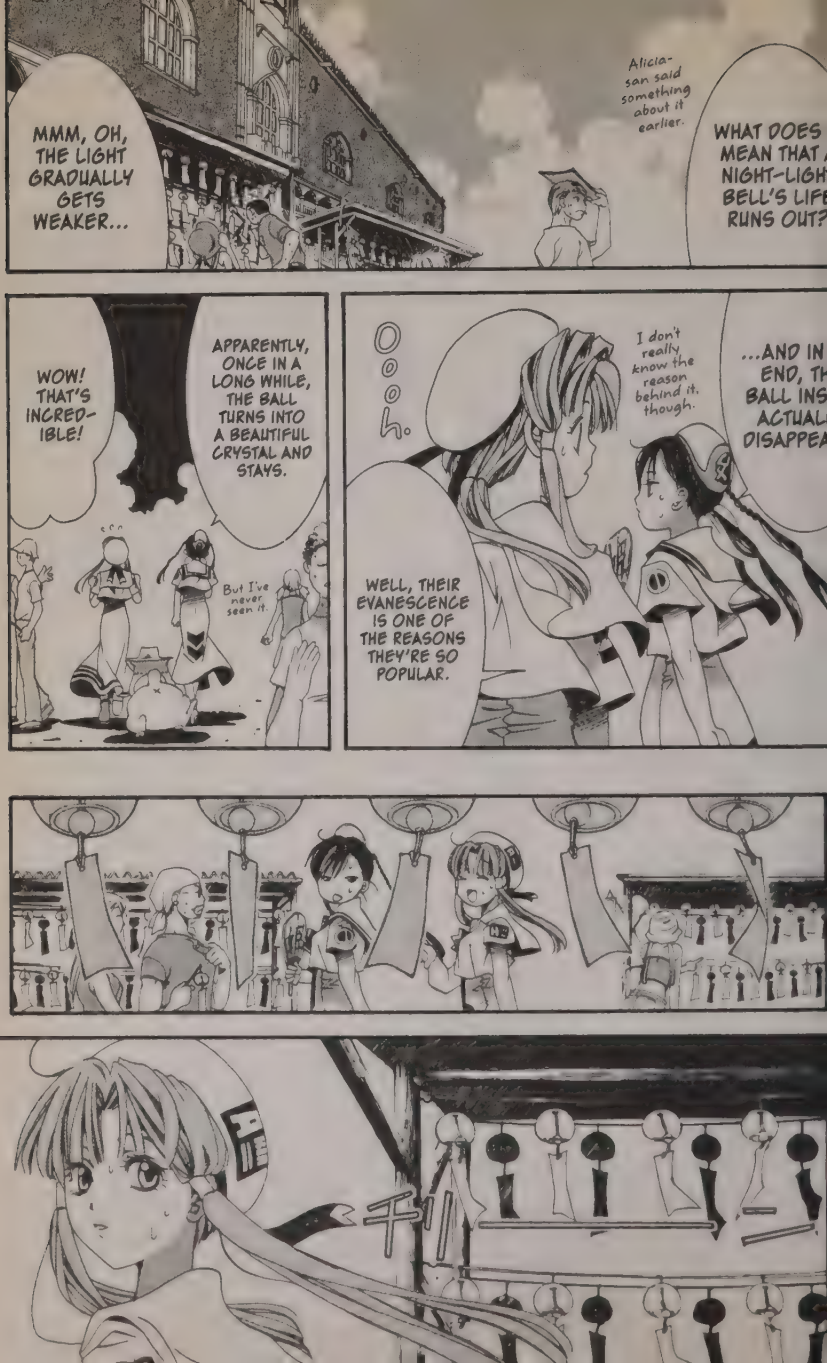

ALICIA-SAN SHOWED ME SOMETHING WONDERFUL TODAY...


"WHAT IS IT..."? IT'S A WIND CHIME.

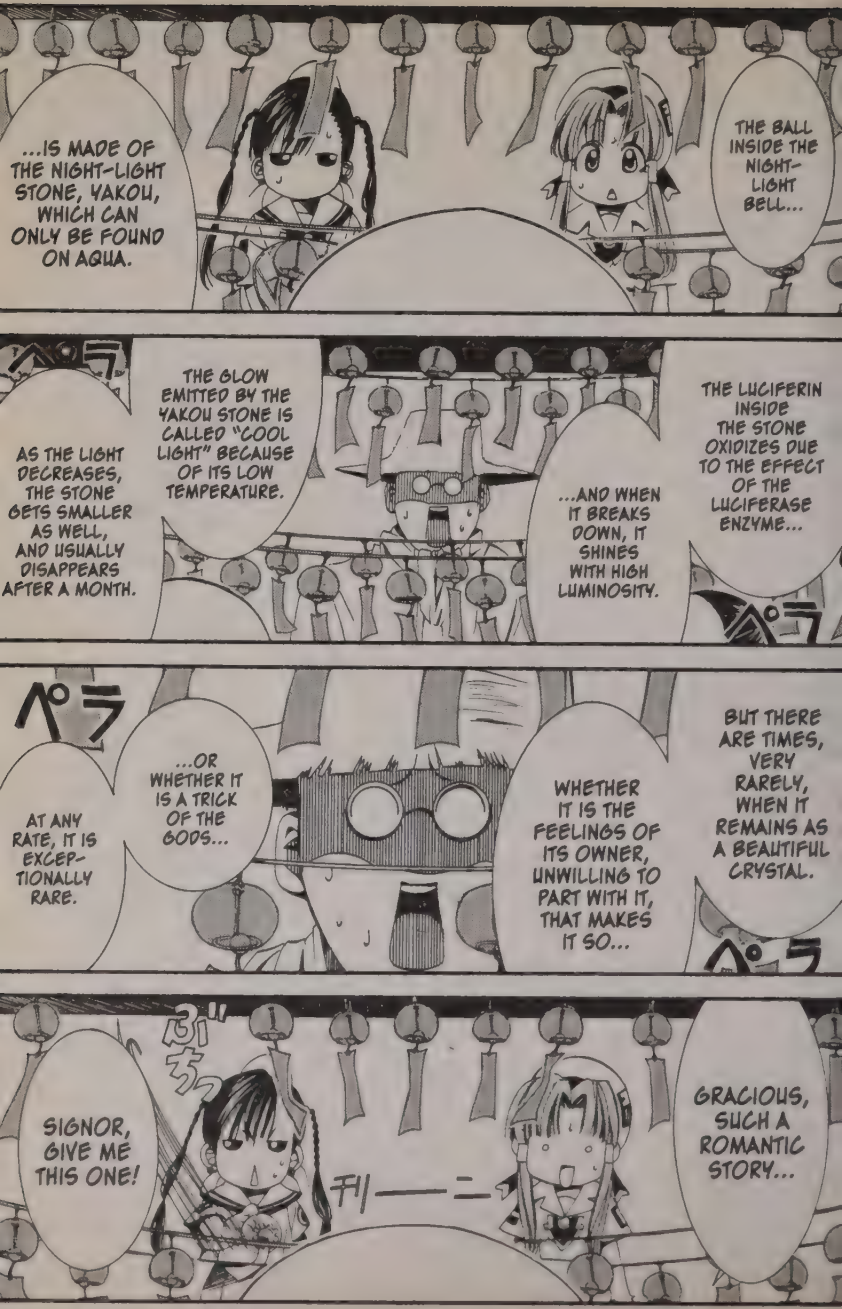

WHAT IS THIS?
HOW CUTE!

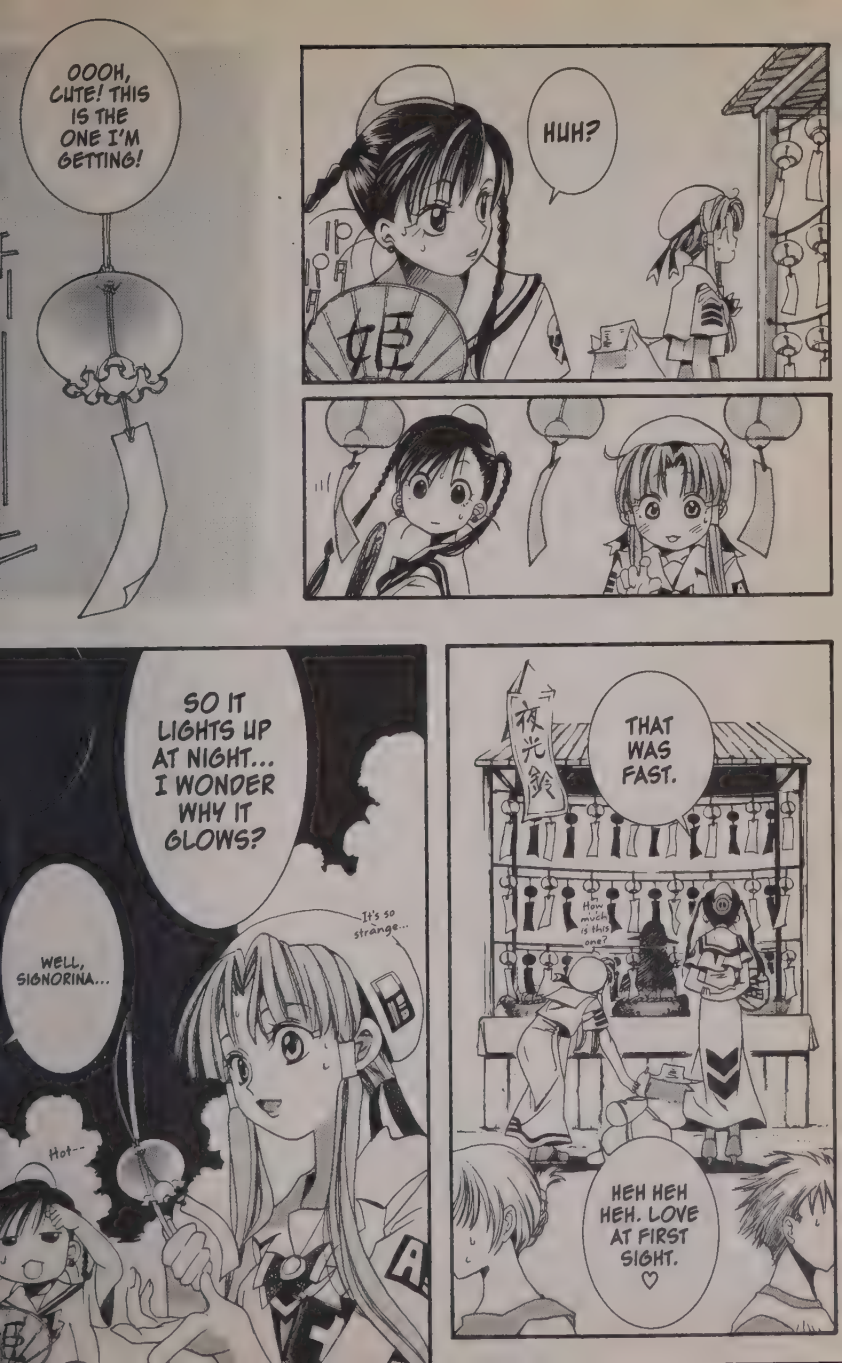
I CAN'T BELIEVE THERE ARE SO MANY BOOTHS.
AMAZING!
AH.

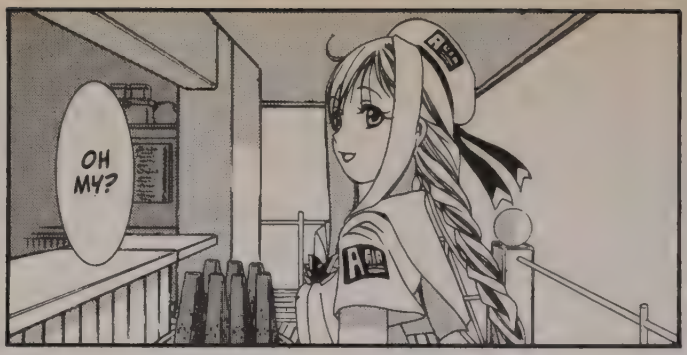

YEAH!!
...and so today, I'm going shopping.
LIFE-SPAN ...?
BUT ITS LIFESPAN USUALLY RUNS OUT AFTER ABOUT A MONTH.
Wow--!
!
STARTING TODAY, THERE'S A THREE-DAY NIGHT-LIGHT BELL FAIR AT SAN MARCO PLAZA. WOULD YOU LIKE TO GO?
You have to get there early for the cute ones.

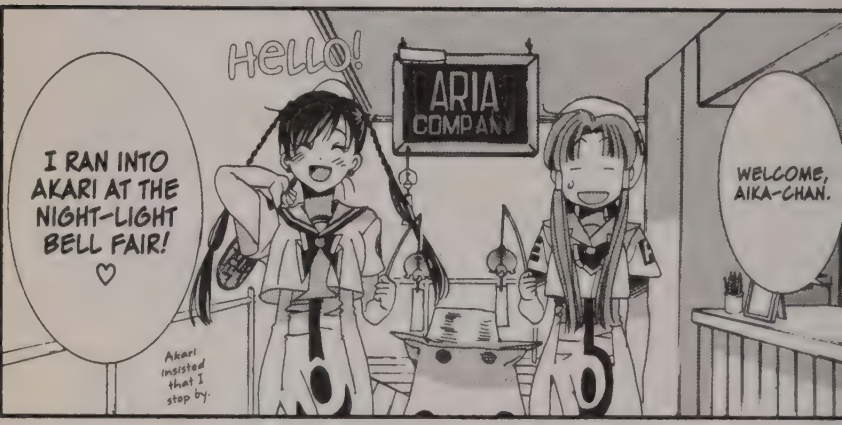

MMM, OH, THE LIGHT GRADUALLY GETS WEAKER...
Alicia-san said something about it earlier.
WHAT DOES MEAN THAT NIGHT-LIGH BELL'S LIFE RUNS OUT?
WOW! THAT'S INCRED-IBLE!
APPARENTLY, ONCE IN A LONG WHILE, THE BALL TURNS INTO A BEAUTIFUL CRYSTAL AND STAYS.
But I've never seen it.
O...h.
WELL, THEIR EVANESCENCE IS ONE OF THE REASONS THEY'RE SO POPULAR.
I don't really know the reason behind it, though.
...AND IN END, TH BALL INS ACTUAL DISAPPEA

HEY! DID YOU COME HERE TO SHOP, TOO, AIKA-CHAN?
.....
AARGH! LET GO!
It's sweltering!
On edge because of the heat.
Don't ignore me!
LET'S LOOK AT THEM TOGETHER.
HMMM?
HEY, AIKA-CHAN.

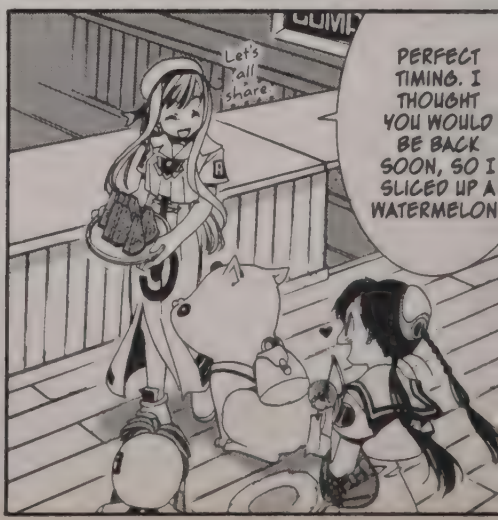

...IS MADE OF THE NIGHT-LIGHT STONE, YAKOU, WHICH CAN ONLY BE FOUND ON AQUA.
THE BALL INSIDE THE NIGHT-LIGHT BELL...
AS THE LIGHT DECREASES, THE STONE GETS SMALLER AS WELL, AND USUALLY DISAPPEARS AFTER A MONTH.
THE GLOW EMITTED BY THE YAKOU STONE IS CALLED "COOL LIGHT" BECAUSE OF ITS LOW TEMPERATURE.
...AND WHEN IT BREAKS DOWN, IT SHINES WITH HIGH LUMINOSITY.
THE LUCIFERIN INSIDE THE STONE OXIDIZES DUE TO THE EFFECT OF THE LUCIFERASE ENZYME...
ペラ
AT ANY RATE, IT IS EXCEPTIONALLY RARE.
...OR WHETHER IT IS A TRICK OF THE GODS...
WHETHER IT IS THE FEELINGS OF ITS OWNER, UNWILLING TO PART WITH IT, THAT MAKES IT SO...
BUT THERE ARE TIMES, VERY RARELY, WHEN IT REMAINS AS A BEAUTIFUL CRYSTAL.
ペラ
SIGNOR, GIVE ME THIS ONE!
ぶちっ
GRACIOUS, SUCH A ROMANTIC STORY...


OOOH, CUTE! THIS IS THE ONE I'M GETTING!
HUH?
How much is this one?
THAT WAS FAST.
夜光鈴
HEH HEH HEH. LOVE AT FIRST SIGHT. ♡
SO IT LIGHTS UP AT NIGHT... I WONDER WHY IT GLOWS?
It's so strange...
WELL, SIGNORINA...
Hot--


OH MY?


HELLO!
ARIA COMPANY
I RAN INTO AKARI AT THE NIGHT-LIGHT BELL FAIR! ♡
Akari insisted that I stop by.
WELCOME, AIKA-CHAN.

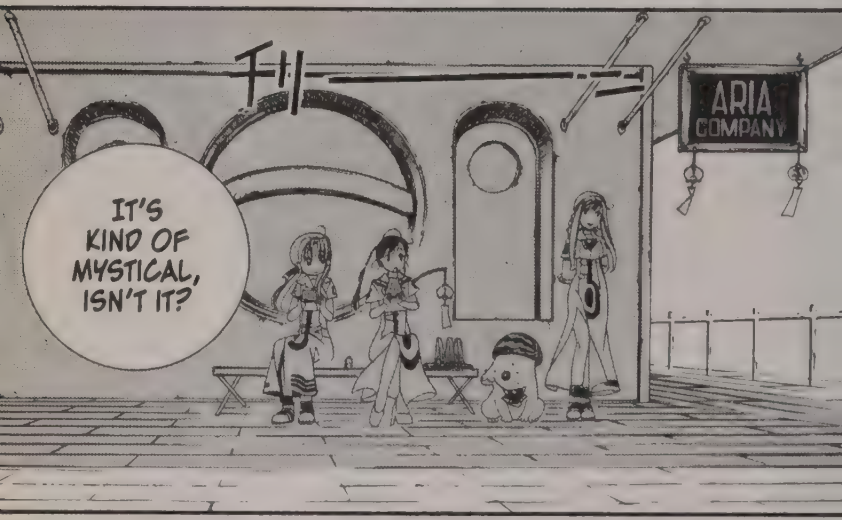
しゃく
しゃく
Ahhh. I'm alive again.

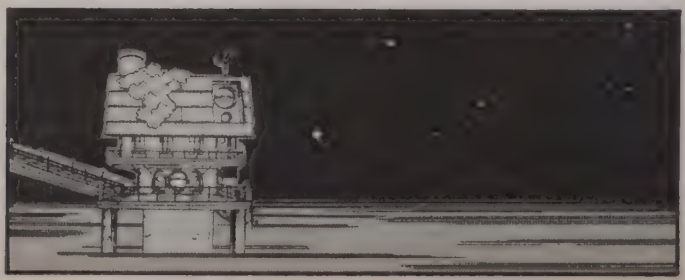

Let's all share
PERFECT TIMING. I THOUGHT YOU WOULD BE BACK SOON, SO I SLICED UP A WATERMELON

HA HA HA. WE MATCH.
HMMM.
THE NIGHT-LIGHT BELLS ARE A SYMBOL OF SUMMER ON AQUA.
YOU HAVE TO BUY AT LEAST ONE WHEN IT GETS TO BE THIS TIME OF THE YEAR.

HANGING UP A WIND CHIME KEEPS AWAY THE DEMONS THAT HATE PRETTY SOUNDS.

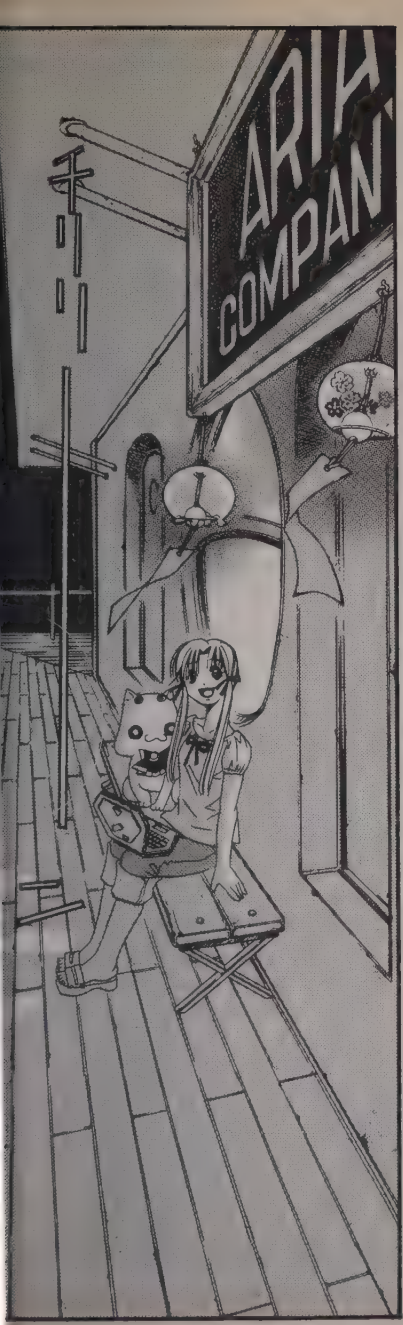
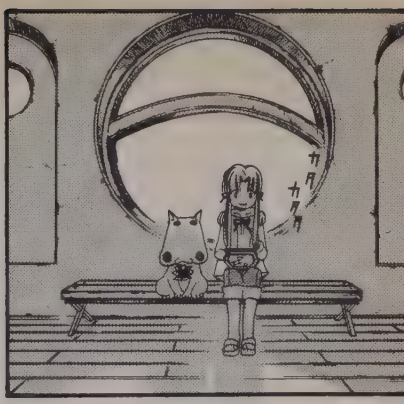
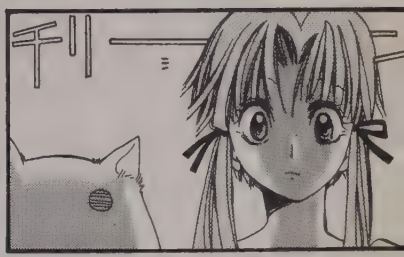
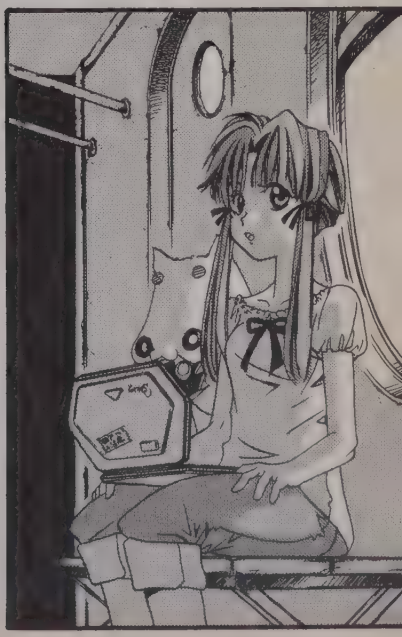
WOW, REALLY?
しゃく


IT'S KIND OF MYSTICAL, ISN'T IT?
ARIA COMPANY

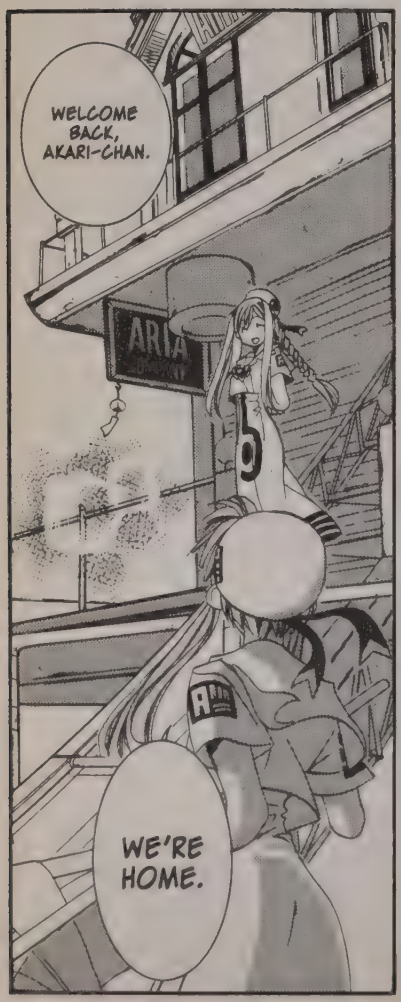


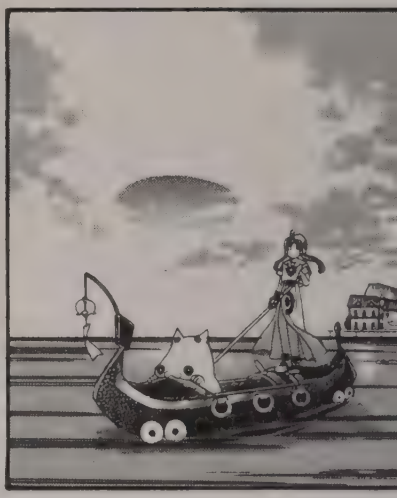
チリ――ン
チリ――ン
IT'S SUCH A PRETTY SOUND, ISN'T IT?
.....
THE SOUND OF A WIND CHIME...
...WAS USED TO WARD OFF EVIL SPIRITS A LONG TIME AGO ON MANHOME, I HEAR.

ARIA Company
ㄱㅁ
ㄱㅁ...
SHALL I MAKE SOME TEA, PRESIDENT ARIA?
ﾊｲﾘﾙ.
That's so strange.
...IT'S NOT HOT.

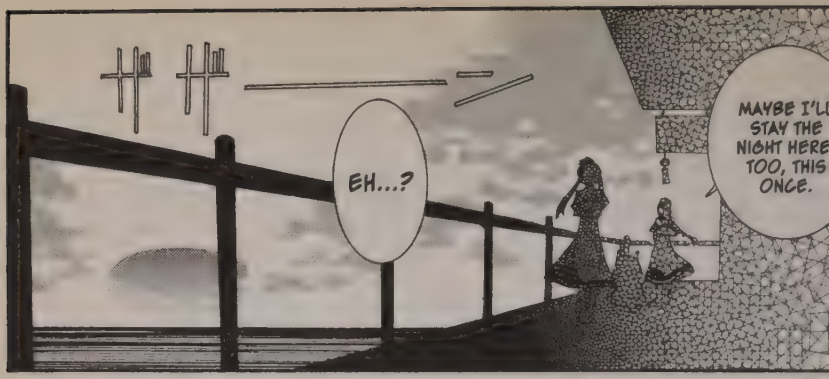

ARIA
COMPAN

カタカタ

チリ


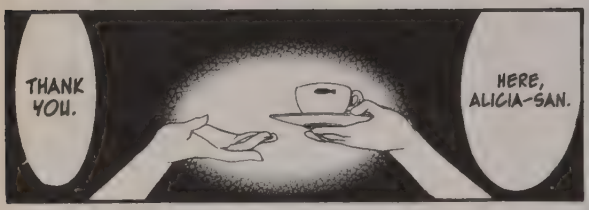
ARIA COMPANY

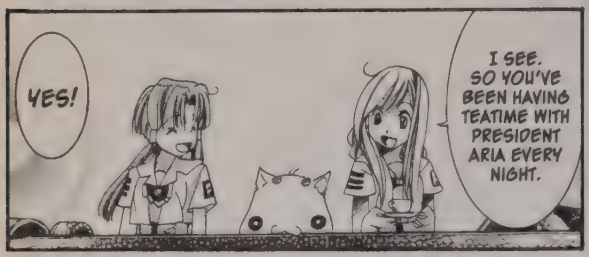

WELCOME BACK, AKARI-CHAN.
ARIA
WE'RE HOME.

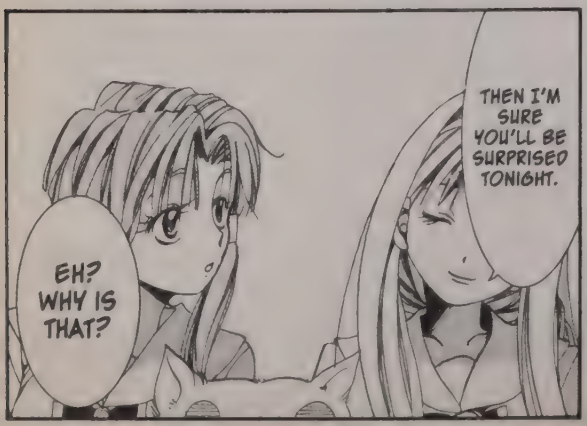


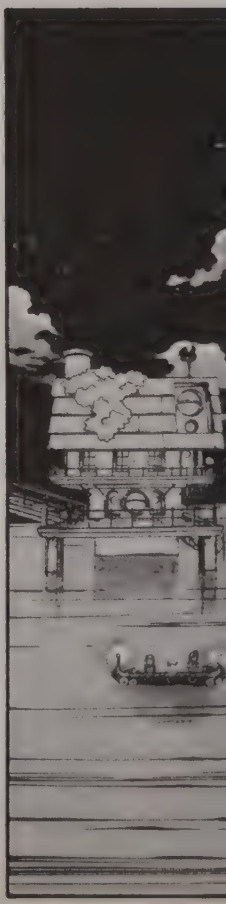
...president Aria and I took a boat out to sea every night...
From that day forth...
...and added a secret summer nighttime tea to our routine.

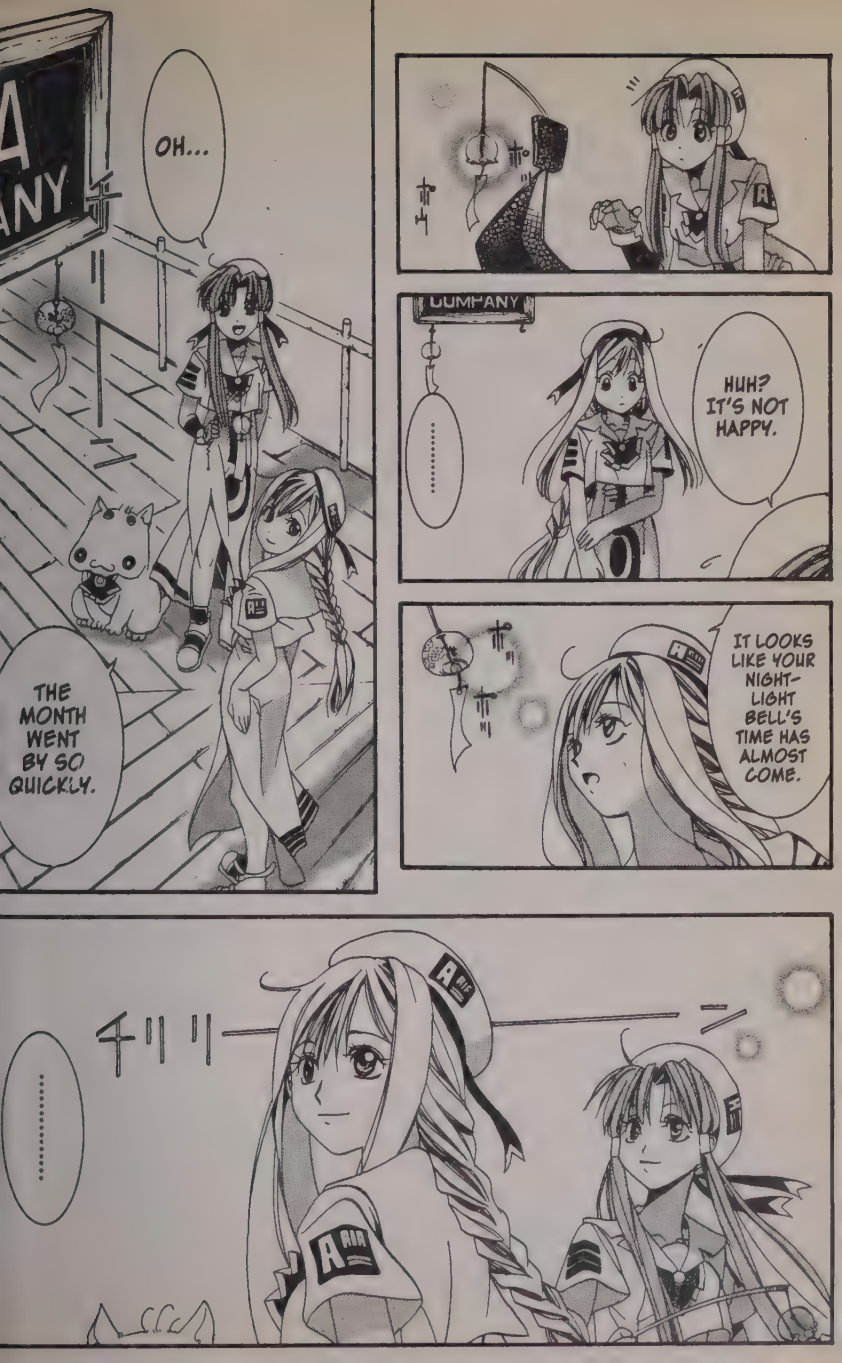

EH...?
MAYBE I'LL STAY THE NIGHT HERE TOO, THIS ONCE.

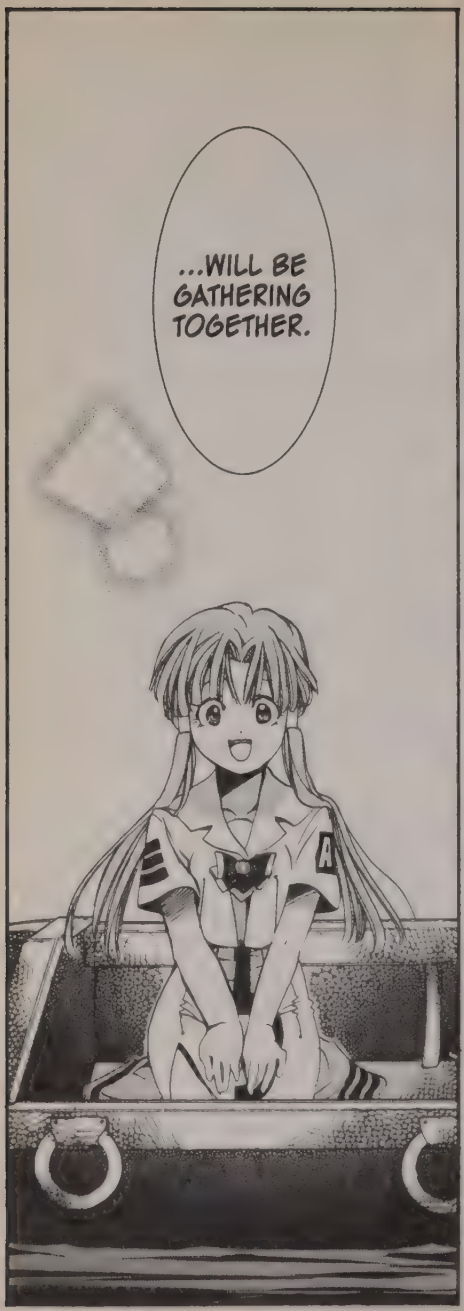

THANK YOU.
HERE, ALICIA-SAN.

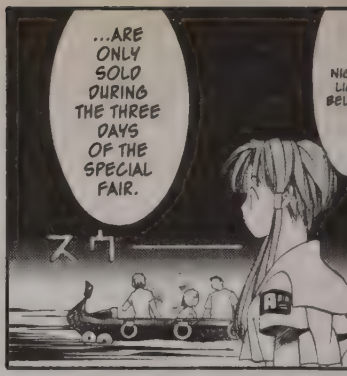

YES!
I SEE. SO YOU'VE BEEN HAVING TEATIME WITH PRESIDENT ARIA EVERY NIGHT.

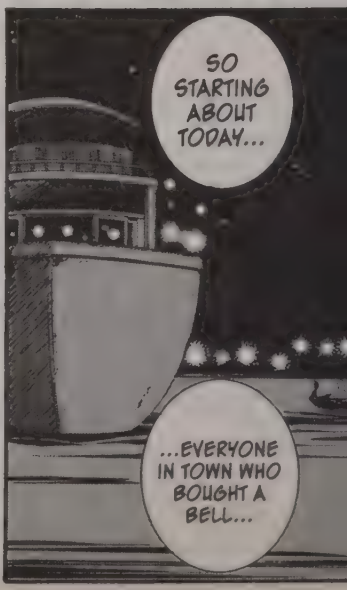

EH? WHY IS THAT?
THEN I'M SURE YOU'LL BE SURPRISED TONIGHT.

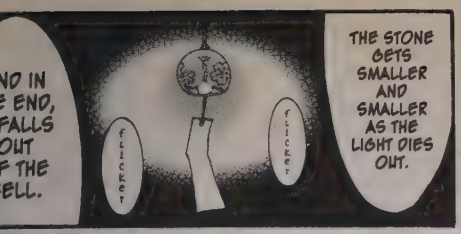



OH...
THE MONTH WENT BY SO QUICKLY.
HUH? IT'S NOT HAPPY.
.....
IT LOOKS LIKE YOUR NIGHT-LIGHT BELL'S TIME HAS ALMOST COME.
.....

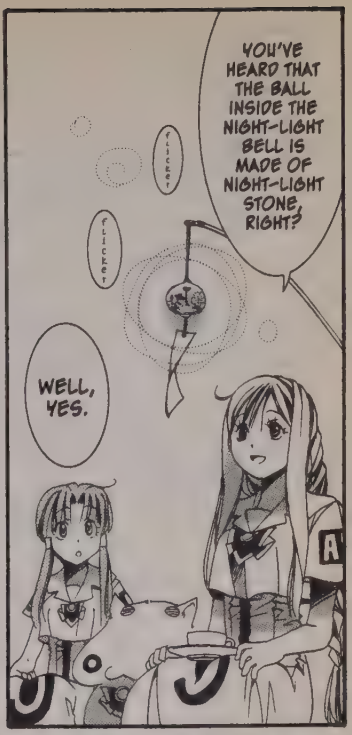

...WILL BE GATHERING TOGETHER.

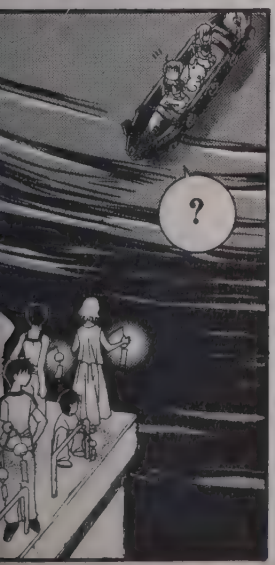

...ARE ONLY SOLD DURING THE THREE DAYS OF THE SPECIAL FAIR.
スウ——


SO STARTING ABOUT TODAY...
...EVERYONE IN TOWN WHO BOUGHT A BELL...

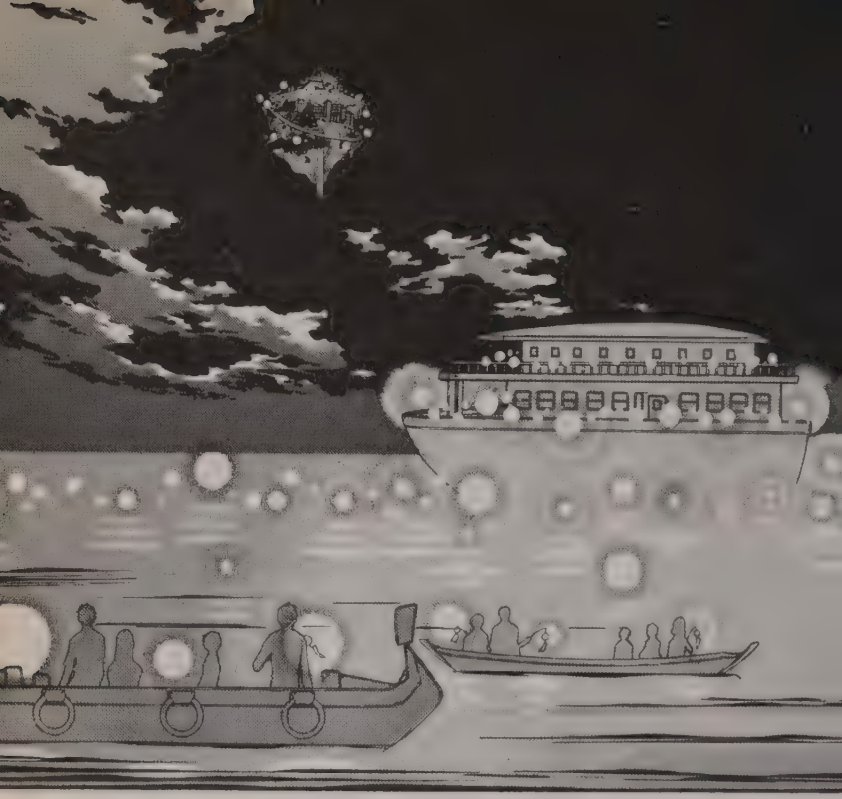

ND IN
E END,
FALLS
OUT
F THE
ELL.
FLICKER
FLICKER
THE STONE GETS SMALLER AND SMALLER AS THE LIGHT DIES OUT.

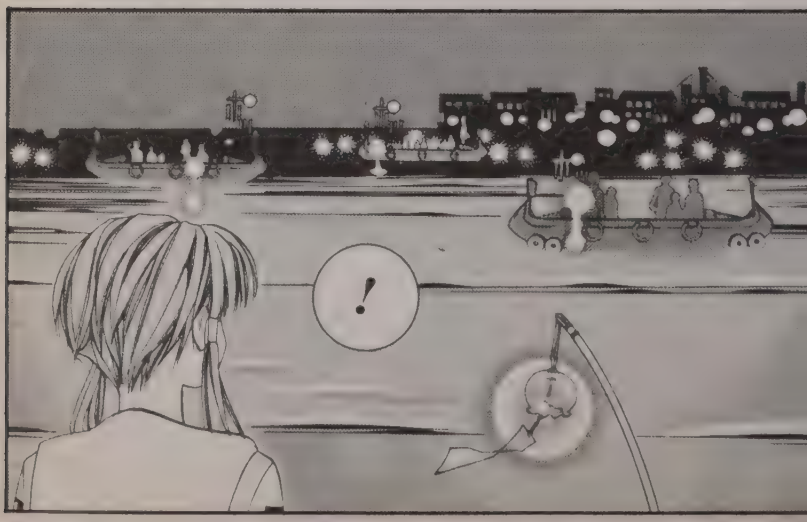
SO HERE IN NEO-VENEZIA...

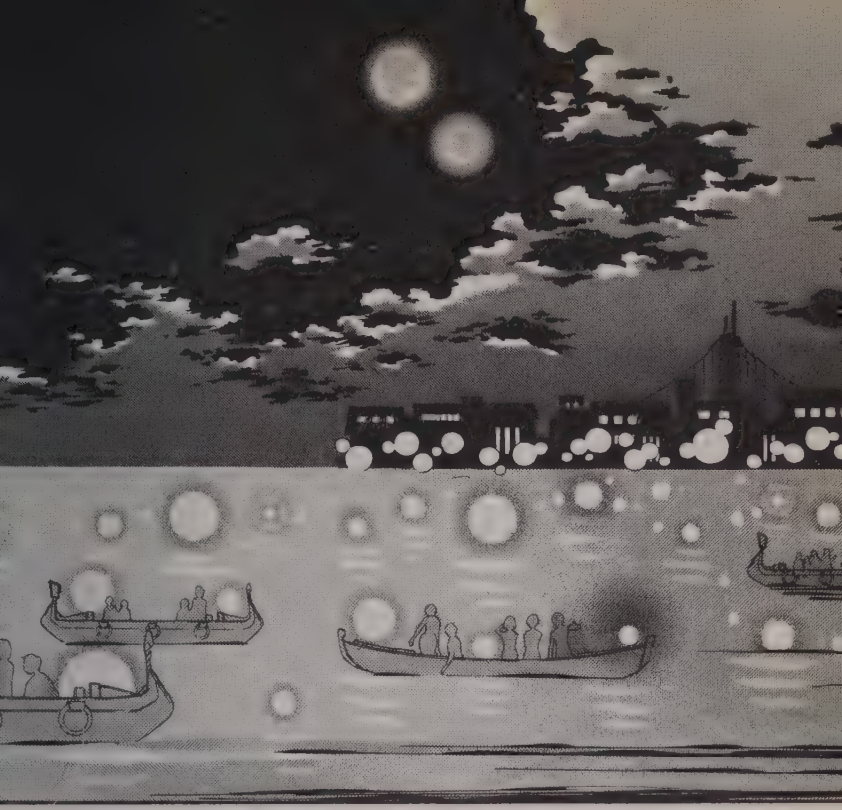

YOU'VE HEARD THAT THE BALL INSIDE THE NIGHT-LIGHT BELL IS MADE OF NIGHT-LIGHT STONE, RIGHT?
FLICKER
FLICKER
WELL, YES.

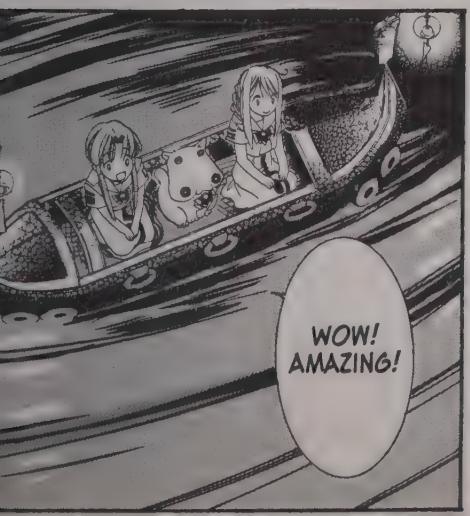

?

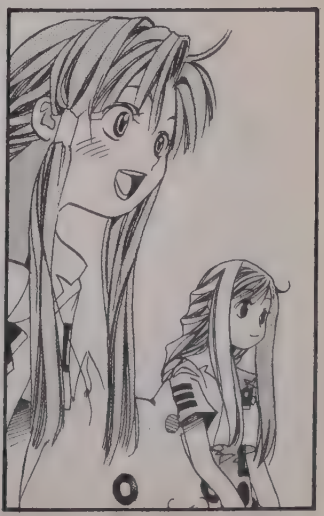
WOW—!
...THERE IS A CUSTOM OF GOING OUT TO THE WATER'S EDGE TO BID A FINAL FAREWELL TO THE LIGHTS.



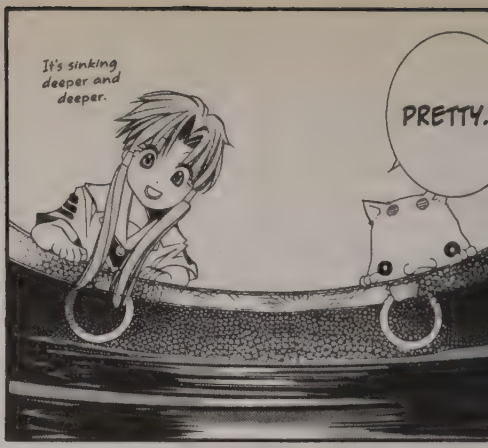


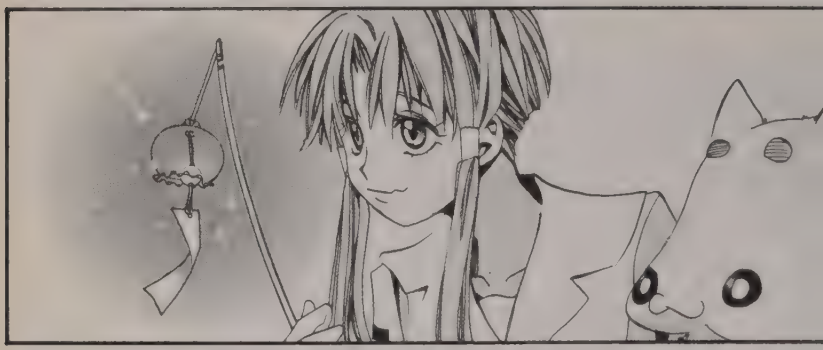


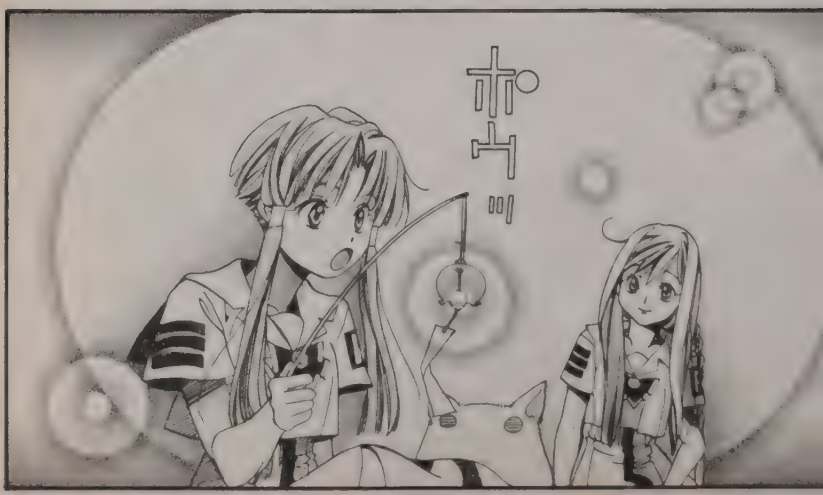

WOW!
AMAZING!



IT'S ALMOST TIME FOR YOURS, TOO, AKARI-CHAN.

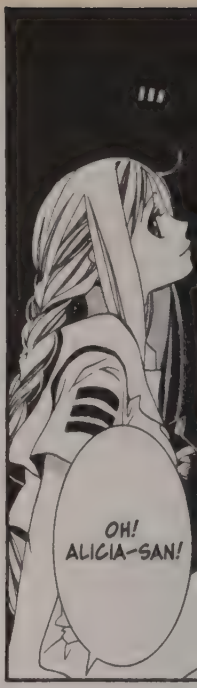

It's sinking deeper and deeper.
PRETTY.

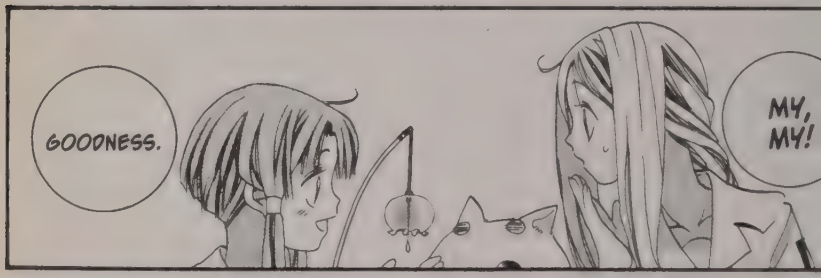


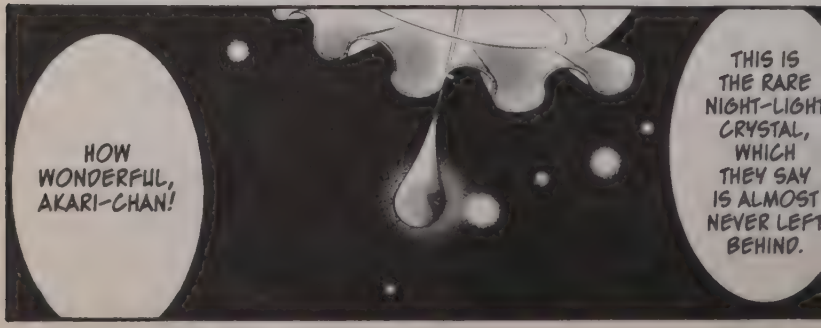

ホシ

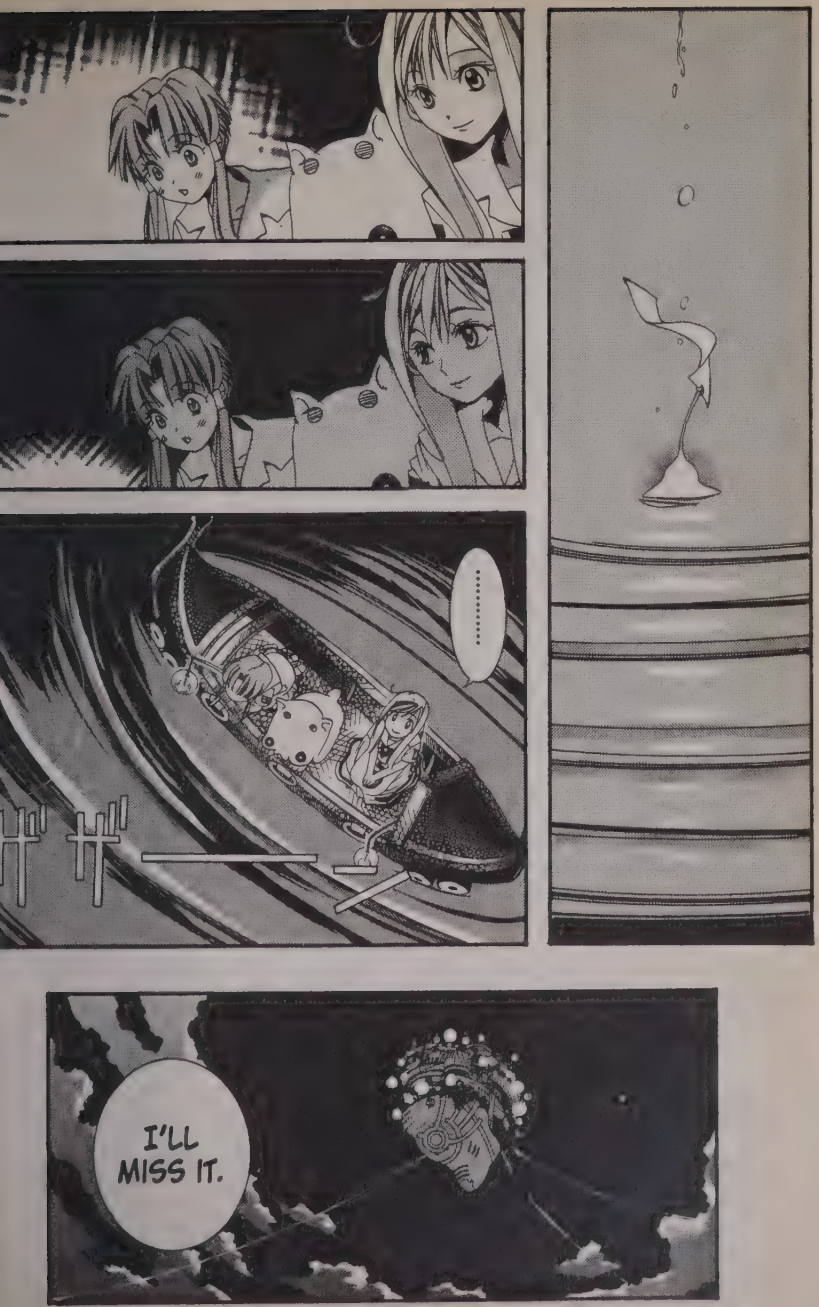
E STONE
A MINERAL
HAT CAN
ONLY BE
OUND AT
E BOTTOM
F AQUA'S
CEANS.
THE LIGHT... IS GOING OUT.
SO, WHILE WATCHING AS THE FINAL LIGHT GOES OUT...
...WE RETURN IT TO THE OCEAN, LIKE THIS.

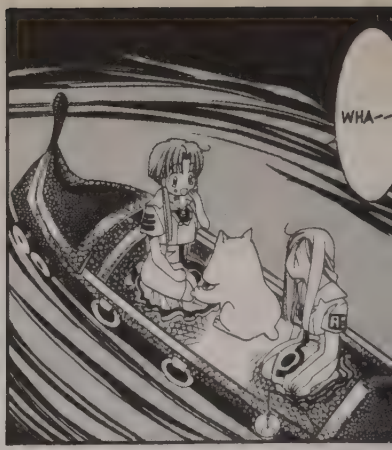
LOOK...

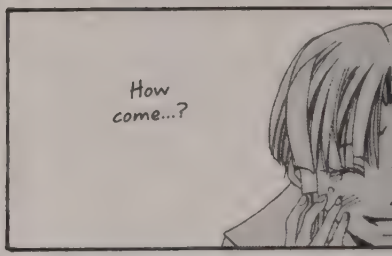

...
OH! ALICIA-SAN!

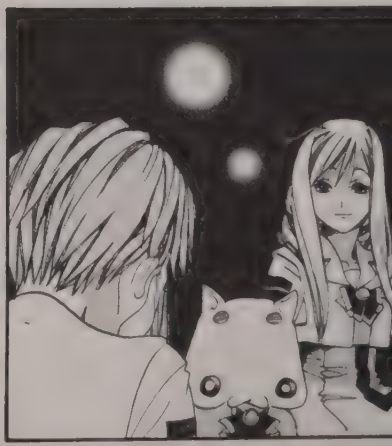

GOODNESS.
MY, MY!


HOW WONDERFUL, AKARI-CHAN!
THIS IS THE RARE NIGHT-LIGHT CRYSTAL, WHICH THEY SAY IS ALMOST NEVER LEFT BEHIND.

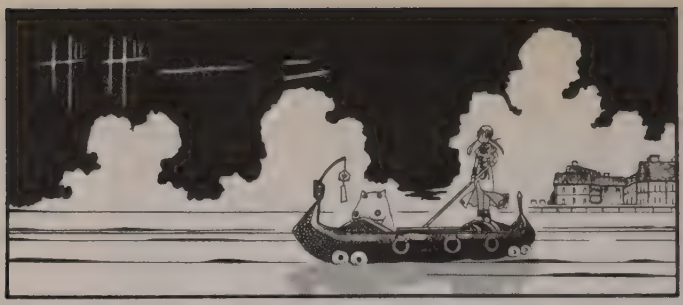

.....
I'LL MISS IT.

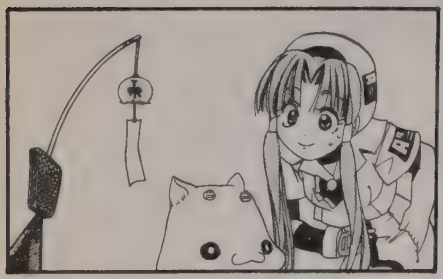

WHA--

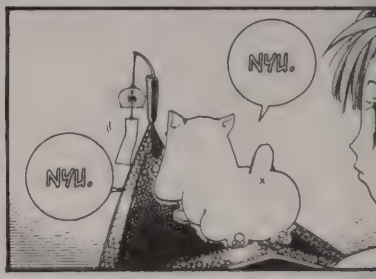

How come...?

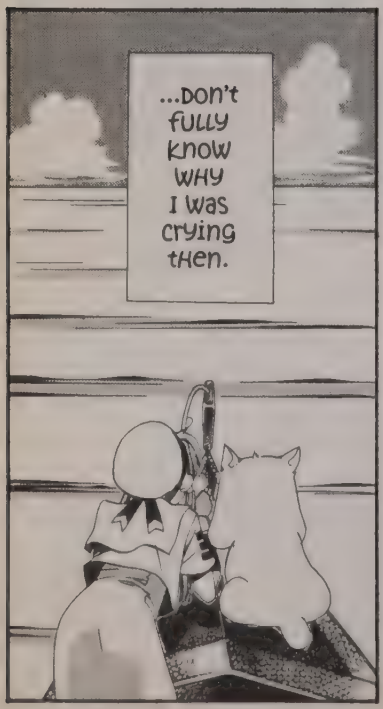


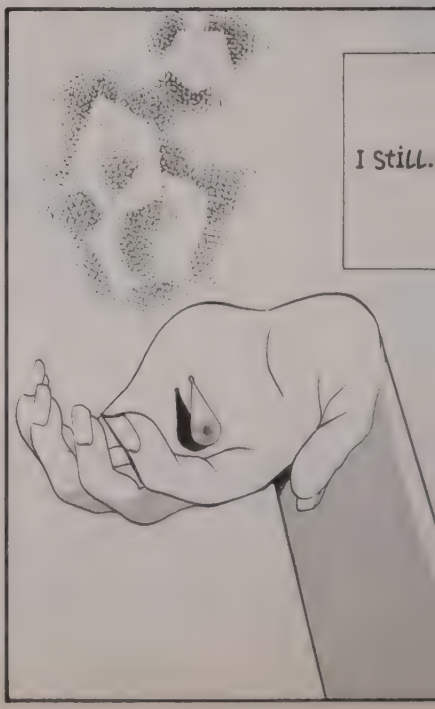
I've never seen it before, either.
HEE HEE HEE. LUCKY ME!
HUH?

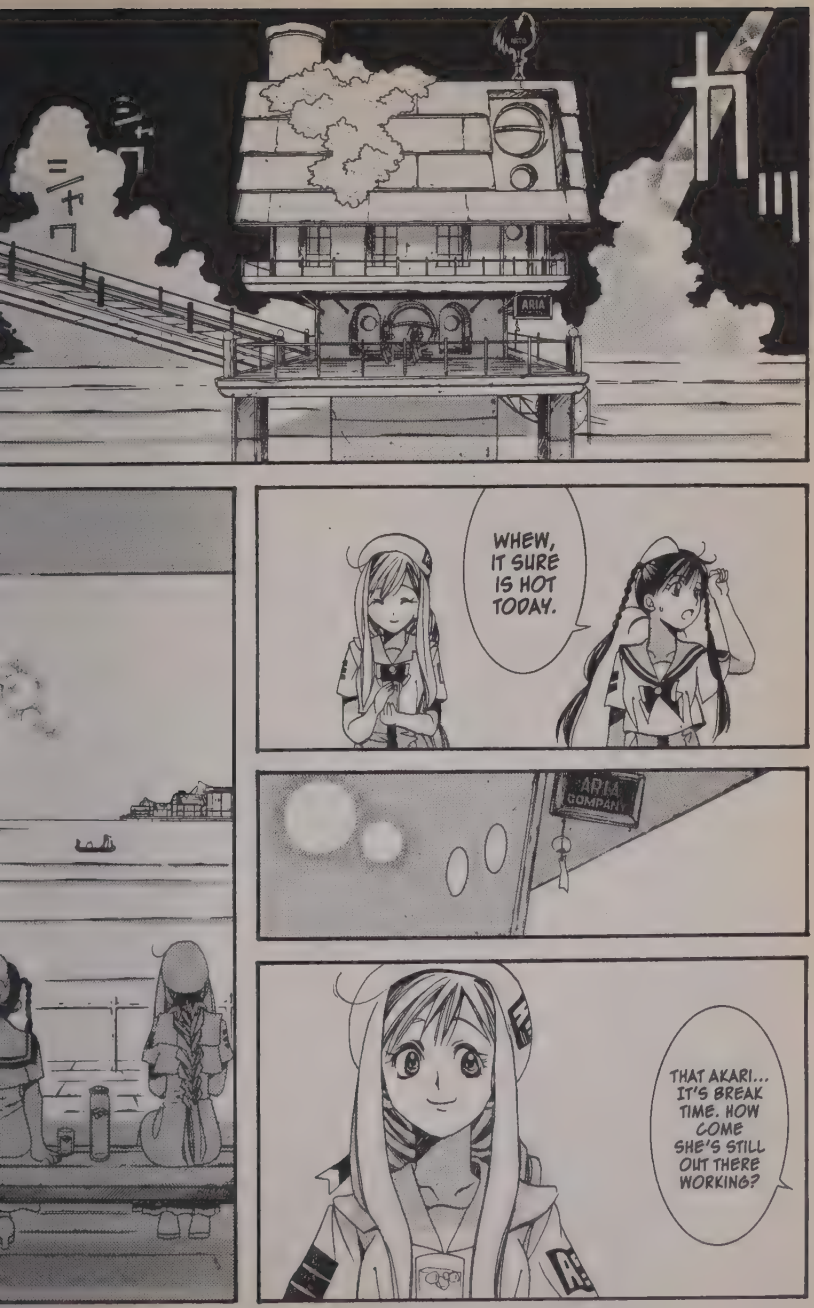


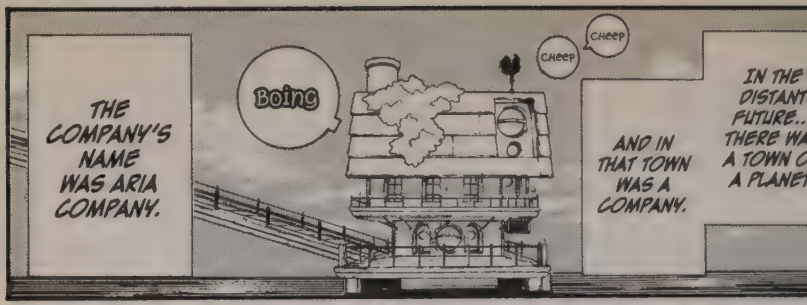



NYU.
NYU.


...DON'T FULLY KNOW WHY I WAS CRYING THEN.

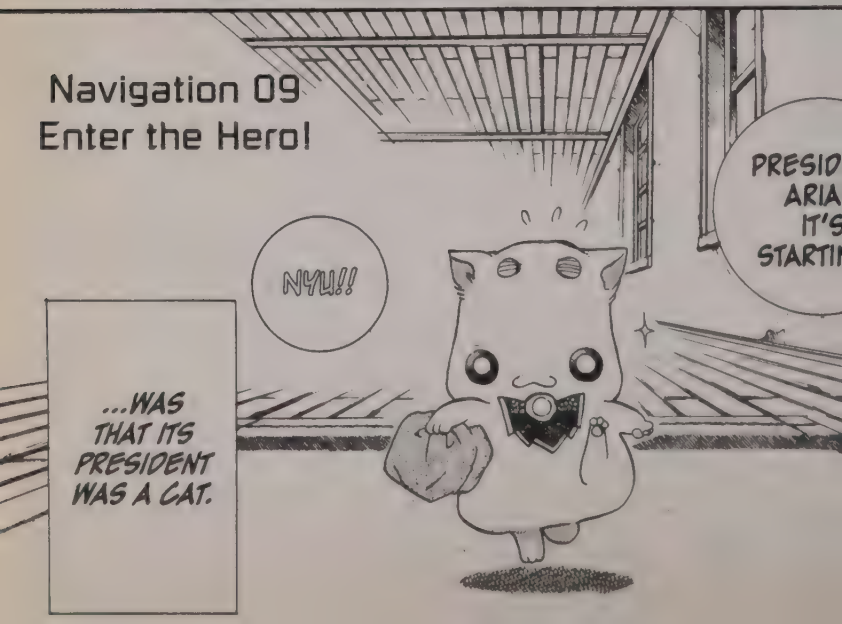

I STILL.

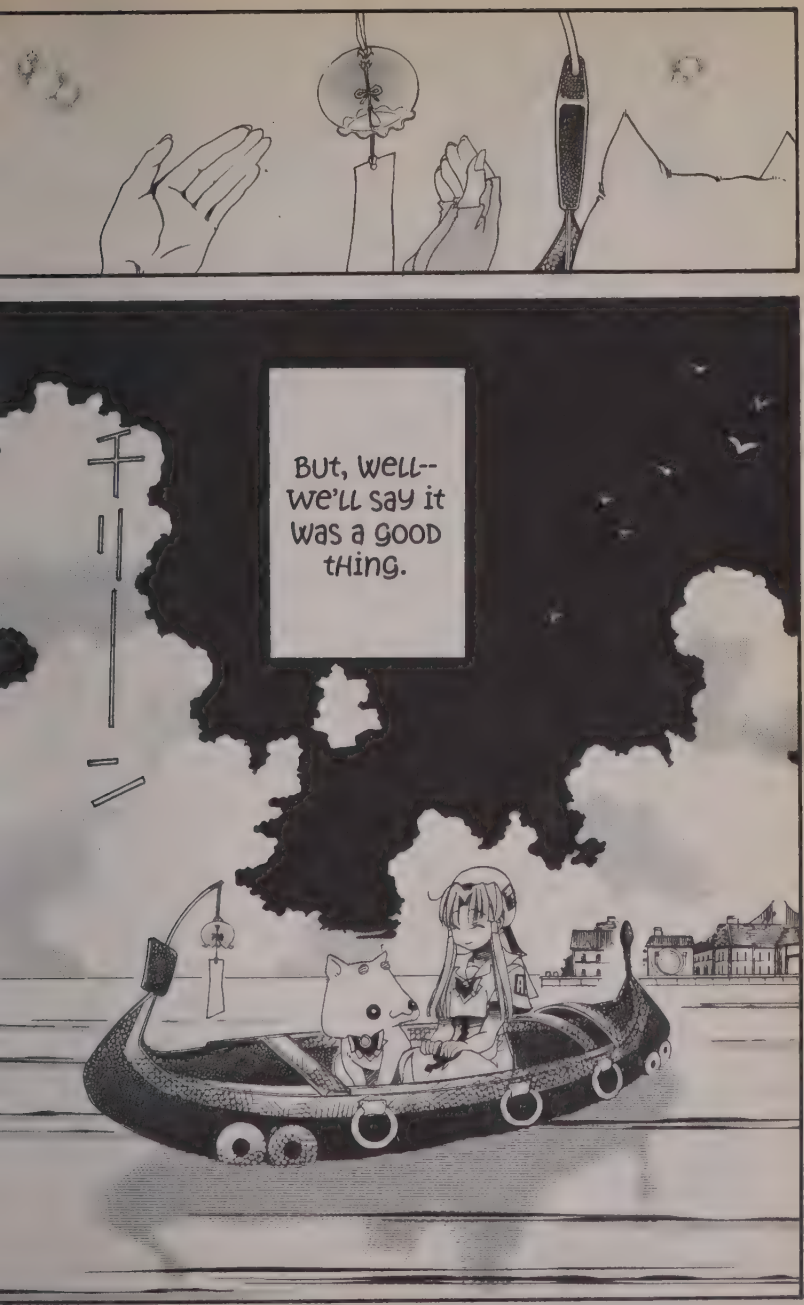

ARIA
WHEW, IT SURE IS HOT TODAY.
ARIA COMPANY
THAT AKARI... IT'S BREAK TIME. HOW COME SHE'S STILL OUT THERE WORKING?

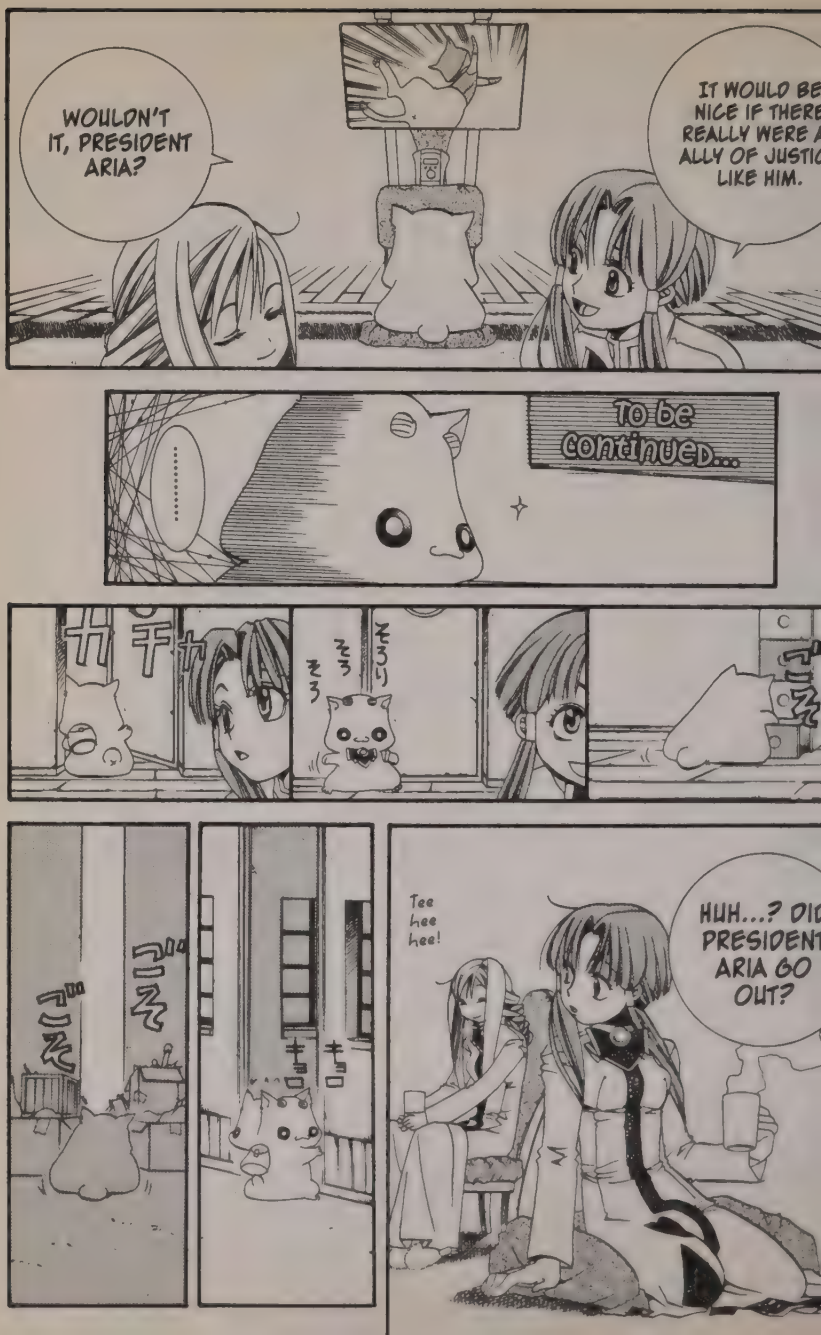

THE COMPANY'S NAME WAS ARIA COMPANY.
Boing
CHEEP
CHEEP
AND IN THAT TOWN WAS A COMPANY.
IN THE DISTANT FUTURE... THERE WA A TOWN O A PLANE

THE ONE UNUSUAL FEATURE OF THIS PLACE...

Navigation 09
Enter the Hero!

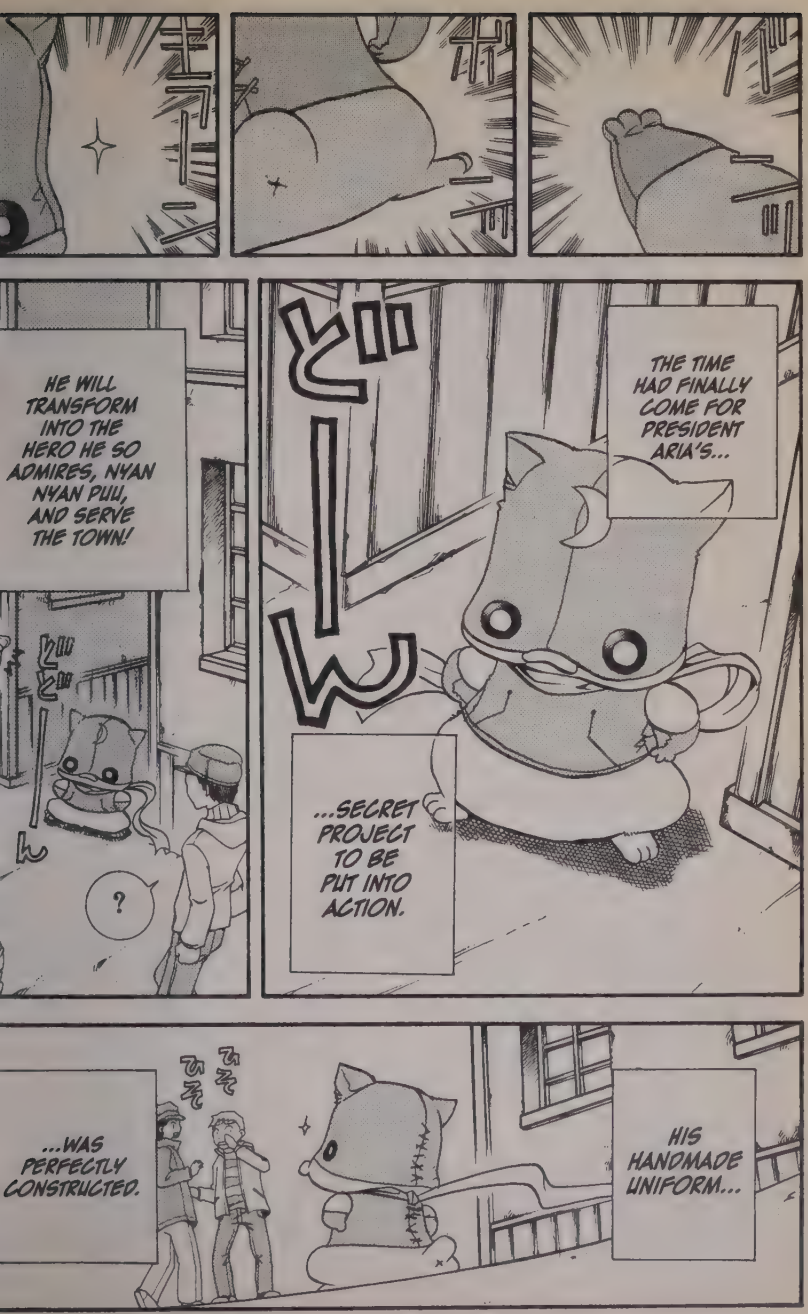


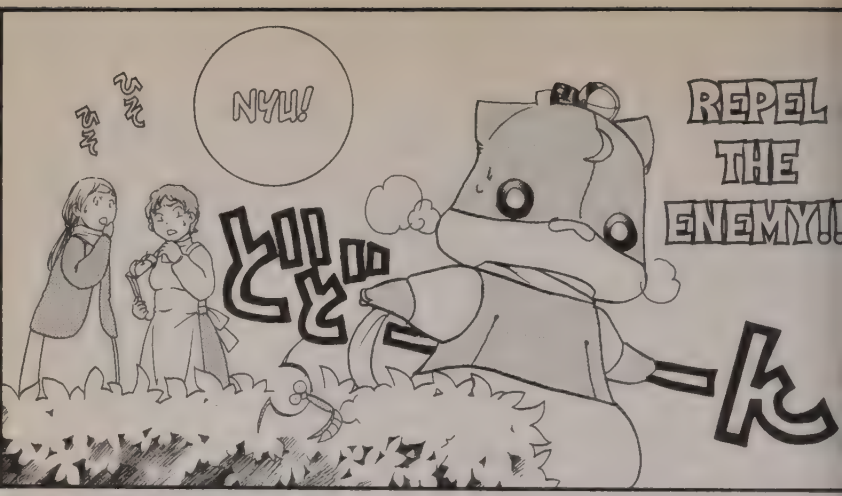

But, well--
We'll say it
was a good
thing.

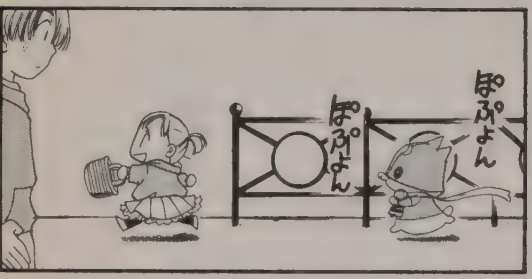

WOULDN'T IT, PRESIDENT ARIA?
IT WOULD BE NICE IF THERE REALLY WERE A ALLY OF JUSTIC LIKE HIM.
.....
To be continued...
そろり
そろ
そろ
ごご
ごご
ごご
キョロ
キョロ
Tee hee hee!
HUH...? DI PRESIDENT ARIA GO OUT?

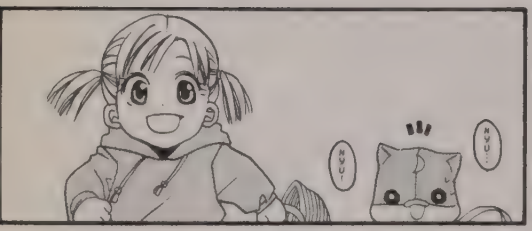
PRESIDENT ARIA'S FAVORITE TELEVISION SHOW WOULD BEGIN.
Dah dadah dah dadah!!
EVERY FRIDAY AT 5:30 IN THE EVENING...
A TV Series for Good Boys and Girls, episode 18
SIDENT ARIA EALLY S LOVE N-N'YAN PUU, ESN'T HE?
MEATBALL KICK!
NYU. ♡
MRRRROW, MEOW MEOW!
OOOO FURIN! FURIN FURIIIIN!

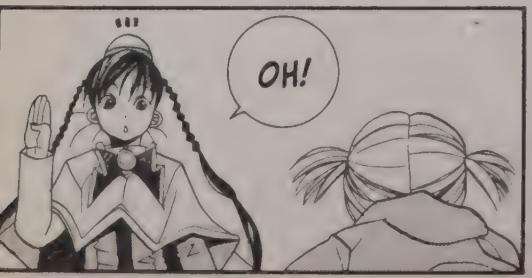
HEEEEEY!
YOU FORGOT THIS!
OH MAN. I CAN'T LEAVE THE SHOP...
EH? YOU'LL TAKE IT TO HER FOR ME?
NYU.
HEEEEY! LITTLE GIRL!
DEAL WITH SITUATIONS USING ALL DUE HASTE!
ALLY OF JUSTICE IRONCLA RULE NUMBER ONE:

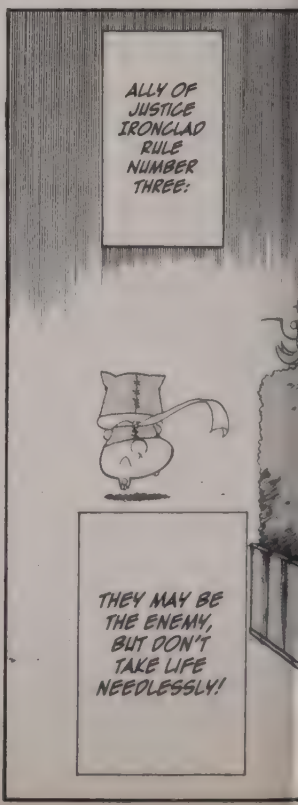

HE WILL TRANSFORM INTO THE HERO HE SO ADMIRES, NYAN NYAN PUU, AND SERVE THE TOWN!
?
THE TIME HAD FINALLY COME FOR PRESIDENT ARIA'S...
...SECRET PROJECT TO BE PUT INTO ACTION.
HIS HANDMADE UNIFORM...
...WAS PERFECTLY CONSTRUCTED.

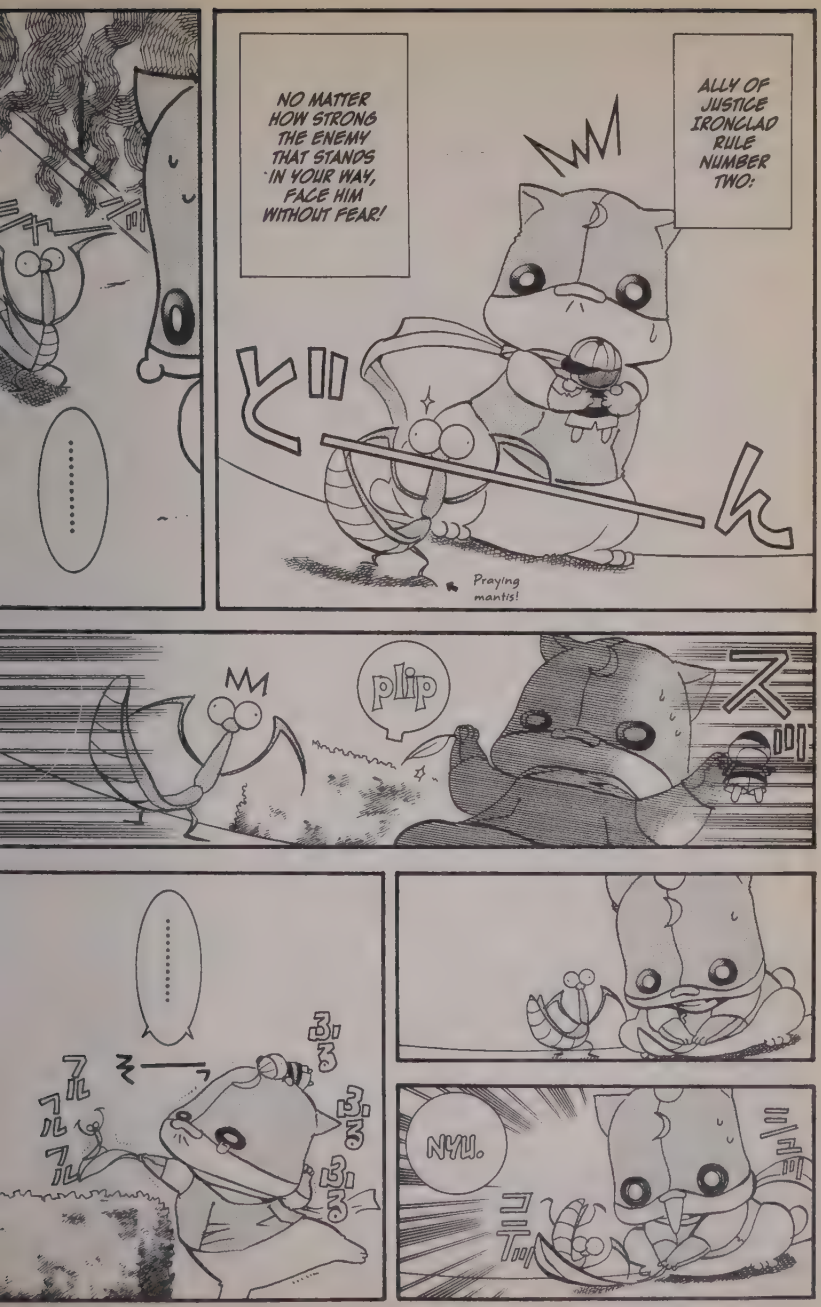

NYU!
ひそ
ひそ
REPEL THE ENEMY!!


ぽぷよん
ぽぷよん


NYU!
NYU!

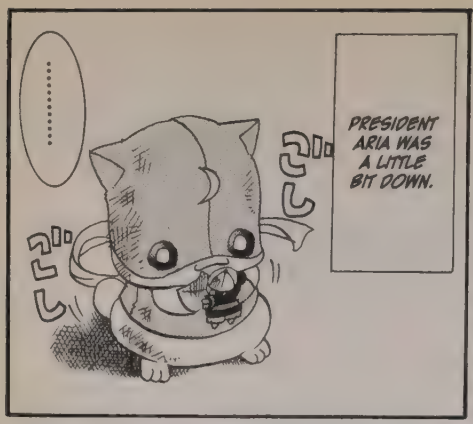

OH!


ALLY OF JUSTICE IRONCLAD RULE NUMBER THREE:
THEY MAY BE THE ENEMY, BUT DON'T TAKE LIFE NEEDLESSLY!

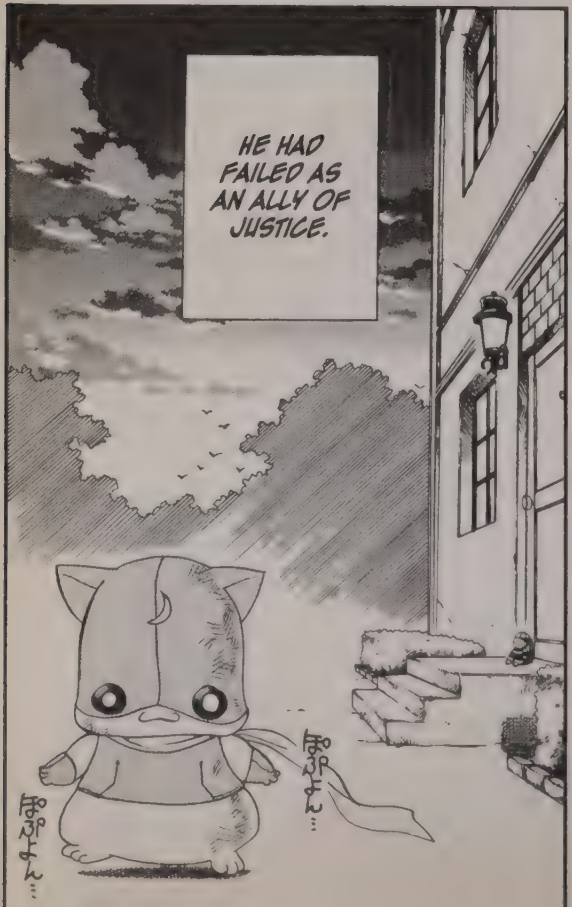

NO MATTER HOW STRONG THE ENEMY THAT STANDS IN YOUR WAY, FACE HIM WITHOUT FEAR!
ALLY OF JUSTICE IRONCLAD RULE NUMBER TWO:
Praying mantis!
plip
NYU.

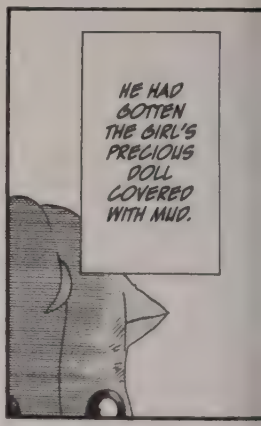
ぽぷよん
ぽぷよん
ぽぷよん
すごーい
バシャーン

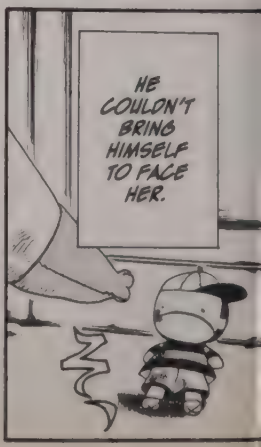
HUH?
I THOUGHT I JUST SAW SOMETHING ROUND AND WHITE THAT LOOKED FAMILIAR...
NYU...
NYU...
ALLY OF JUSTICE IRONCLAD RULE NUMBER FOUR:
Oh, well.
NEVER LET ANYONE KNOW YOUR SECRET IDENTITY!
そー!
キョロキョロ
はっ
ガニー


PRESIDENT ARIA WAS A LITTLE BIT DOWN.
……
ごし
ごし

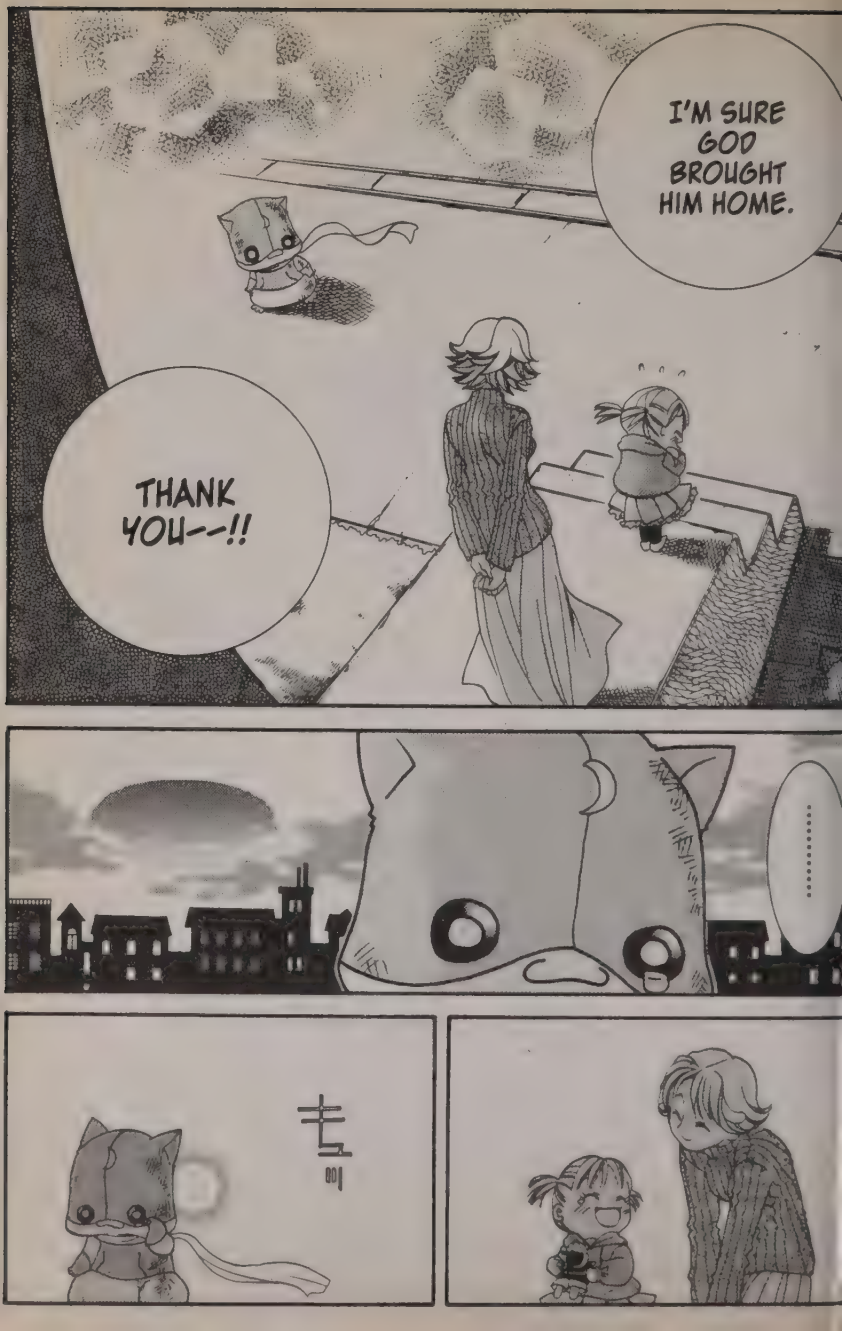
The girl's house.


HE HAD FAILED AS AN ALLY OF JUSTICE.
ぽふよん…
ぽふよん…


HE HAD GOTTEN THE GIRL'S PRECIOUS DOLL COVERED WITH MUD.

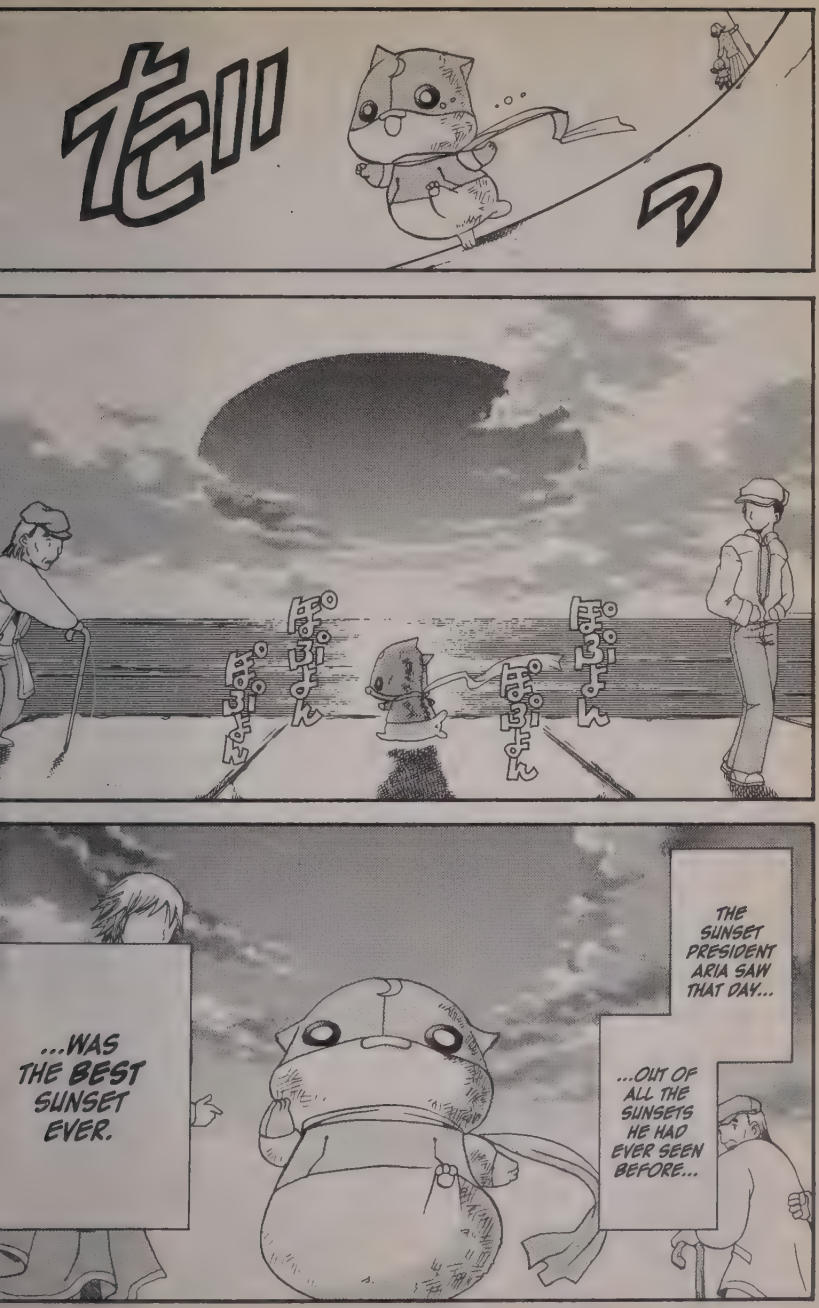

HE COULON'T BRING HIMSELF TO FACE HER.

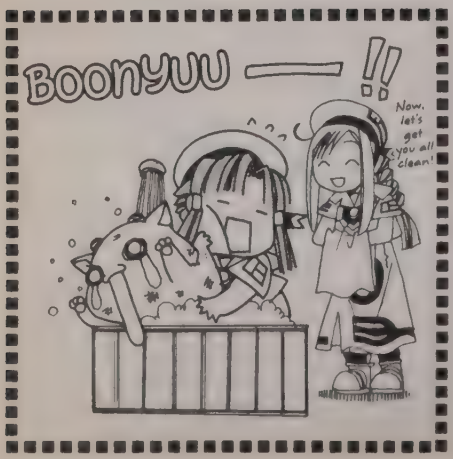
ポッ
ちゃぽん…
...IS BITTER AND CRUEL.
SOMETIMES THE ROAD TO BECOMING AN ALLY OF JUSTICE...

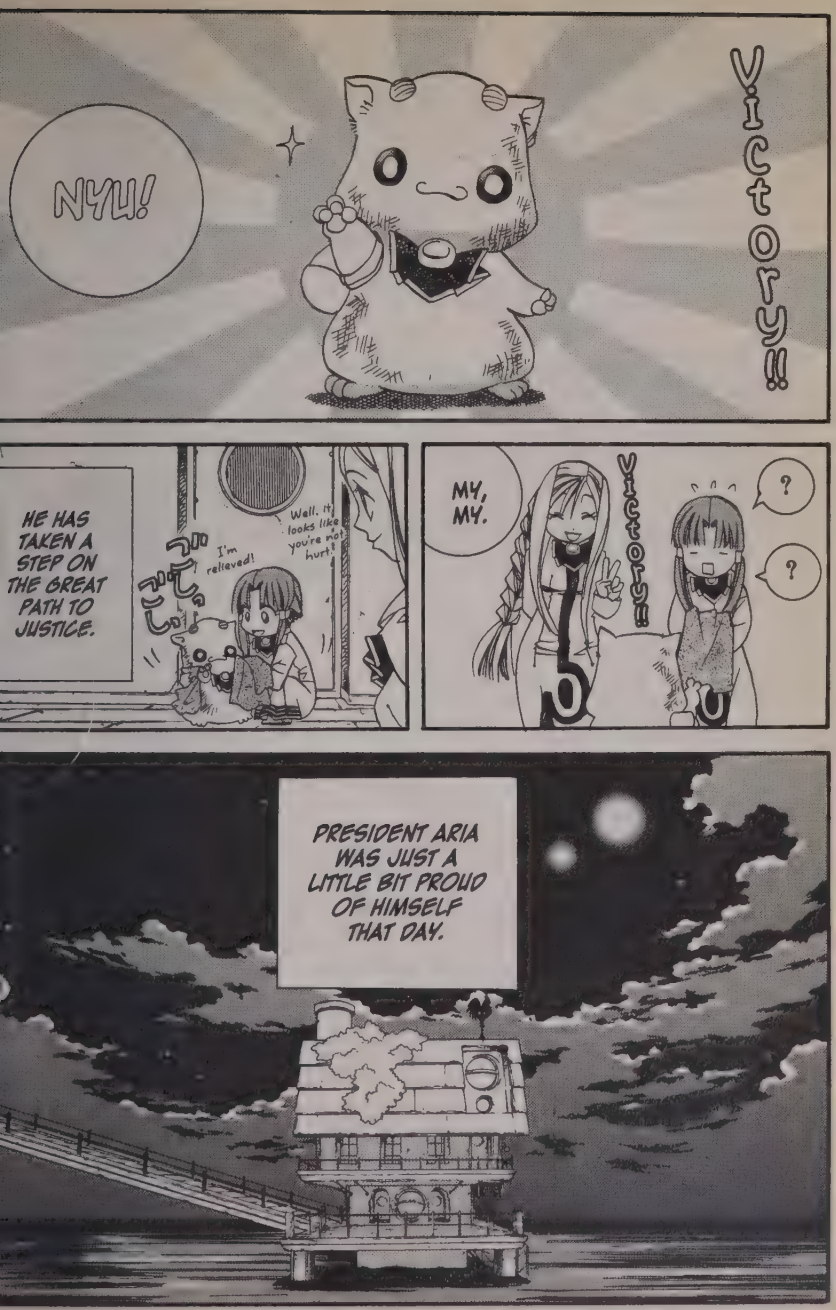

I'M SURE GOD BROUGHT HIM HOME.
THANK YOU--!!
.....
ちぇ

WHAT AM I GOING TO DO WITH YOU? LEAVING YOUR DOLL AT THE STORE LIKE THAT.
WAAAAH! MAMA!
OH MY.
AAAHH! KEN-KUUUUN! ♡
I WONDER IF SOMEONE FROM THE STORE BROUGHT IT HERE.
YAY, YAY!
MAMA! IT'S OKAY IF HE'S DIRTY.
BECAUSE KEN-KUN CAME BACK.

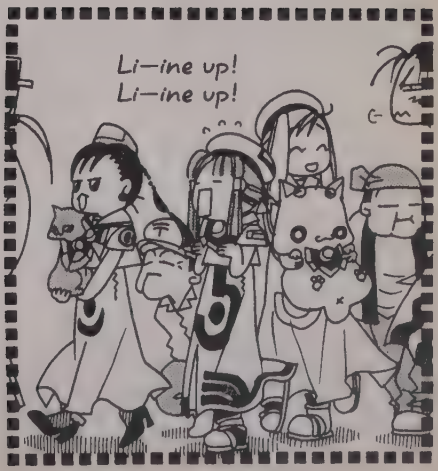
AH! PRESIDENT ARIA! WELCOME BACK!
clack
.....
ACK... WHAT HAPPENED?
YOU'RE COVERED IN MUG!
MY, MY!
Yikes!

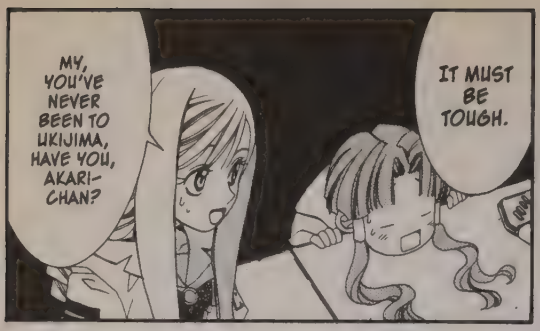

たい
ぽぽぽぽん
ぽぽぽぽん
ぽぽぽぽん
ぽぽぽぽん
THE SUNSET PRESIDENT ARIA SAW THAT DAY...
...OUT OF ALL THE SUNSETS HE HAD EVER SEEN BEFORE...
...WAS THE BEST SUNSET EVER.

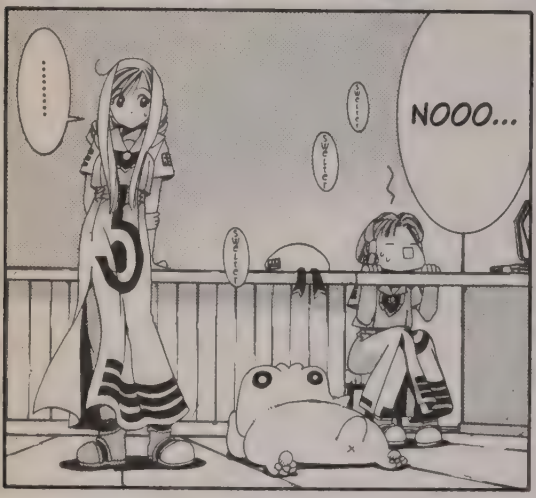

BOONYUU——!!
Now, let's get you all clean!

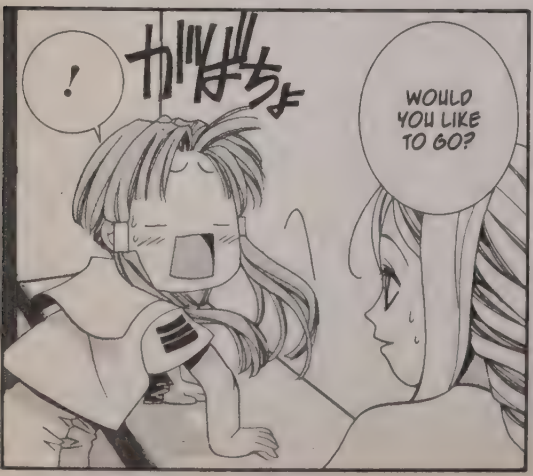

NYU!
Victory!!
HE HAS TAKEN A STEP ON THE GREAT PATH TO JUSTICE.
I'm relieved!
Well, it looks like you're not hurt!
MY, MY.
Victory!!
?
?
PRESIDENT ARIA WAS JUST A LITTLE BIT PROUD OF HIMSELF THAT DAY.

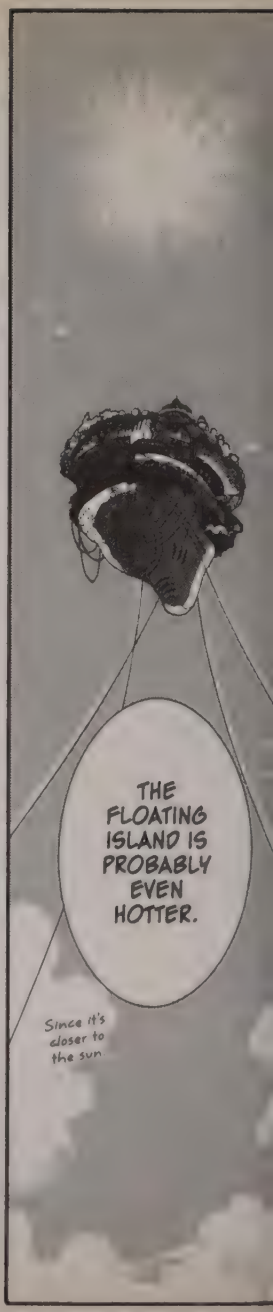
Navigation 10
Fireworks

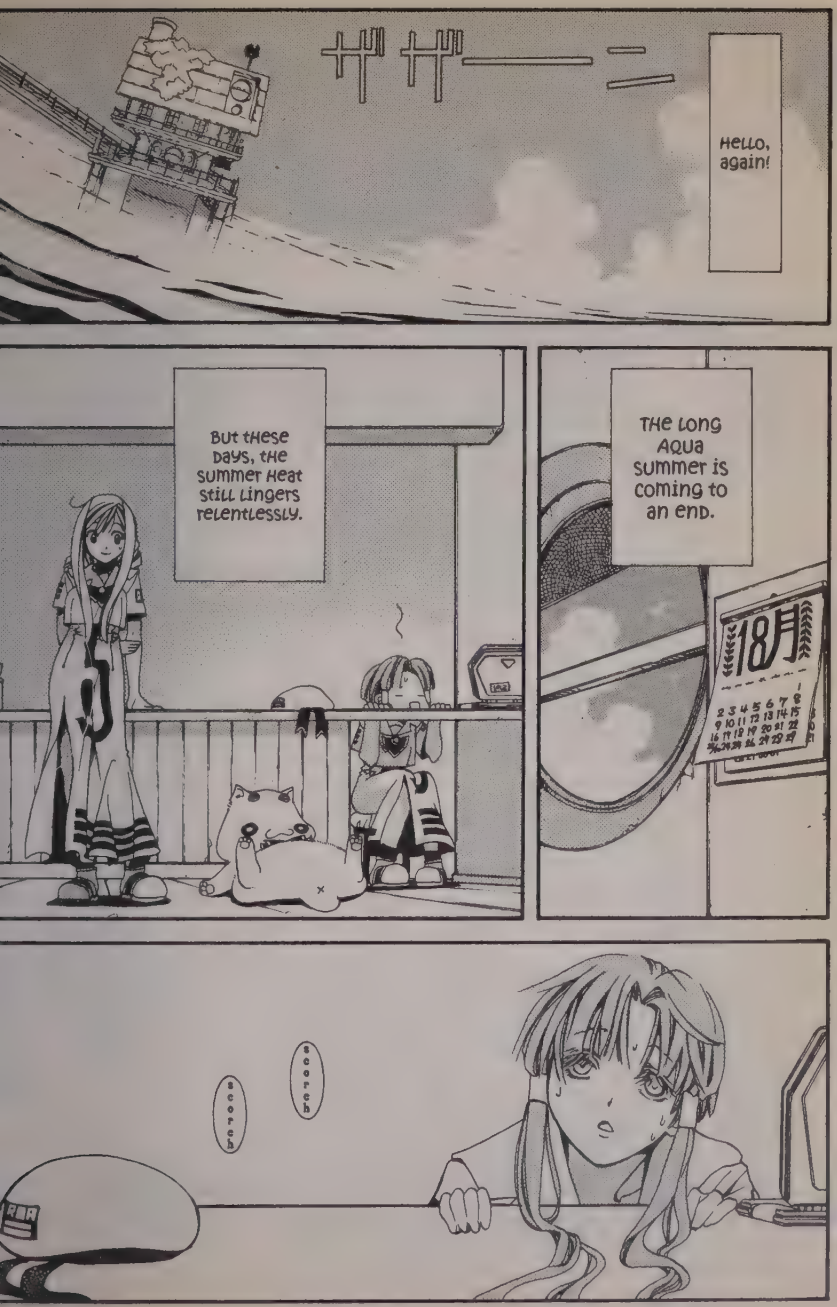

Li—ine up!
Li—ine up!

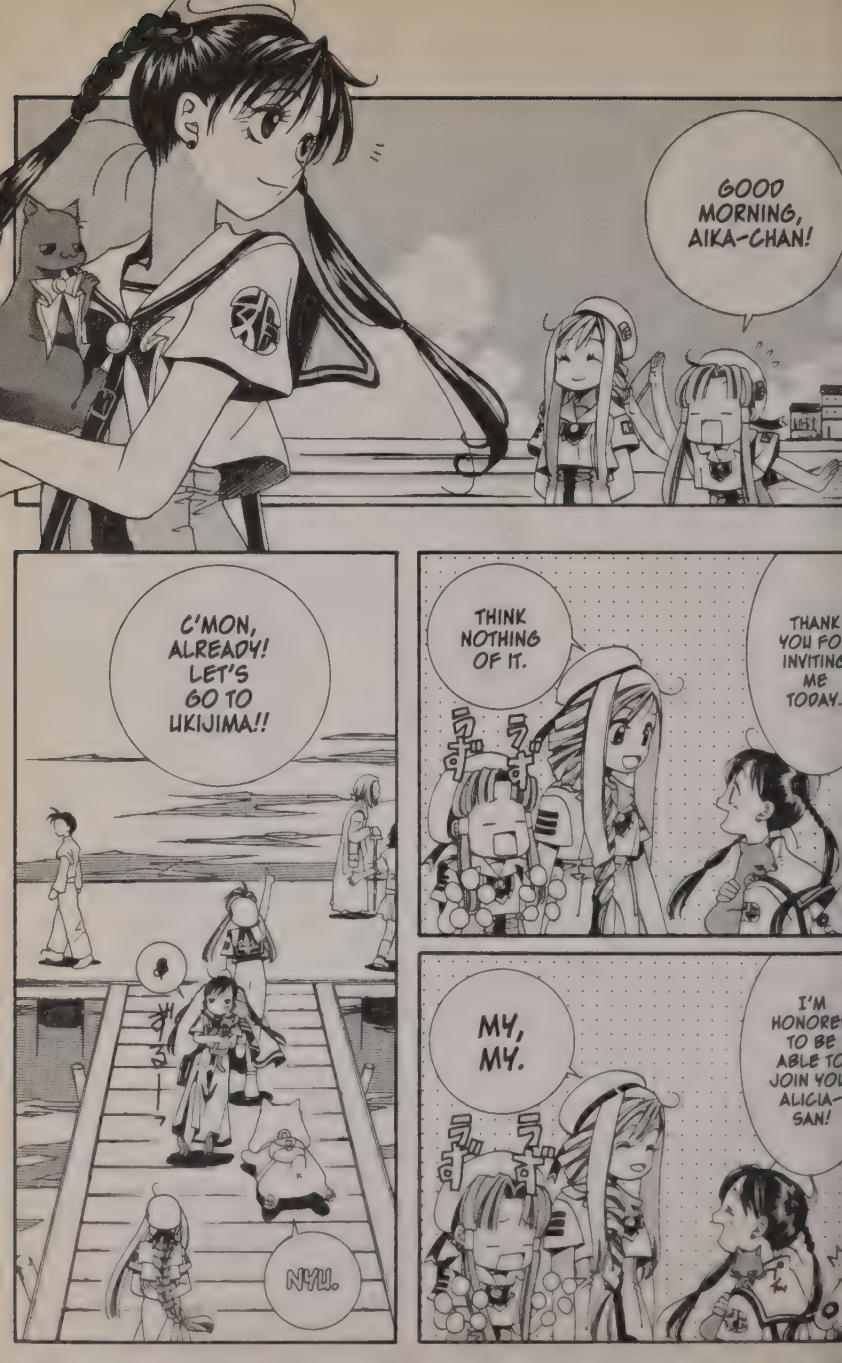

MY, YOU'VE NEVER BEEN TO UKIJIMA, HAVE YOU, AKARI-CHAN?
IT MUST BE TOUGH.


.....
NOOO...
SWEIIIC
SWEIIIC
SWEIIIC


!
WOULD YOU LIKE TO GO?

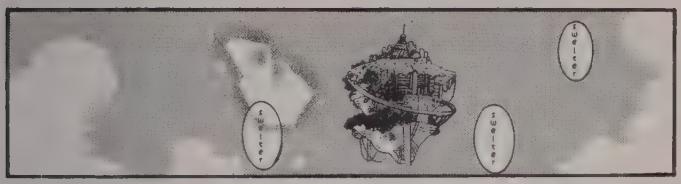

THE FLOATING ISLAND IS PROBABLY EVEN HOTTER.
Since it's closer to the sun

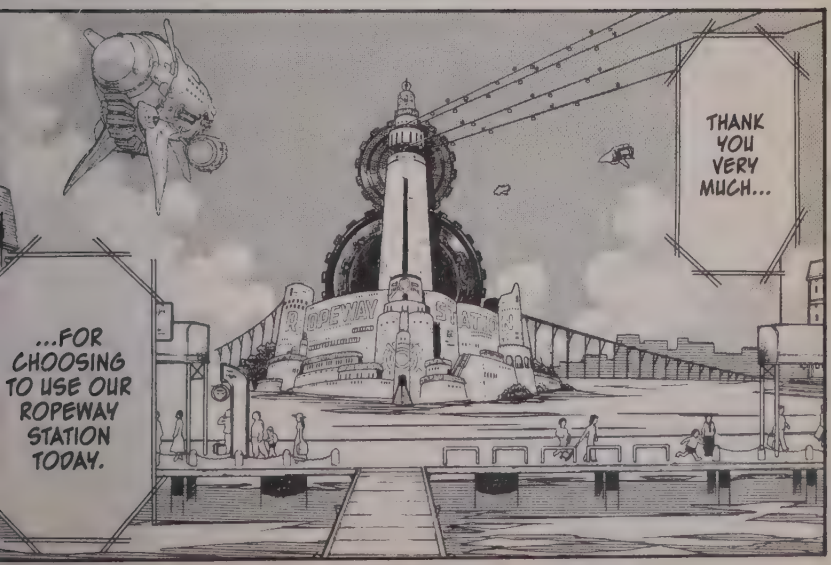

Hello, again!
But these days, the summer heat still lingers relentlessly.
THE LONG AQUA SUMMER IS COMING TO AN END.
18月
scorch
scorch

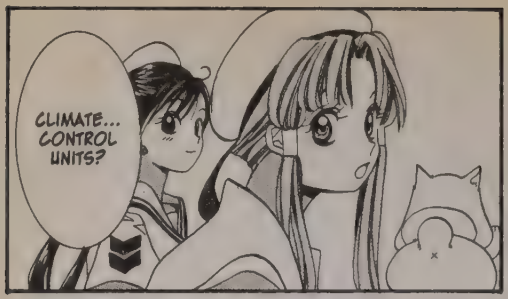

GOOD MORNING, AIKA-CHAN!
C'MON, ALREADY! LET'S GO TO UKIJIMA!!
NYU.
THINK NOTHING OF IT.
THANK YOU FO INVITING ME TODAY.
MY, MY.
I'M HONORE TO BE ABLE TO JOIN YOU ALICIA-SAN!

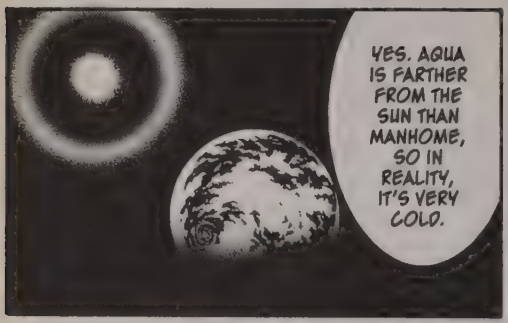
SHALL WE ALL GO ENJOY IT TOGETHER?
AAAAAY!

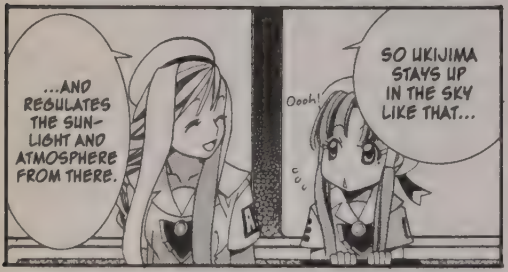
PANY
THEY'LL BE HAVING A BIG EVENT THIS WEEKEND TO CELEBRATE THE END OF SUMMER.
AN EVENT? REALLY?


WHIRR
WHIRR
WHIRR

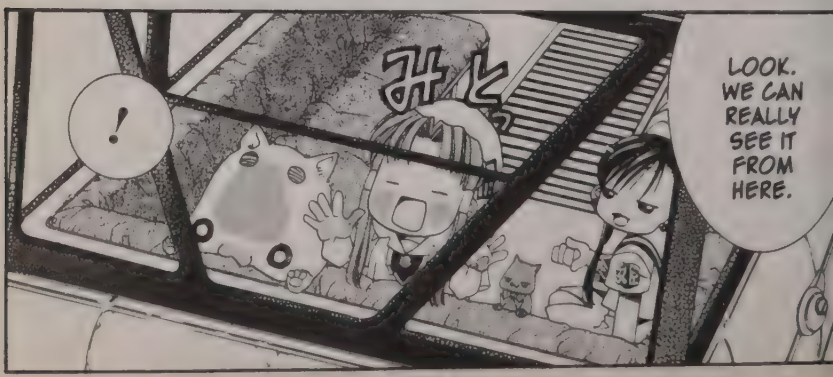

THANK YOU VERY MUCH...
...FOR CHOOSING TO USE OUR ROPEWAY STATION TODAY.

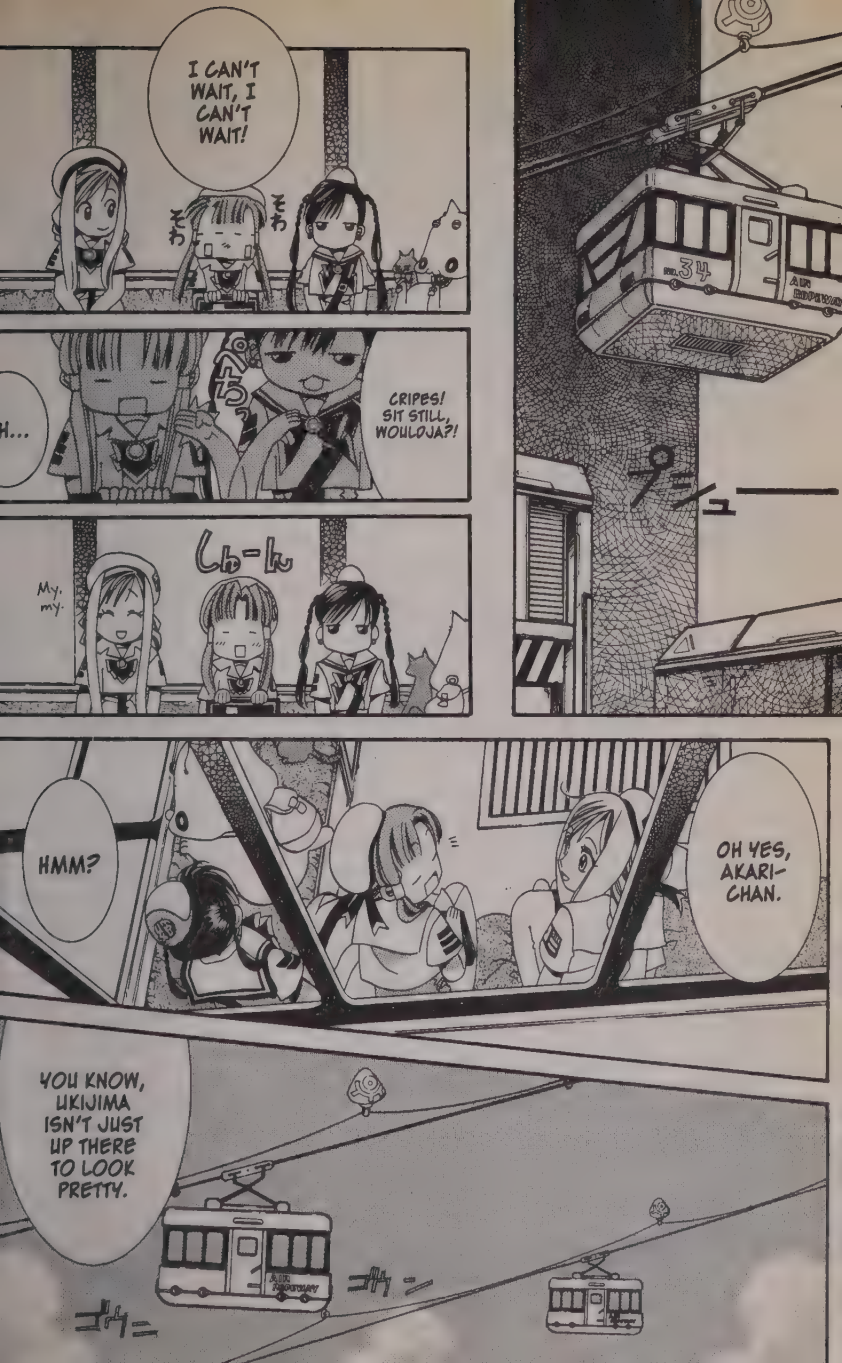

CLIMATE... CONTROL UNITS?


YES. AQUA IS FARTHER FROM THE SUN THAN MANHOME, SO IN REALITY, IT'S VERY COLD.


...AND REGULATES THE SUN-LIGHT AND ATMOSPHERE FROM THERE.
Oooh!
SO UKIJIMA STAYS UP IN THE SKY LIKE THAT...

IT'S ACTUALLY ONE OF COUNTLESS CLIMATE-CONTROL UNITS THAT FLOAT IN THE SKIES OF AQUA.

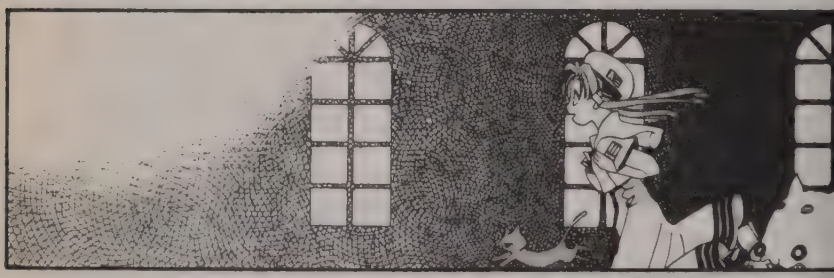

!
みと
LOOK. WE CAN REALLY SEE IT FROM HERE.

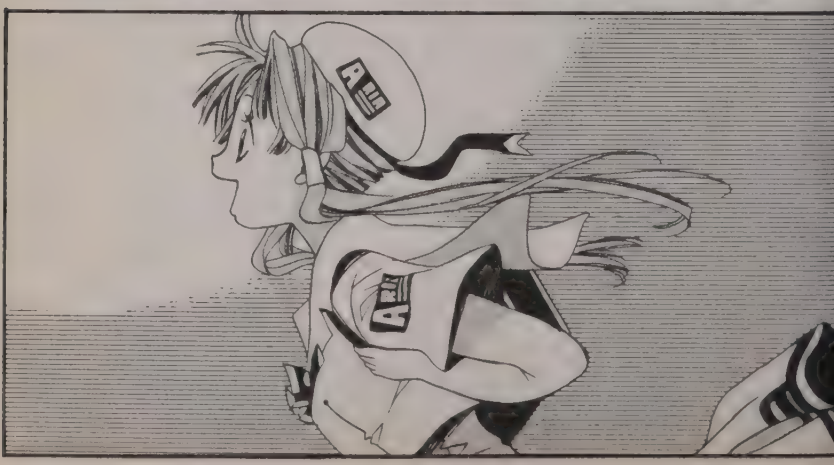

I CAN'T WAIT, I CAN'T WAIT!
そわ
そわ
H...
CRIPES! SIT STILL, WOULDJA?!
My. my.
しゅーん
HMM?
OH YES, AKARI-CHAN.
YOU KNOW, UKIJIMA ISN'T JUST UP THERE TO LOOK PRETTY.
ゴトン
ゴトン
ゴトン

MY, MY!
President Hime and President Aria, too?

I'M GOING ON AHEAD A BIT!
た っ

OH, IS THAT SO?
IT'S BEE A LONG TIME SINCE I'VE BEE UP TO UKIJIMA



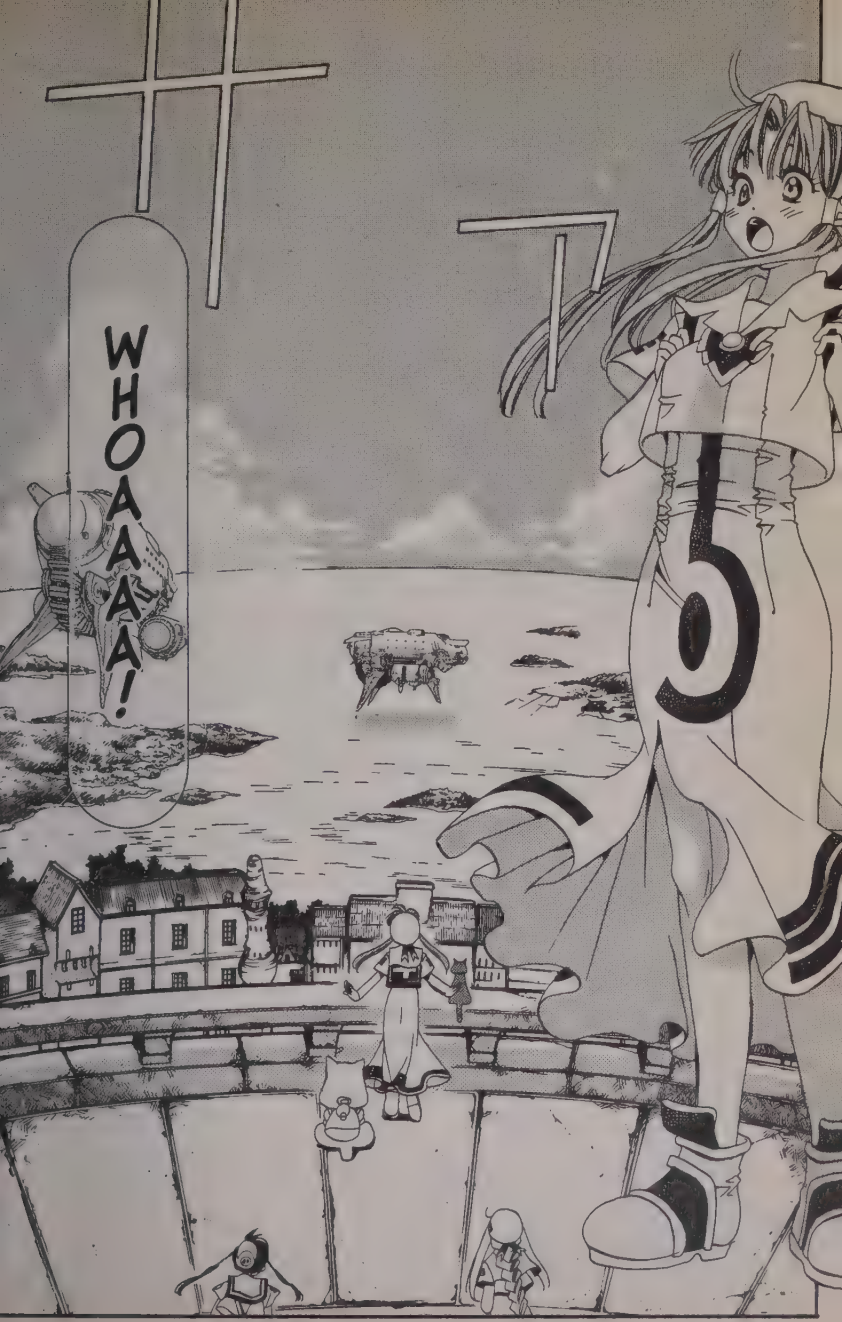


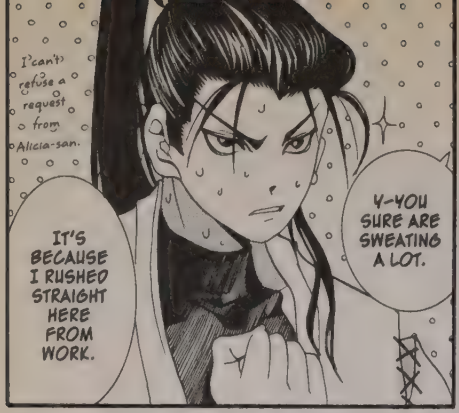
It's so big!

わいわい
Yay yay!

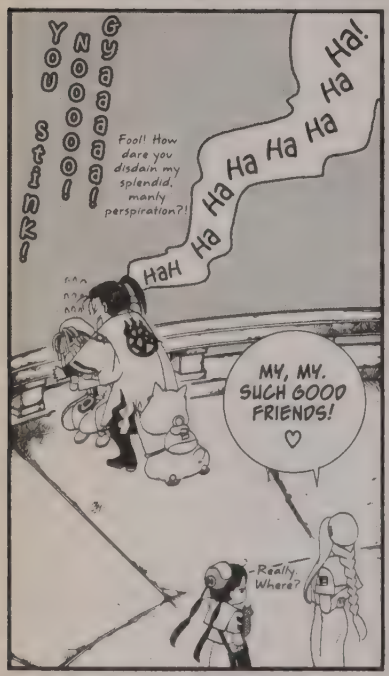
THANK YOU FOR RIDING WITH US.
WE WILL BE ARRIVING AT UKIJIMA SHORTLY.
ゴウン
ゴウン

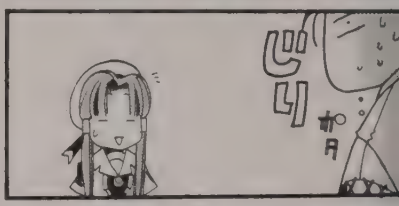
COMING TO UKIJIMA FOR THE FIRST TIME.
HOW DOES IT FEEL?
IT'S LIKE I'M FLYING.
IT'S... INCREDIBLE.

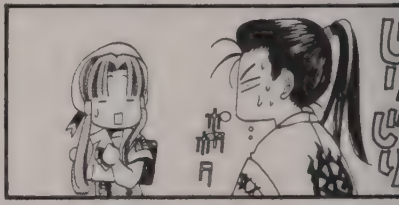

WHOAAAA!


I can't refuse a request from Alicia-san.
IT'S BECAUSE I RUSHED STRAIGHT HERE FROM WORK.
Y-YOU SURE ARE SWEATING A LOT.

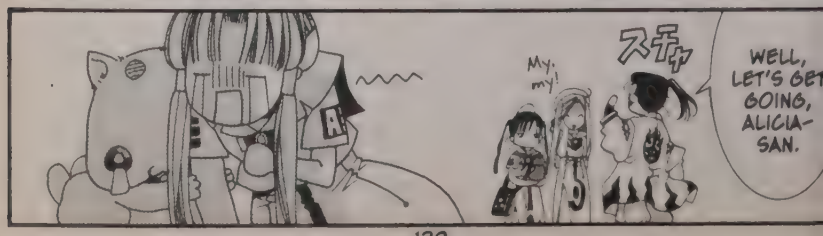
YOU BET!
UH. THANK YOU...?

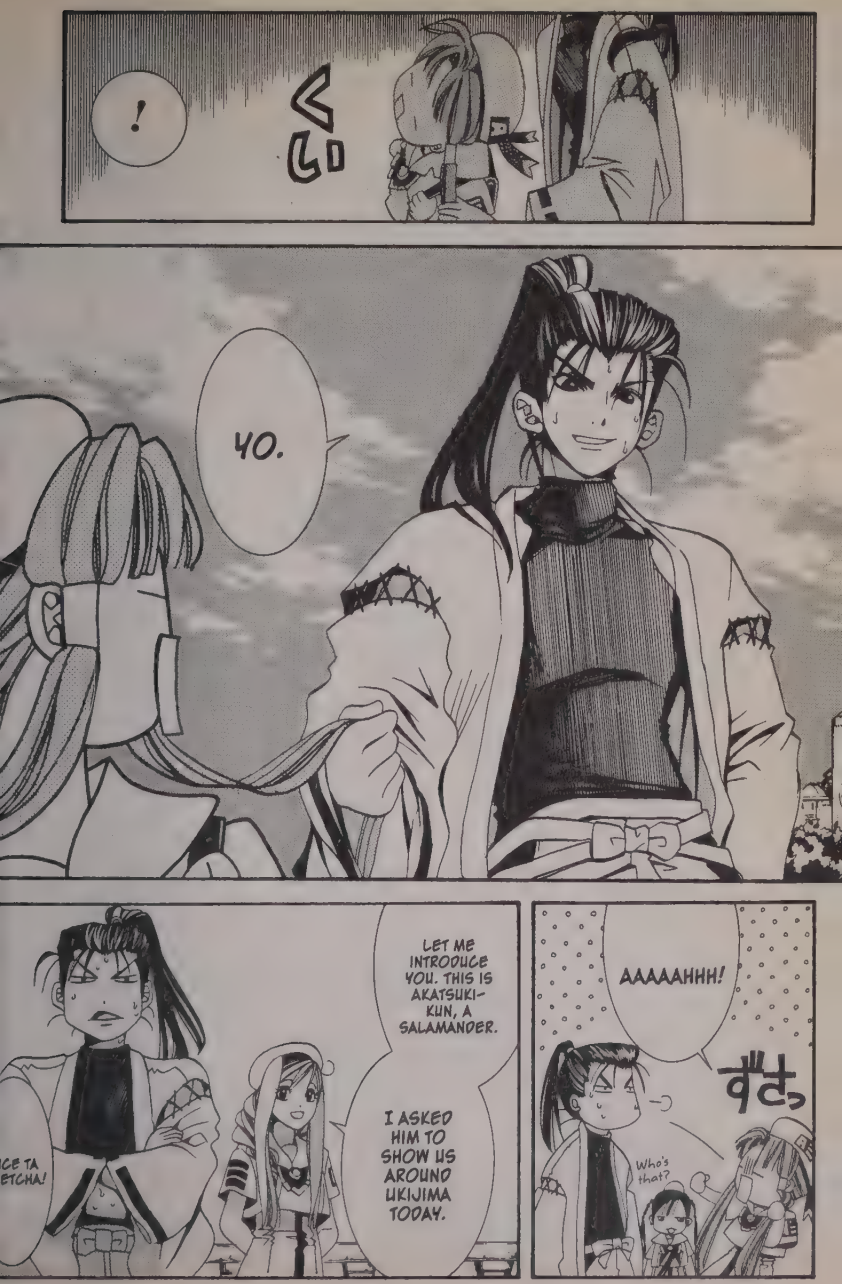

You stink!
Gyaaaaa! Noooooo!
Fool! How dare you disdain my splendid, manly perspiration?!
HaH Ha Ha Ha Ha Ha Ha!
MY, MY. SUCH GOOD FRIENDS! ♡
-Really. Where?


じり


じり

Aieeeeee!


My, my.
スチャ
WELL, LET'S GET GOING, ALICIA-SAN.

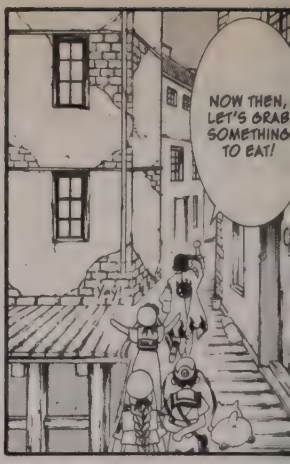

!
YO.
ICE TA
ETCHA!
LET ME INTRODUCE YOU. THIS IS AKATSUKI-KUN, A SALAMANDER.
I ASKED HIM TO SHOW US AROUND UKIJIMA TODAY.
AAAAAHHH!
Who's that?

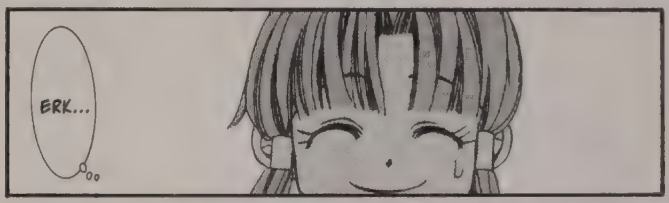
TAKE A LOOK UP THERE.
WE RELEASE HUGE AMOUNTS OF HEAT INTO AQUA'S ATMOSPHERE FROM THAT GIANT FURNACE.
THAT'S WHERE WE SALAMANDER DO OUR THING
AKARI! WANNA GO OUT ON DECK?
YEAH!
SURE, I GUESS.
WOW. SOUNDS LIKE HARD WORK.

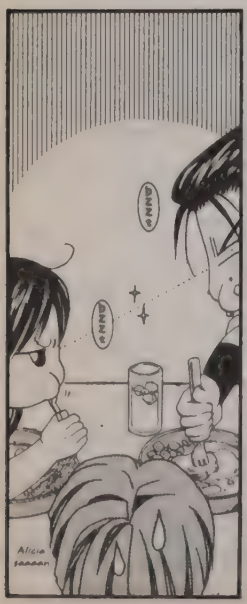
UM... AKATSUKI-SAN?
WHAT KIND OF WORK DO SALAMANDERS DO?
TO PUT IT SIMPLY, WE GUARD A BIG KETTLE.

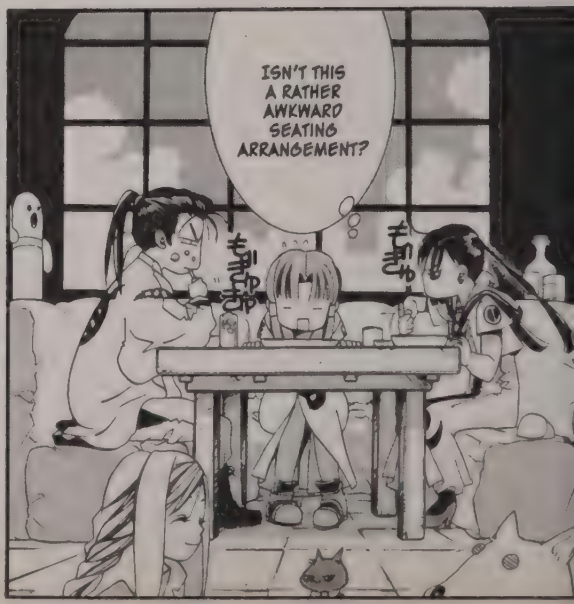
ガコン
HUH? ...WHAT ARE YOU DOING?
Aren't you coming?
Y-YEAH.

浪漫屋
TOREON DOR
Romanbeu
浪漫屋
BIREN
BEERS


NOW THEN, LET'S GRAB SOMETHING TO EAT!


ERK...


BIENE
BIENE
Alicia
saaaan

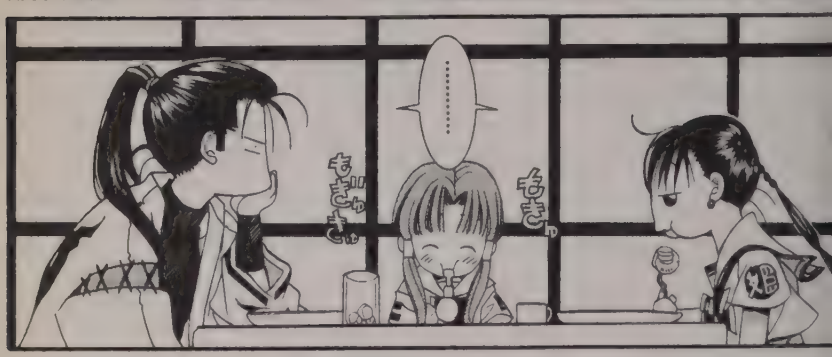

ISN'T THIS A RATHER AWKWARD SEATING ARRANGEMENT?

WHAT A WONDERFUL VIEW!
ガタン
ゴトン

EVEN MANHOME IS RELYING ON CLIMATE-CONTROL UNITS NOWADAYS.
HUH? REALLY?
I GUESS.
I'm still in training, though.
YOU HAVE AN AMAZING JOB, AKATSUKI-SAN.
YEAH.
My name isn't Sideburns!
YOU COME FROM MANHOME, RIGHT, SIDEBURNS?
Hm. I see.
SO THEY'RE NOT ALL THAT PRECISE.
AQUA'S ARE ALL OPERATED MANUALLY.
WELL, THE ONES ON MANHOME AR COMPLETELY AUTOMATIC.

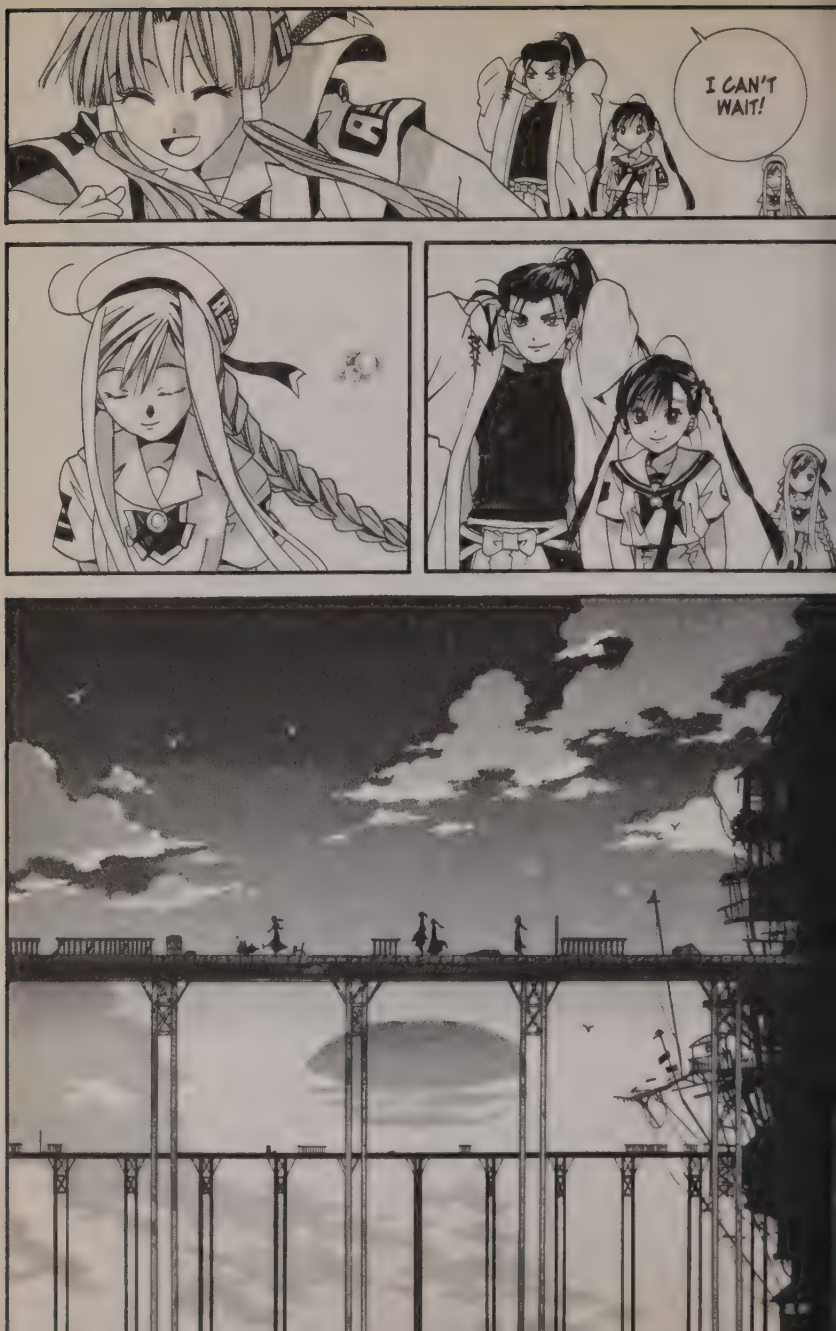
ACHA-
PEN?
OI! WHAT ARE YOU GLARING AT ME FOR, GACHAPEN?!
Wow! The ocean is filled with mysterious creatures!
You look a lot like one somehow.
IT'S A MYTHICAL CREATURE THAT HAS BEEN TOLD OF ON MANHOME SINCE ANCIENT TIMES.
MYTHICAL CREATURE?!
Most mysterious creature.
I-I HAVE TO CHANGE THE SUBJECT SOMEHOW.
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ぎゅっ
ぎゅっ
...PONYBOY!
YOU'RE TOO FRIENDLY WITH ALICIA-SAN ...
Hmm?
WHAT KIND OF MAN WEARS A PONYTAIL, ANYWAY?
PONY-BOY?

I WONDER WHY IT IS...
...THAT I LIKE THE WAY IT IS HERE BETTER?

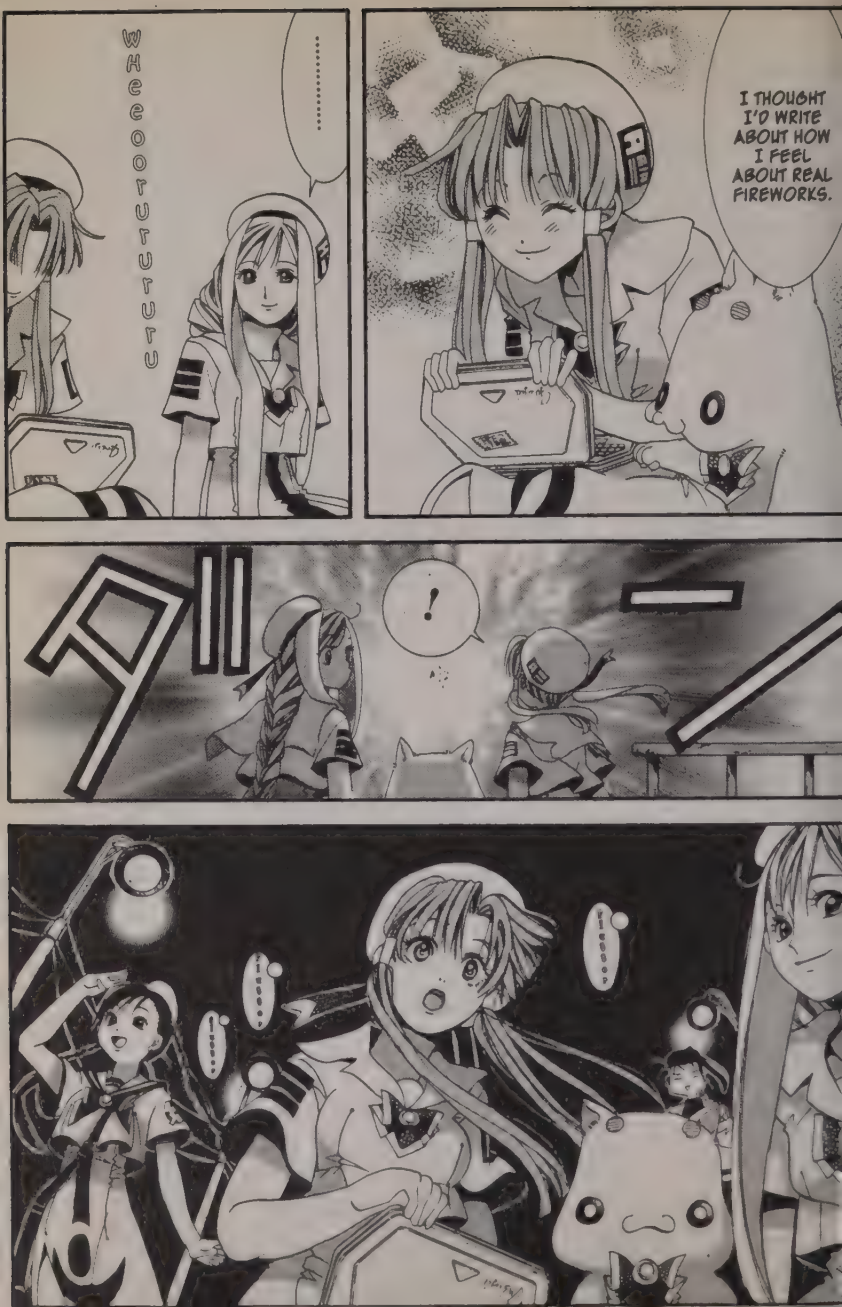

もきゅもきゅ
もきゅ

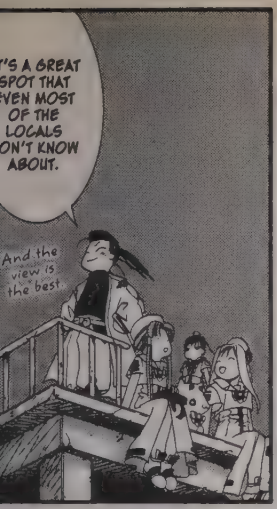
Thank you very much!

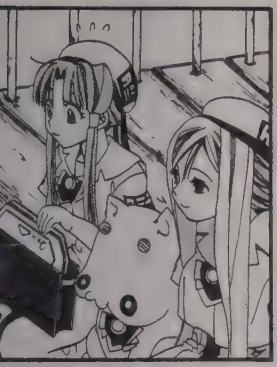
AW, SORRY! OUR BAD!
HYUK HYUK HYUK HYUK!
Delicious!
COULD...THAT BE WHY THE LATE SUMMER HEAT HAS BEEN SO INTENSE LATELY?
THAT WAS DELICIOUS.
That as fast, anyboy!
もぎゅ
.....
JUST LOOK AT THE OCCASIONAL DISCOMFORT AS PART OF THE CHARM!
WELL, WE SALAMANDERS AREN'T PERFECT MACHINES, Y'KNOW?
...THE WEATHER WAS ALWAYS PLEASANT.
IT'S TRUE... WHEN I LIVED ON MANHOME...

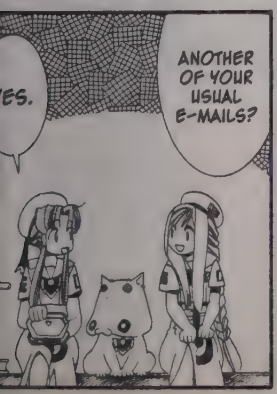

I CAN'T WAIT!

WELL, IT'S ABOUT TIME WE HEAD OVER TO WATCH THE MAIN EVENT--THE FIREWORKS.
FIRE-WORKS?
My, he said it.
AKARI-CHAN, YOU KNOW ABOUT FIREWORKS, RIGHT?
UH, YES, KIND OF.
This will be my first time seeing real ones.
BUT THE ONES I SAW ON MANHOME WERE ALL HOLOGRAPHIC IMAGES.
THEN YOU'LL BE SURPRISED.
AT ANY RATE, THE IMPACT IS DIFFERENT.
WOW --!
REAL FIREWORKS...
.....

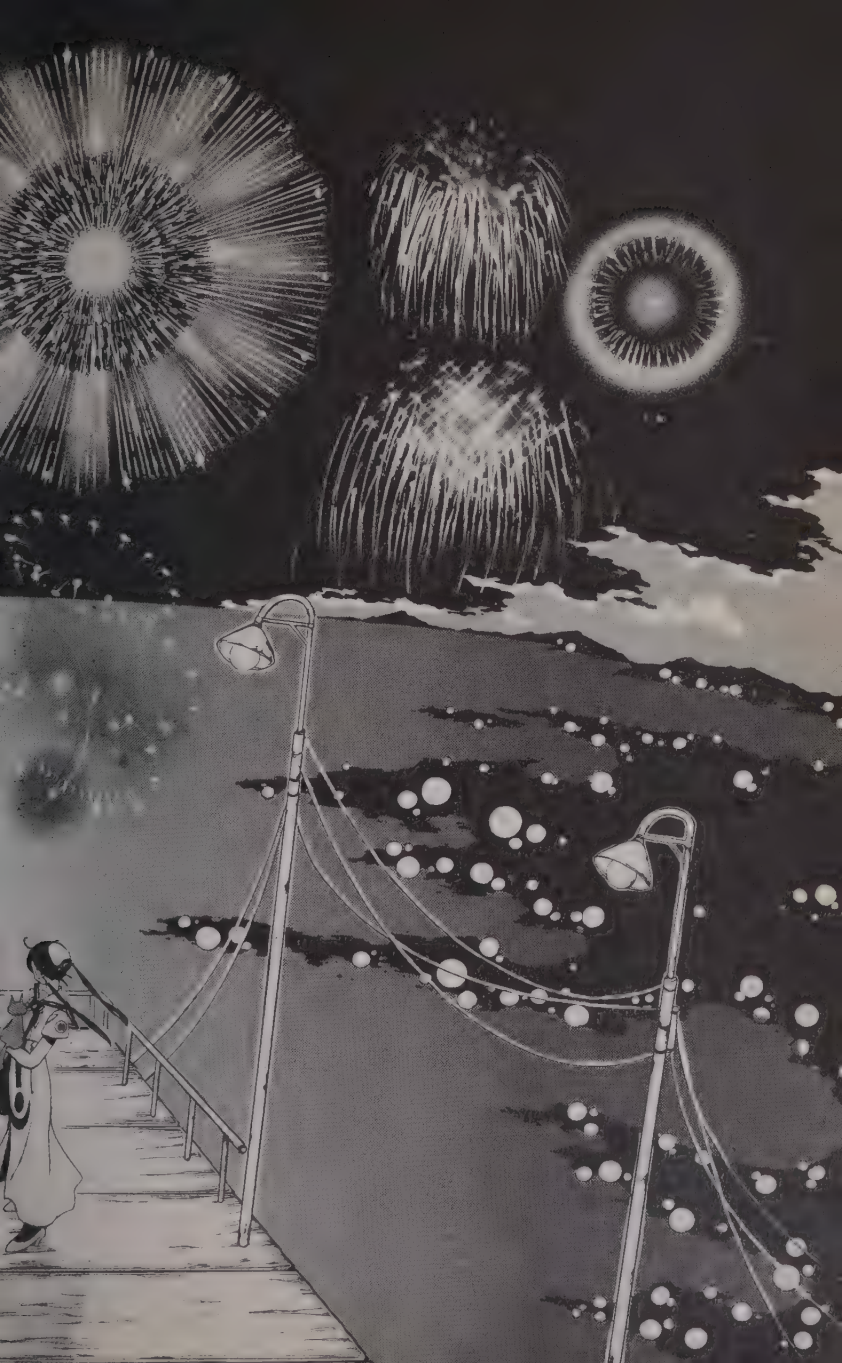

I THOUGHT I'D WRITE ABOUT HOW I FEEL ABOUT REAL FIREWORKS.
.....
Wheeoorurururu
!

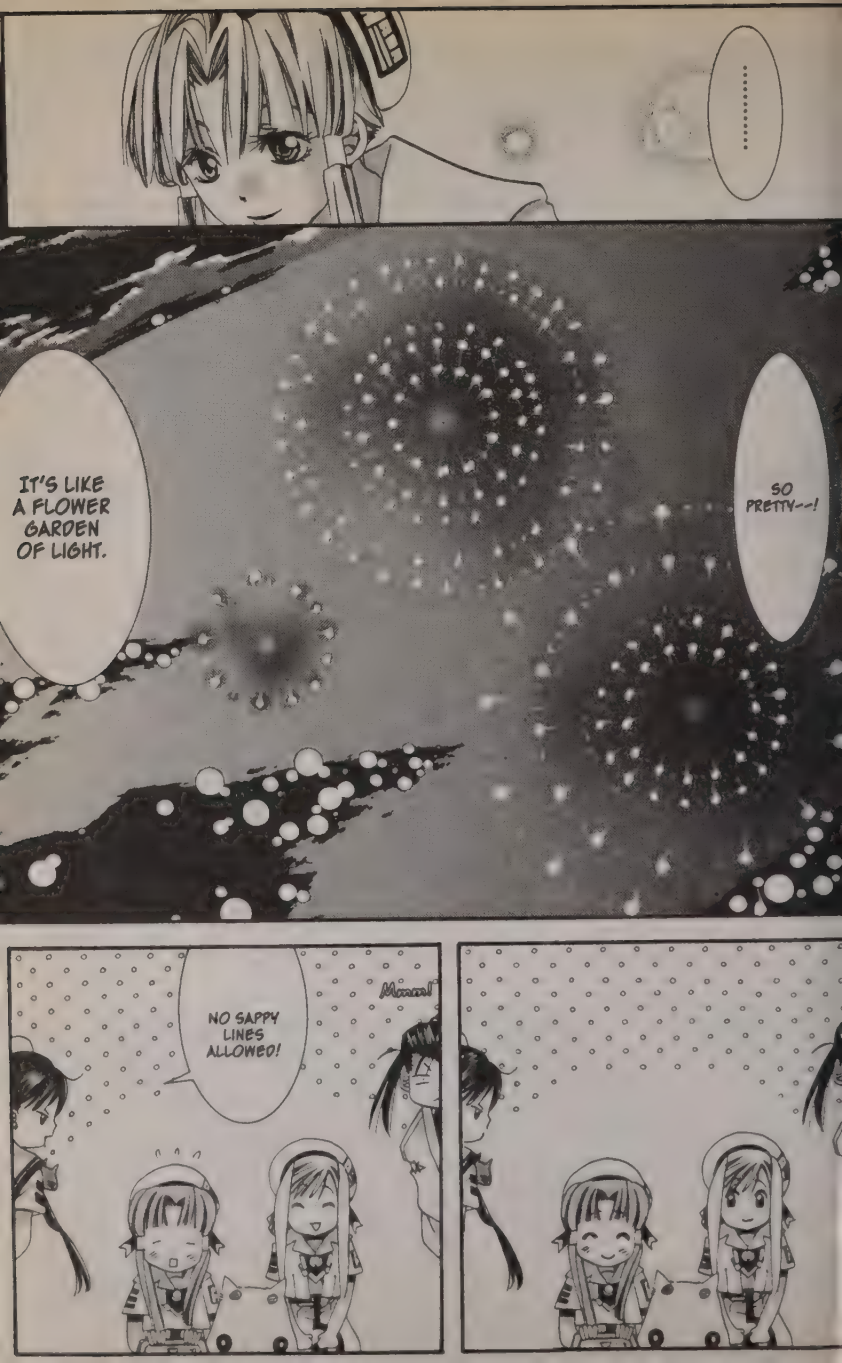

'S A GREAT
SPOT THAT
EVEN MOST
OF THE
LOCALS
ON'T KNOW
ABOUT.
And the
view is
the best.



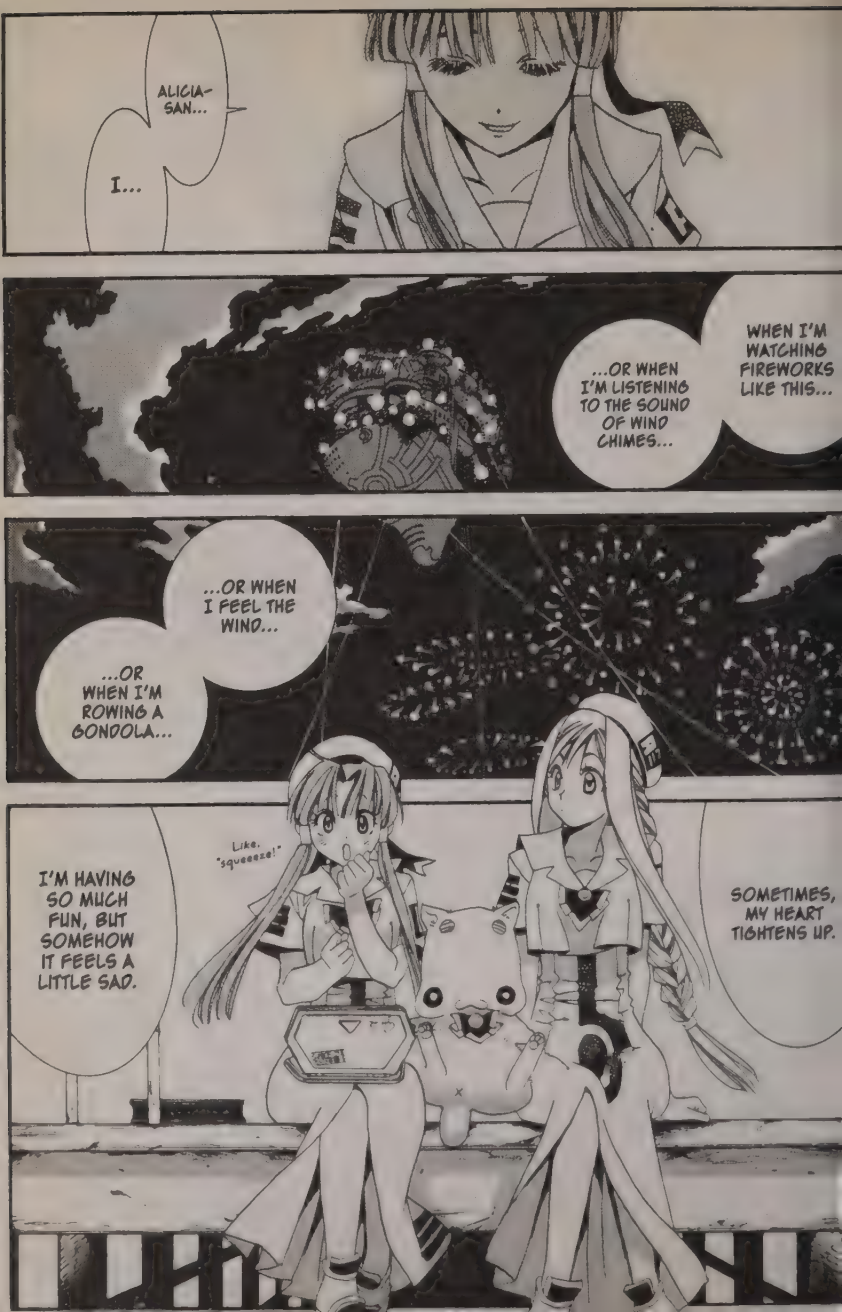

ES.
ANOTHER
OF YOUR
USUAL
E-MAILS?

AMAZING!
WE HAVE
SPECIAL
SEATS.

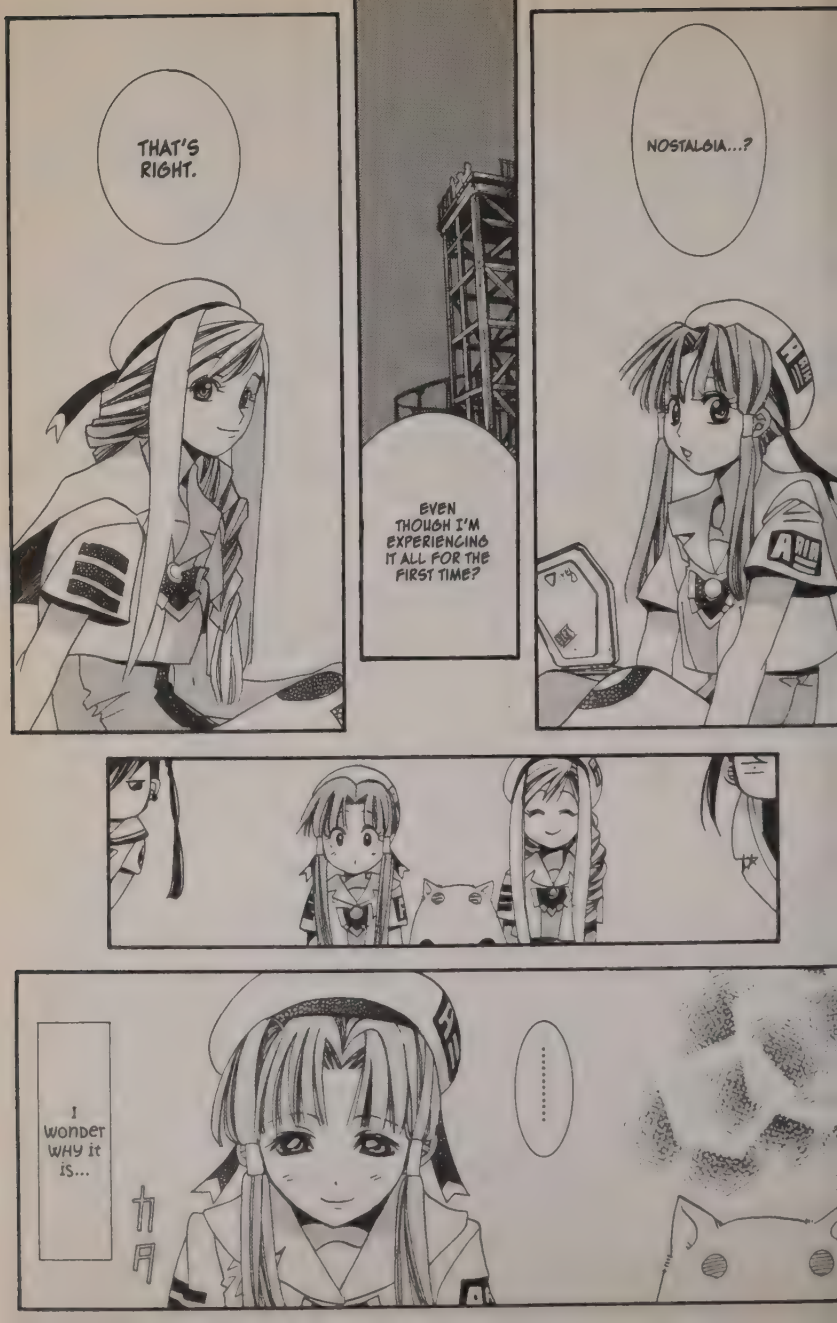



.....
SO PRETTY--!
IT'S LIKE A FLOWER GARDEN OF LIGHT.
NO SAPPY LINES ALLOWED!
Mimi!

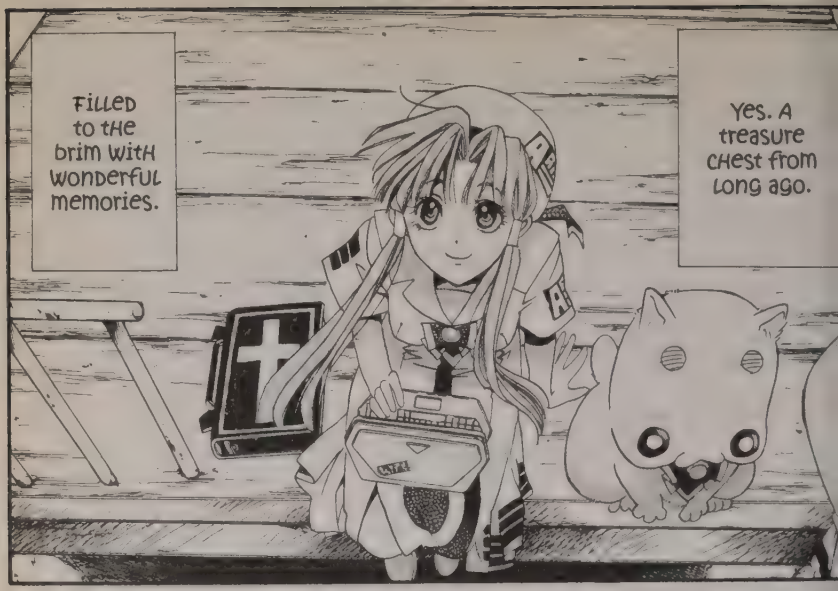
ドォーン
ドォーン
I CAN FEEL IT IN MY STOMACH.
WOOOOW.
ドォーン


ALICIA-SAN...
I...
WHEN I'M WATCHING FIREWORKS LIKE THIS...
...OR WHEN I'M LISTENING TO THE SOUND OF WIND CHIMES...
...OR WHEN I FEEL THE WIND...
...OR WHEN I'M ROWING A GONDOLA...
I'M HAVING SO MUCH FUN, BUT SOMEHOW IT FEELS A LITTLE SAD.
Like, "squeeeze!"
SOMETIMES, MY HEART TIGHTENS UP.

...STOPPED BEING USED ON MANHOME?
I WONDER WHY REAL FIREWORKS...
.....
ドオーン

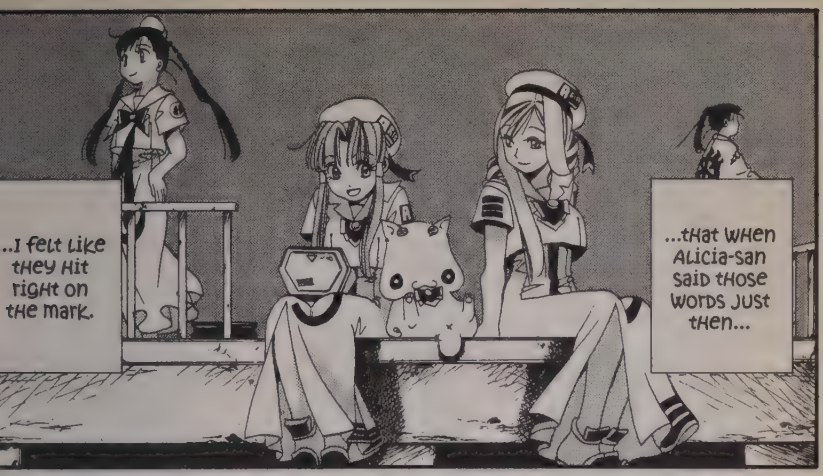

THAT'S RIGHT.
EVEN THOUGH I'M EXPERIENCING IT ALL FOR THE FIRST TIME?
NOSTALGIA...?
I WONDER WHY IT IS...
カタ
.....

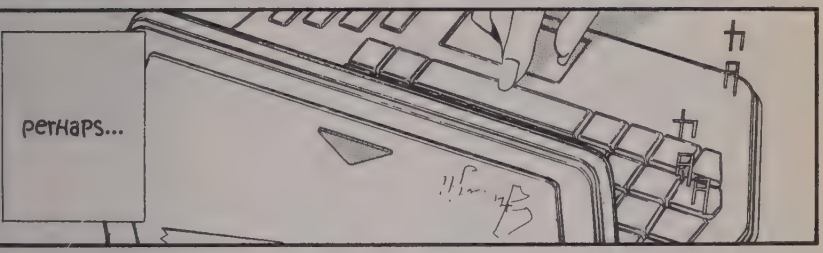
Nrgh! Squeeeze!
I WONDER WHY THAT IS.
IT'S PROBABLY...
...NOSTALGIA.

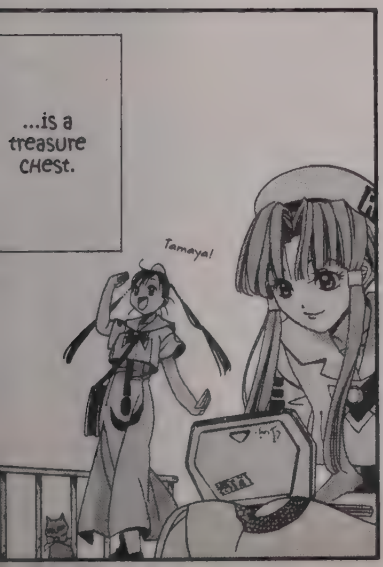


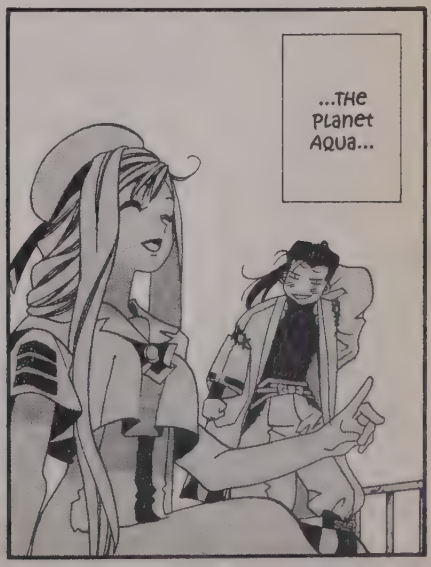
That's why it's so dear to me.

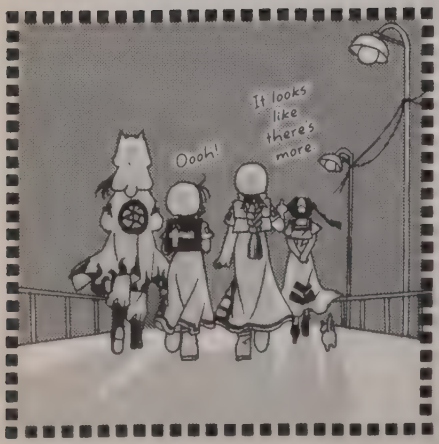
That's why it feels so nostalgic.


..I felt like they hit right on the mark.
...that when Alicia-san said those words just then...


perhaps...

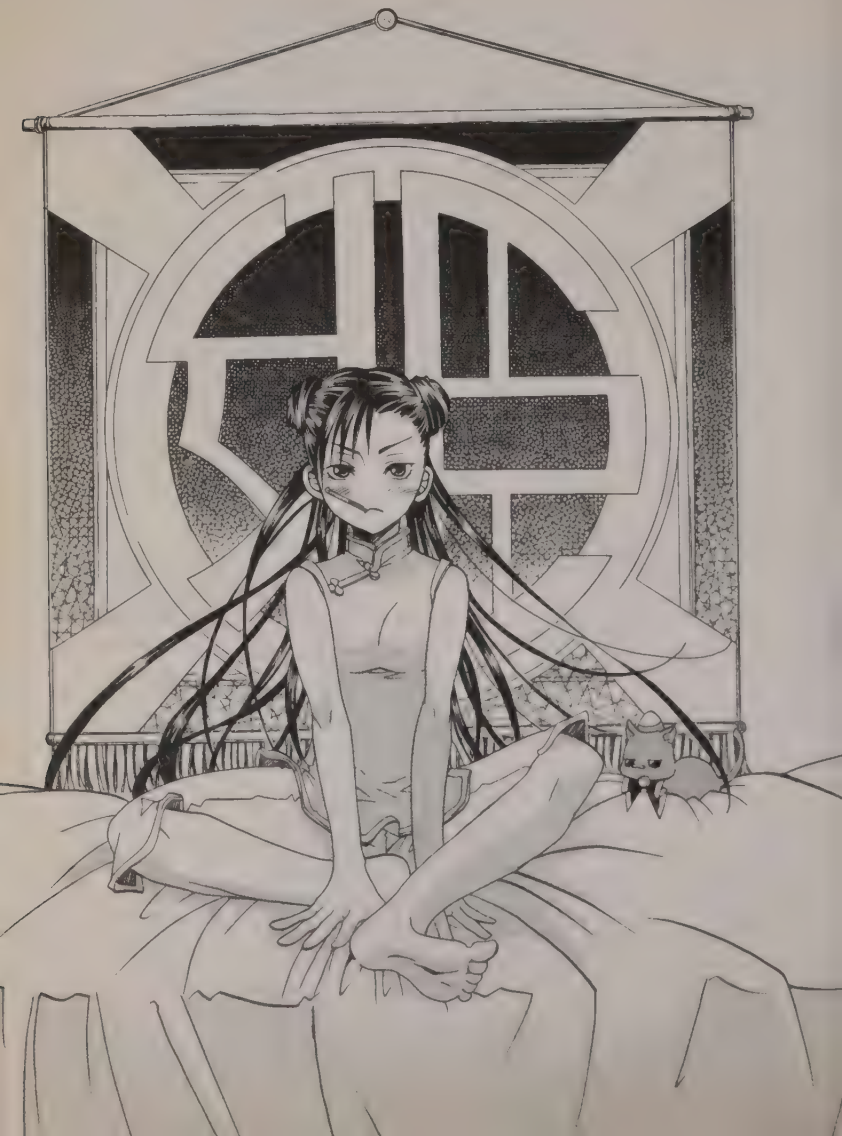

...is a treasure chest.
Tamaya!

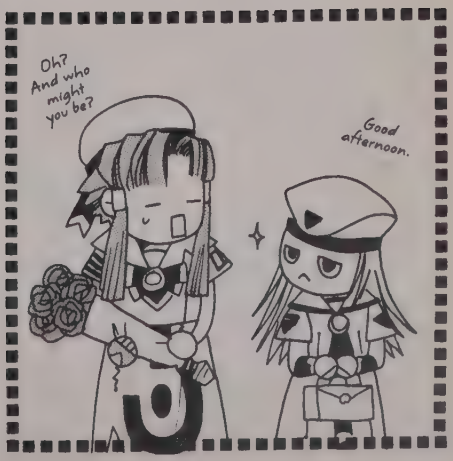

...the planet Aqua...

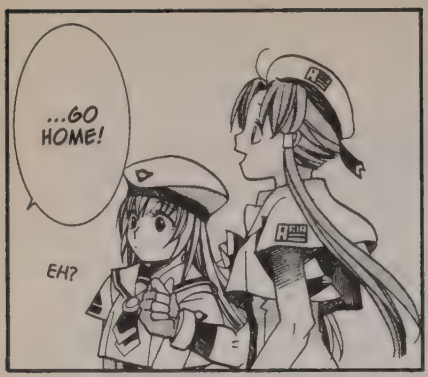

Oooh!
It looks like there's more

...
My treasure hunt is only just beginning.

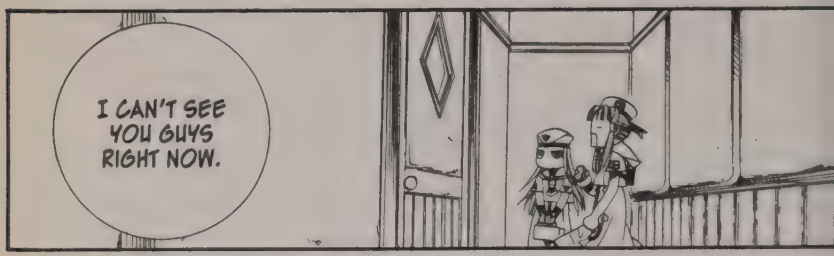
Special Navigation
Colds and Pudding



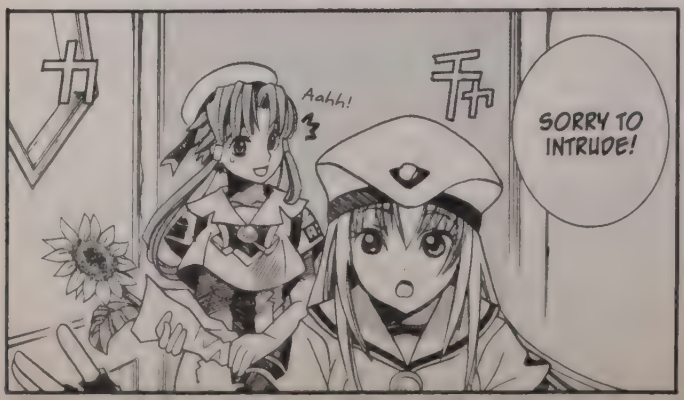

Oh? And who might you be?
Good afternoon.

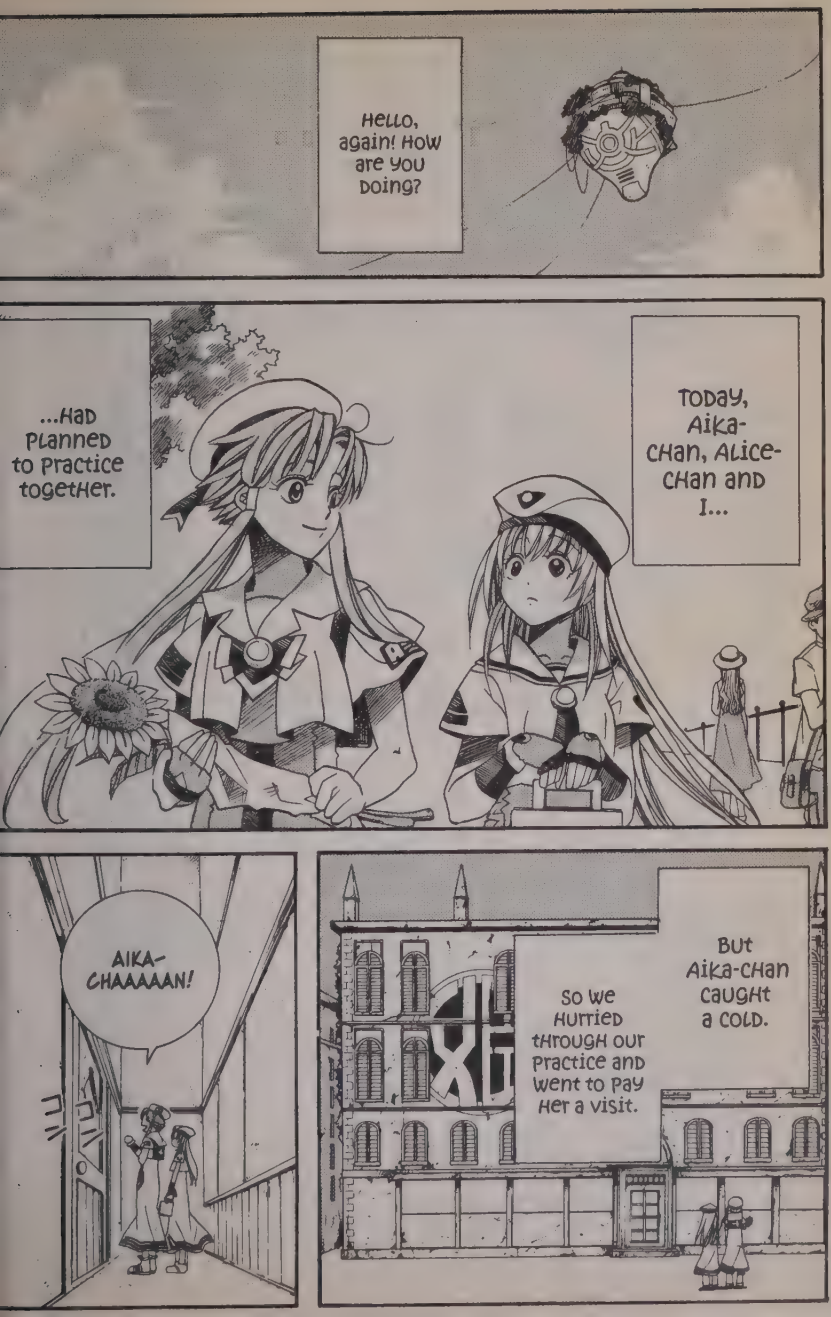

...GO HOME!
EH?

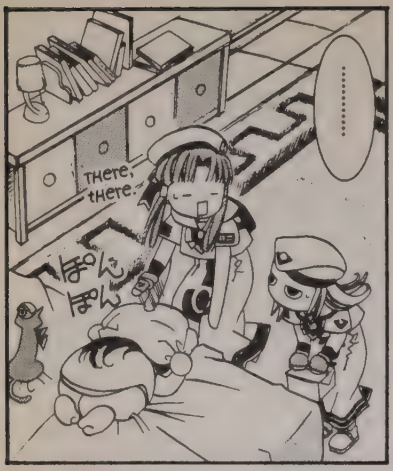
knock knock
WE CAME TO VISIT!


I CAN'T SEE YOU GUYS RIGHT NOW.

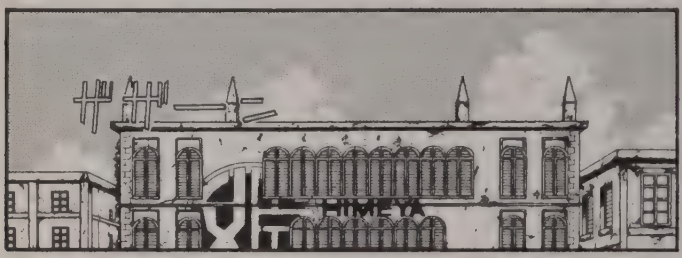
Gaaah!
NO COMING IN ALLOWED, NO MATTER WHAT!
.....

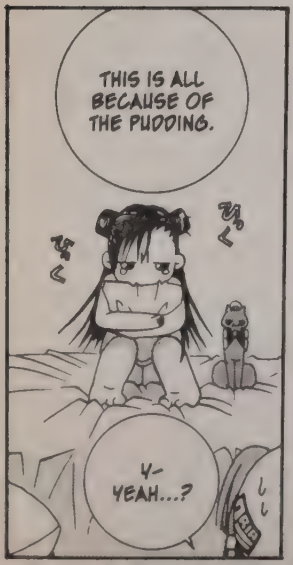

Aahh!
SORRY TO INTRUDE!

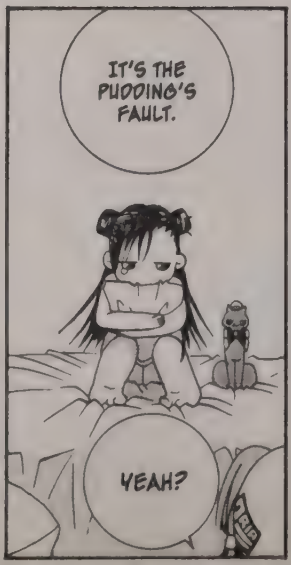

Hello, again! How are you doing?
...Had planned to practice together.
Today, Aika-chan, Alice-chan and I...
Aika-chaaaaan!
So we hurried through our practice and went to pay her a visit.
But Aika-chan caught a cold.

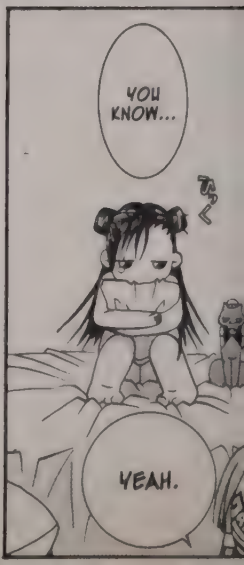

.....
there, there...
ぽん ぽん

WAAAAAAAHH!
WH-WH-WH-WH-WHAT'S WRONG, AIKA-CHAN?
why are you crying?!

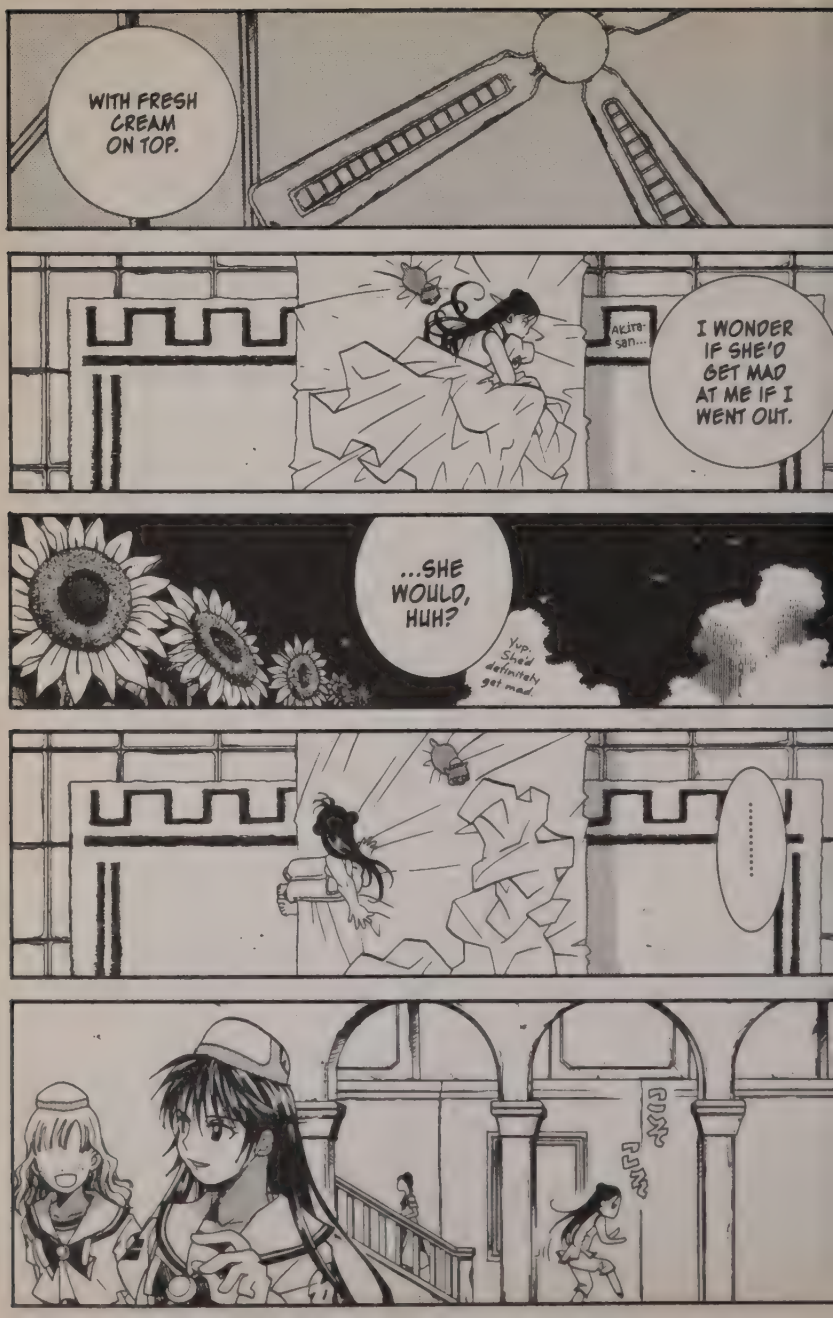

HIME-YA

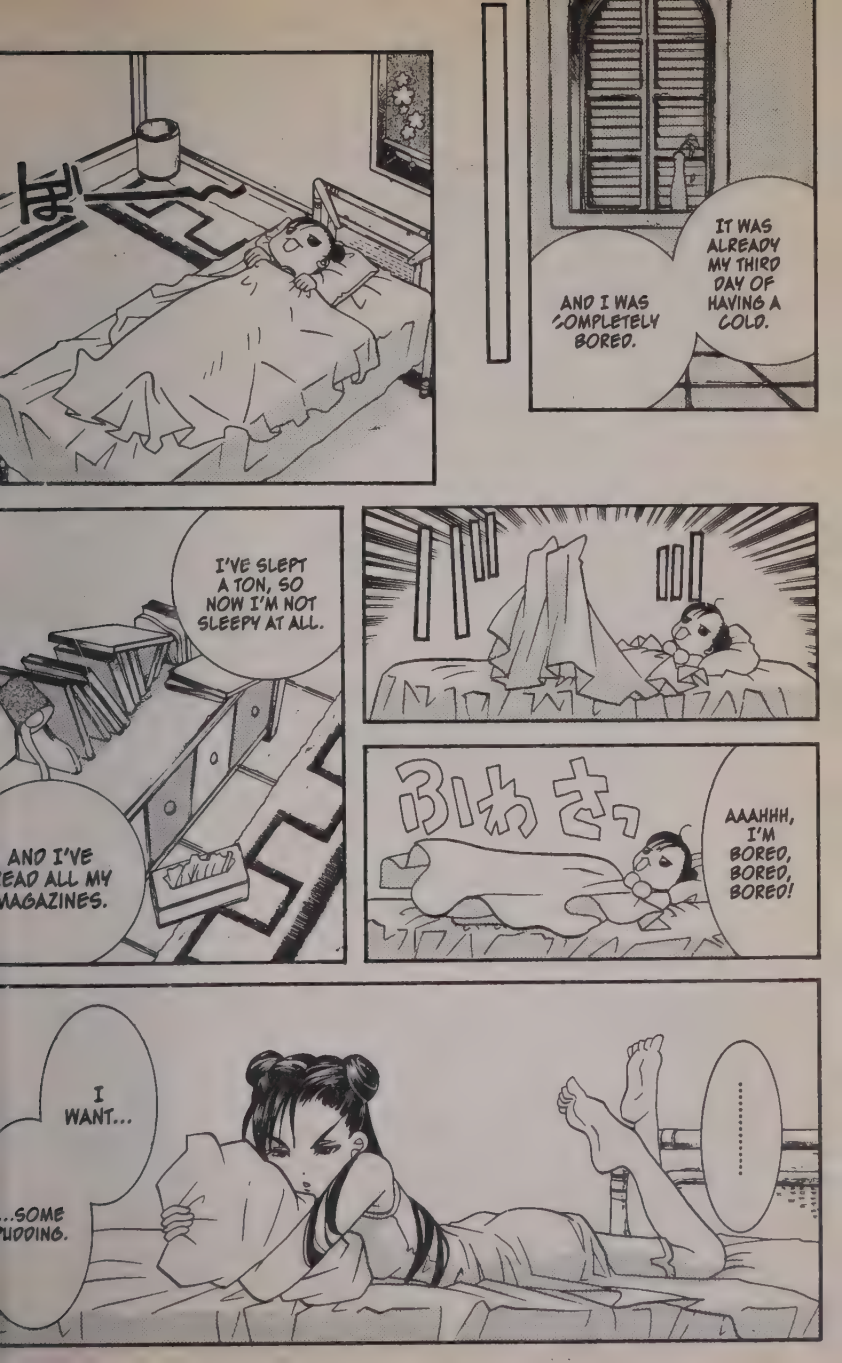

THIS IS ALL BECAUSE OF THE PUDDING.
Y-YEAH...?

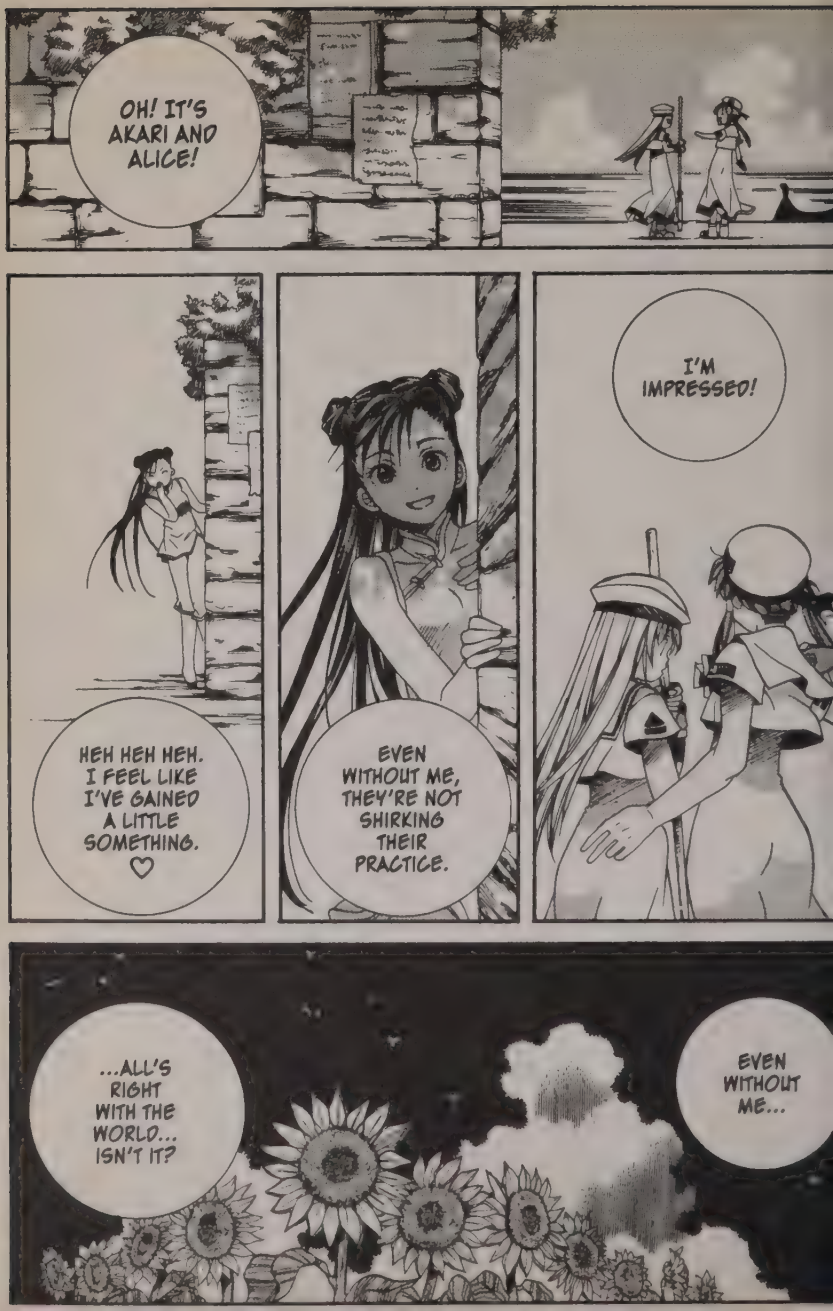

IT'S THE PUDDING'S FAULT.
YEAH?


YOU KNOW...
YEAH.

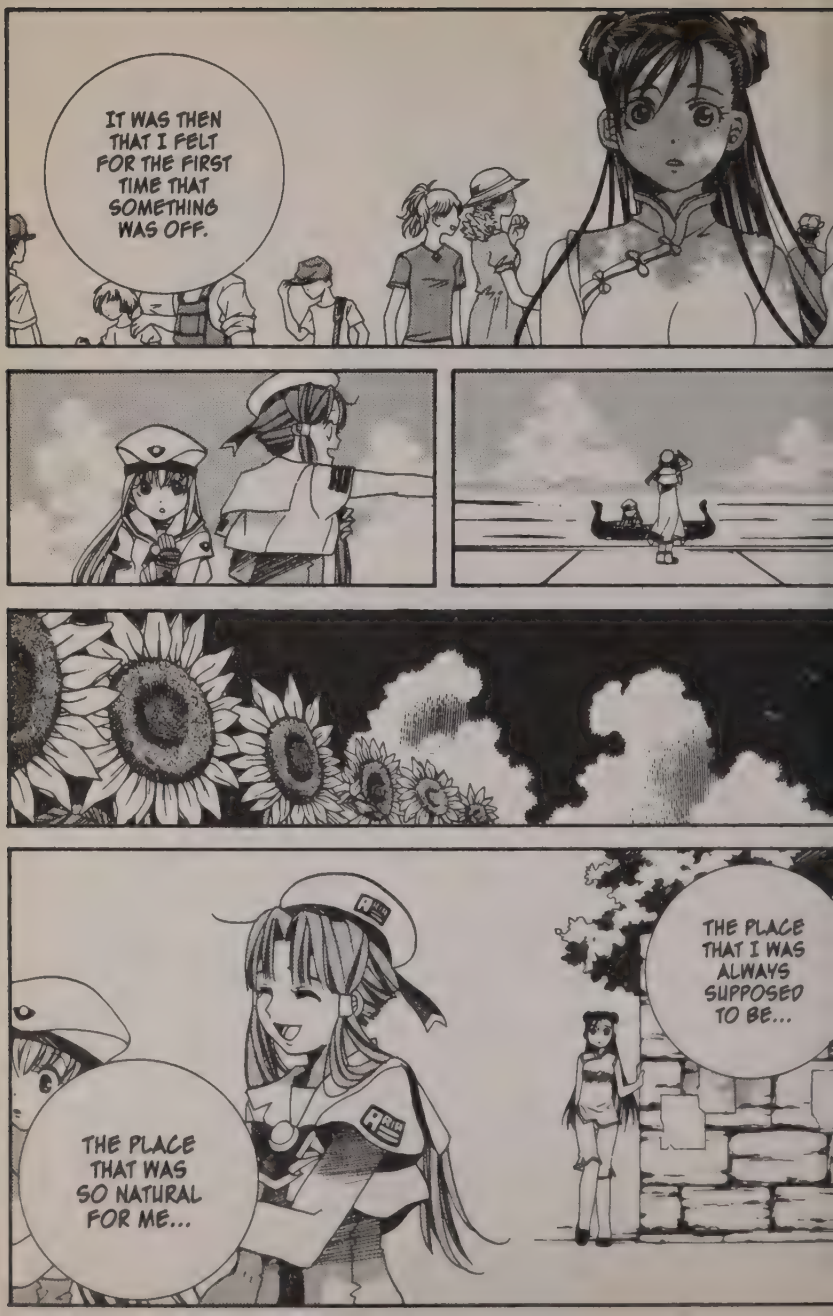
!
ぎゅ
I TOLD YOU NO COMING IN ALLOWED, NO MATTER WHAT!

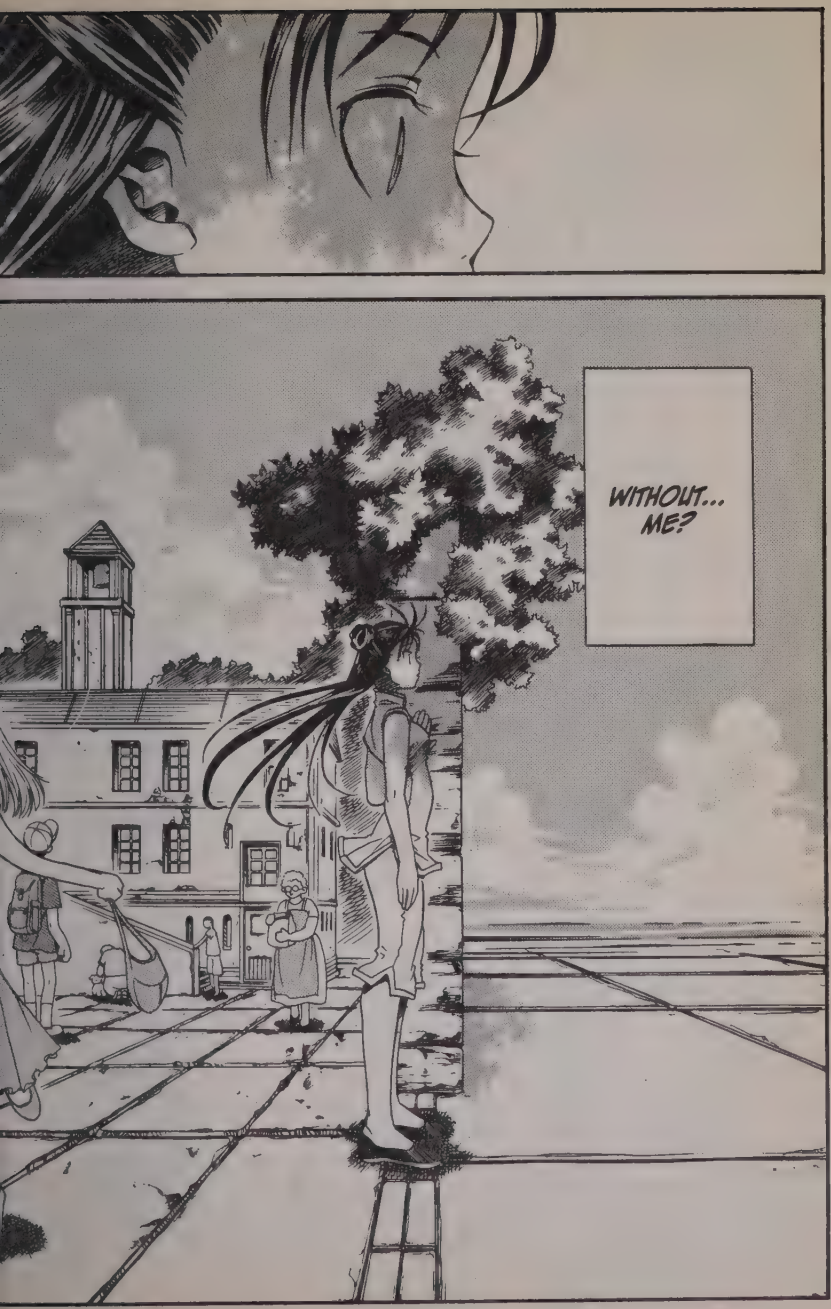

WITH FRESH CREAM ON TOP.
Akira-san...
I WONDER IF SHE'D GET MAD AT ME IF I WENT OUT.
...SHE WOULD, HUH?
Yup. She'd definitely get mad.
.....
ﾏﾏﾏﾏ


IT WAS ALREADY MY THIRD DAY OF HAVING A COLD.
AND I WAS COMPLETELY BORED.
I'VE SLEPT A TON, SO NOW I'M NOT SLEEPY AT ALL.
AND I'VE READ ALL MY MAGAZINES.
ふわさっ
AAAHHH, I'M BORED, BORED, BORED!
I WANT...
...SOME PUDDING.
.....

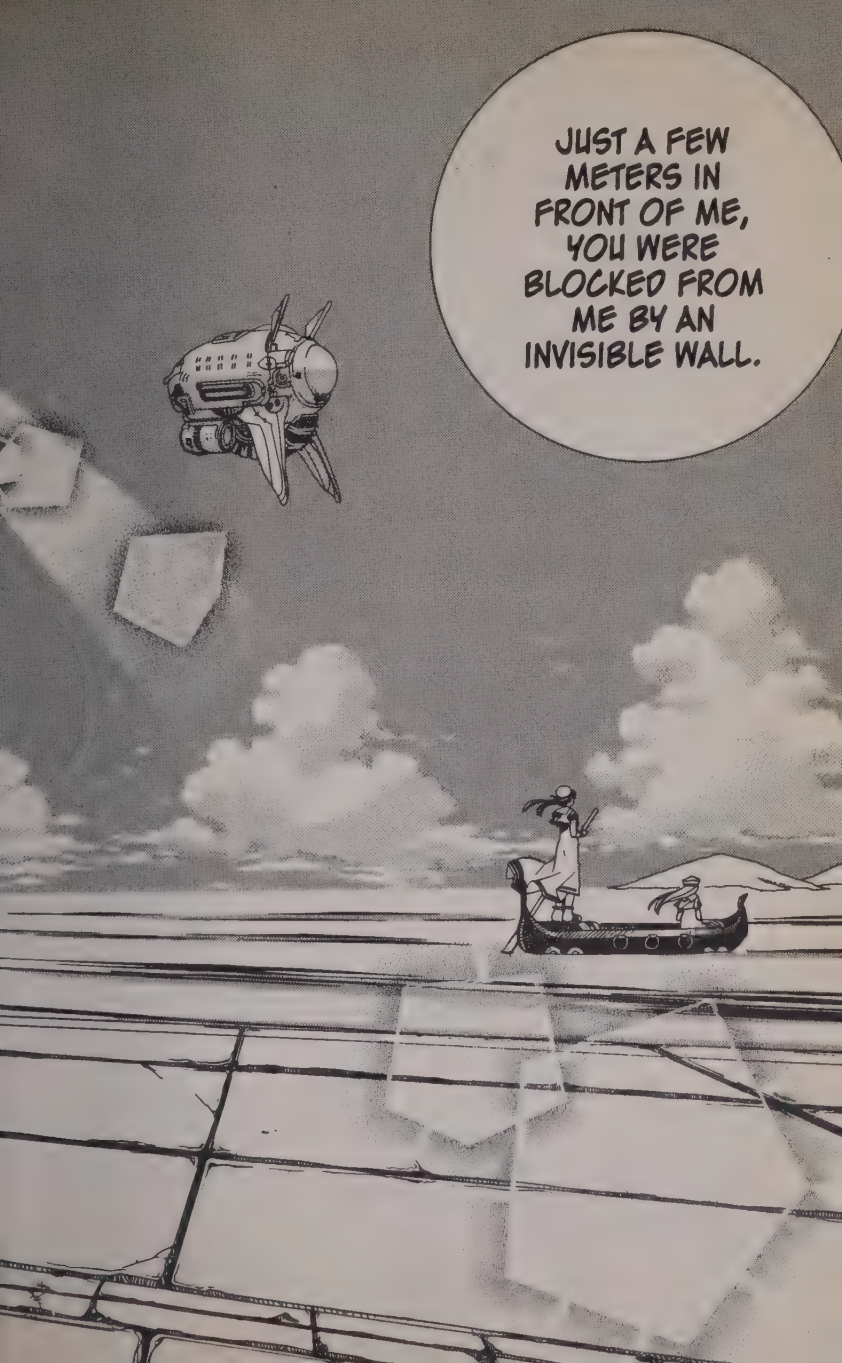

OH! IT'S AKARI AND ALICE!
HEH HEH HEH. I FEEL LIKE I'VE GAINED A LITTLE SOMETHING. ♡
EVEN WITHOUT ME, THEY'RE NOT SHIRKING THEIR PRACTICE.
I'M IMPRESSED!
...ALL'S RIGHT WITH THE WORLD... ISN'T IT?
EVEN WITHOUT ME...

ESCAPE PLAN, SUCCESS!!
AWrigHt!
rustle
rustle
rustle
AFTER THREE DAYS, IT'S SO NICE TO FEEL THE AIR OF THE OUTSIDE WORLD.


IT WAS THEN THAT I FELT FOR THE FIRST TIME THAT SOMETHING WAS OFF.
THE PLACE THAT I WAS ALWAYS SUPPOSED TO BE...
THE PLACE THAT WAS SO NATURAL FOR ME...

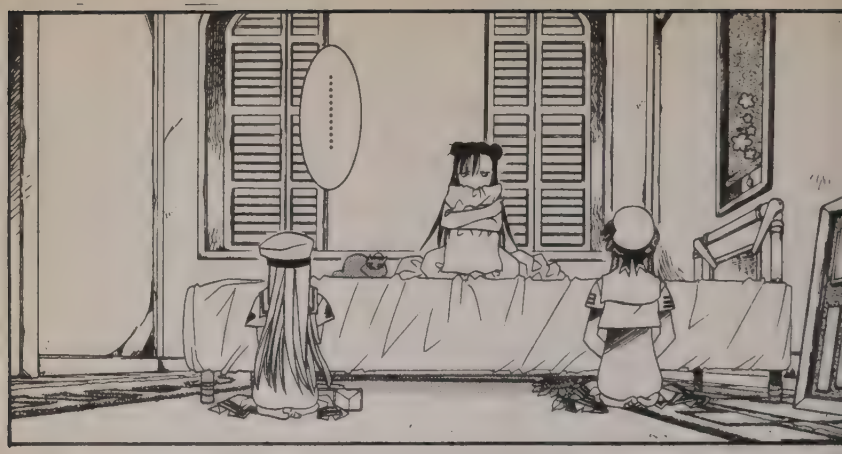

WITHOUT... ME?

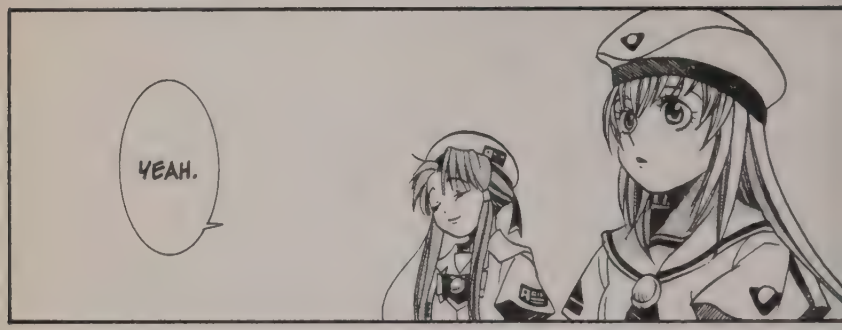
IT LOOKED LIKE YOU WERE IN A DIFFERENT SPACE--FAR, FAR AWAY.


JUST A FEW METERS IN FRONT OF ME, YOU WERE BLOCKED FROM ME BY AN INVISIBLE WALL.

NO.
THIS PLACE ISN'T RIGHT.

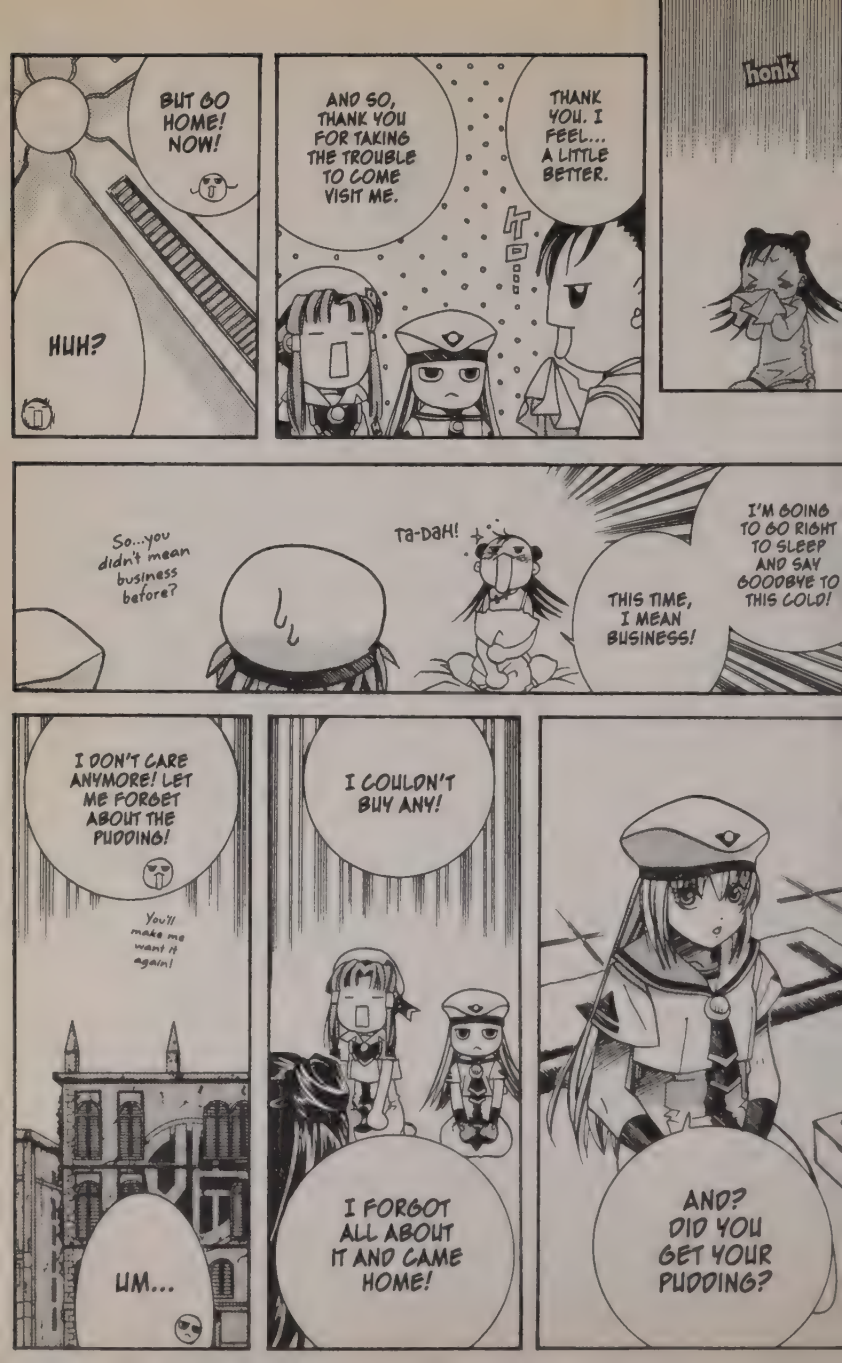
FOR SOME REASON, I SUDDENLY GOT SCARED...
...AND RAN AWAY FROM THERE.



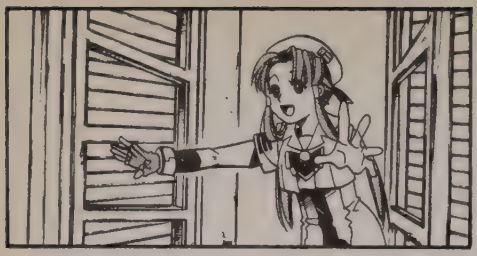

YEAH.

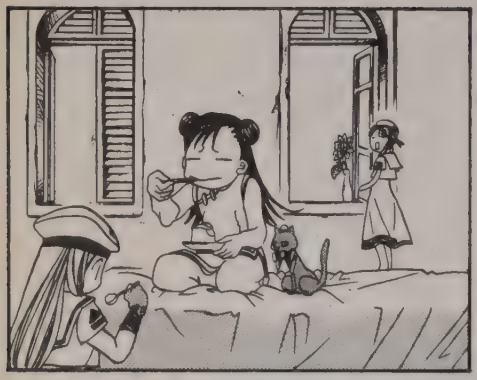
I KNOW THAT FEELING.

I HAVE TO GET BACK THERE FAST.
I HAVE TO GO BACK. I HAVE TO GO BACK.
...FOR SOME REASON, I WAS CRYING.
AND THE NEXT THING I KNEW...

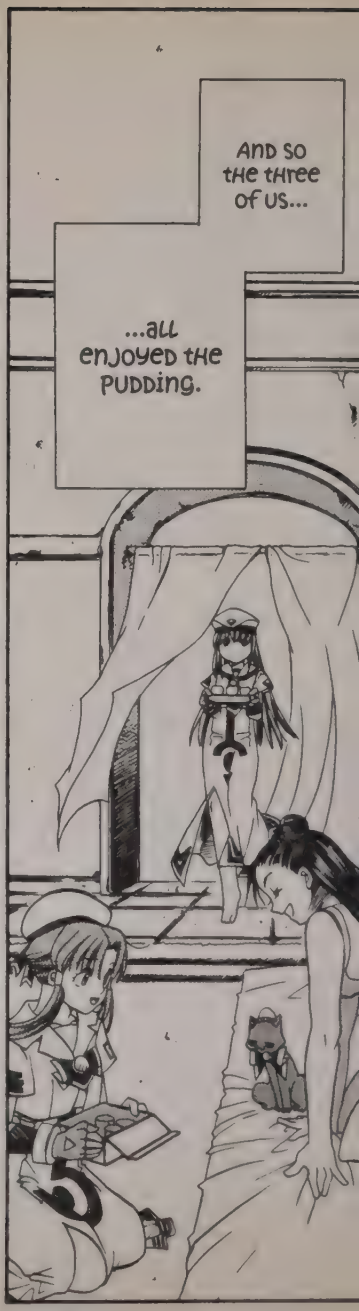

BUT GO HOME! NOW!
HUH?
AND SO, THANK YOU FOR TAKING THE TROUBLE TO COME VISIT ME.
THANK YOU. I FEEL... A LITTLE BETTER.
ぴとっ
honk
So...you didn't mean business before?
Ta-DaH!
THIS TIME, I MEAN BUSINESS!
I'M GOING TO GO RIGHT TO SLEEP AND SAY GOODBYE TO THIS COLD!
I DON'T CARE ANYMORE! LET ME FORGET ABOUT THE PUDDING!
You'll make me want it again!
UM...
I COULDN'T BUY ANY!
I FORGOT ALL ABOUT IT AND CAME HOME!
AND? DID YOU GET YOUR PUDDING?

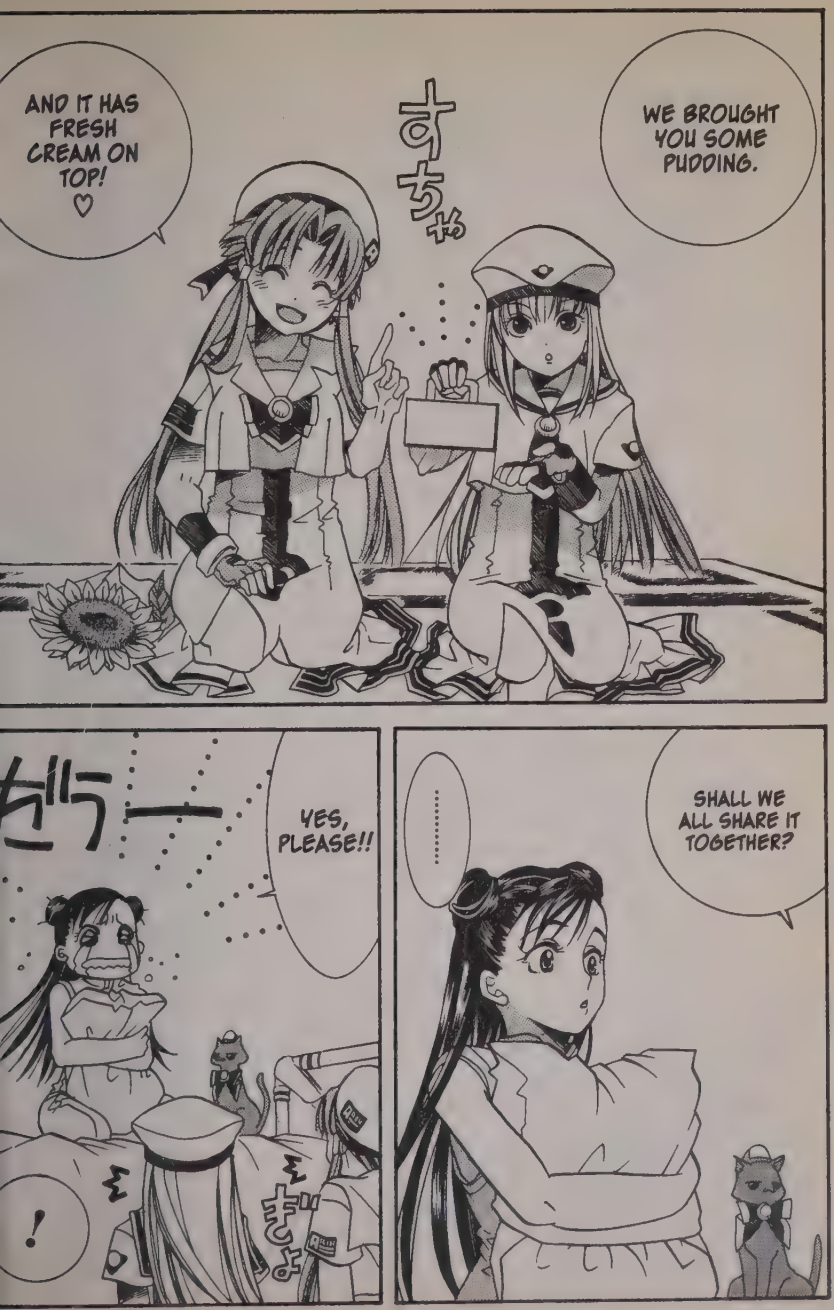
?
She doesn't get it at all.
REALLY?
YEP!

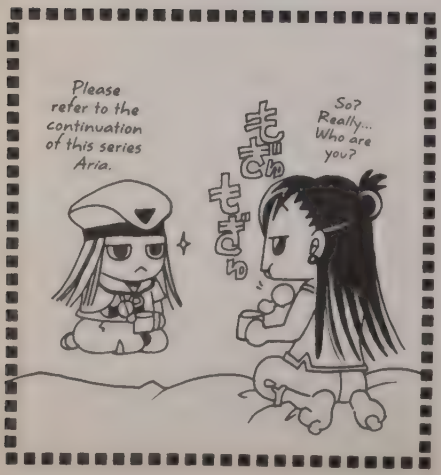


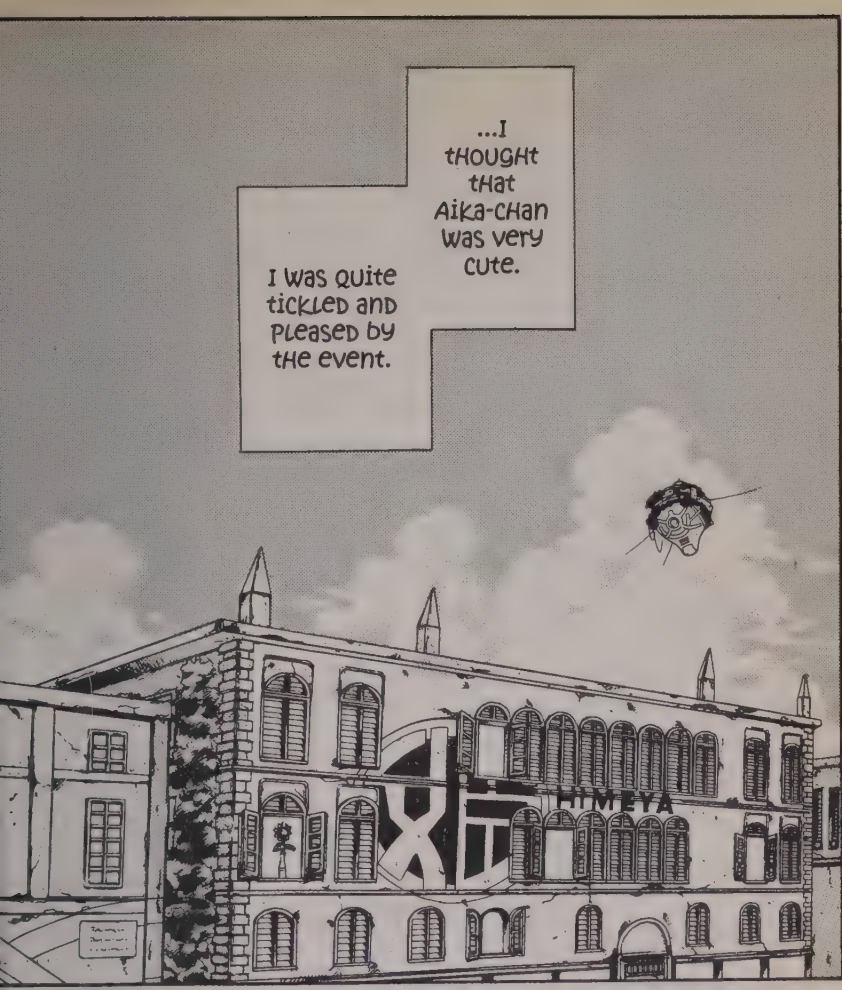


And, while I do feel bad for anyone suffering from a cold...

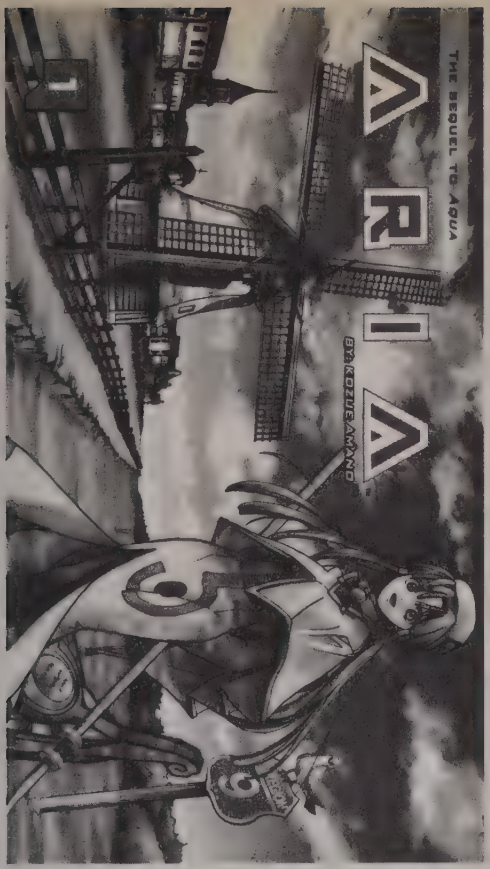

And so the three of us...
...all enjoyed the pudding.


AND IT HAS FRESH CREAM ON TOP! ♡
すちゃ
WE BROUGHT YOU SOME PUDDING.
ゼラー
YES, PLEASE!!
!
SHALL WE ALL SHARE IT TOGETHER?
……

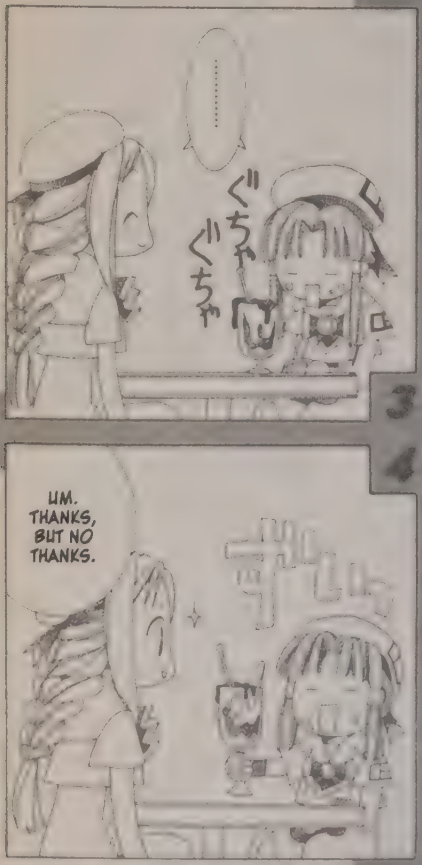

Please refer to the continuation of this series Aria.
So? Really... Who are you?
もぎゅ
もぎゅ



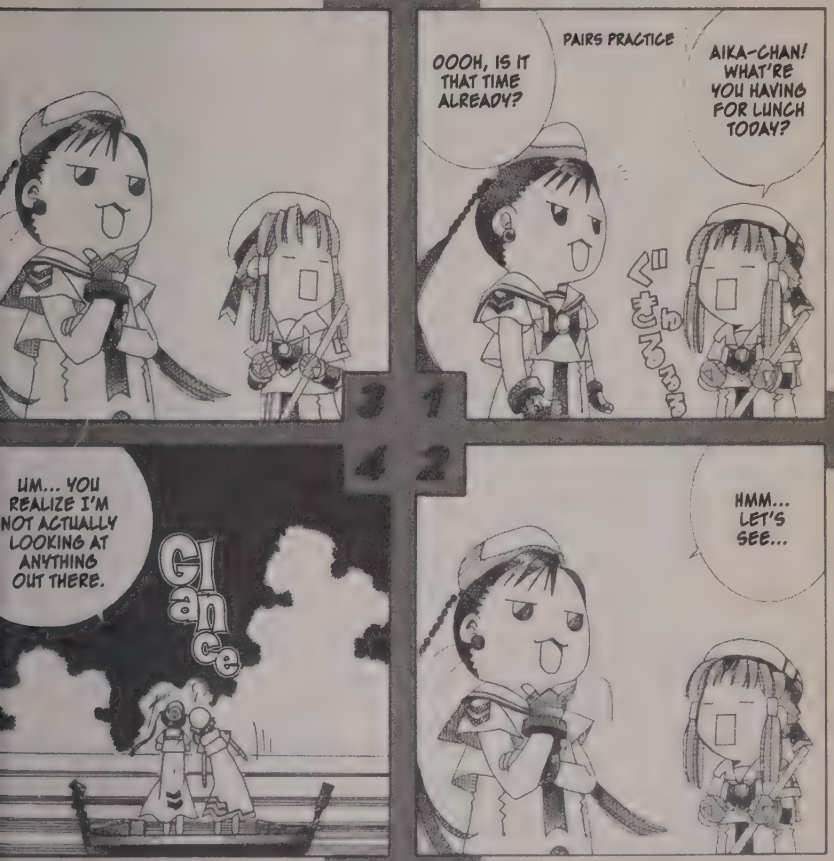
AQUA2 The end



ONE-HUNDRED AND FIFTY YEARS AFTER ITS ERRAFORMING, AQUA, THE PLANET FORMERLY KNOWN AS MARS, IS NOW ALMOST COMPLETELY COVERED IN WATER. AKARI MIZUNASHI LIVES IN THE CITY OF NEO-VENEZIA, AN EXACT REPLICA OF THE OLD ITALIAN CITY OF VENICE, WHERE SHE WORKS AS A GONDOLIER TOUR GUIDE. WHILE GIVING PEOPLE TOURS OF HER BEAUTIFUL CITY, AKARI LEARNS TO APPRECIATE HER CITY WHEN SHE HELPS AN ELDERLY TOURIST FIND HIS DAUGHTER, TEACHES A FRIEND SOME HISTORY ABOUT ANCIENT VENICE AND DISCOVERS THE SECRET BEHIND AQUA'S UNUSUAL SUN SHOWERS.


……
ぐちゃ
ぐちゃ
AH! YES, THANK YOU!
AKARI-CHA WOULD YO LIKE A CAND
A parfait
3
1
4
2
UM. THANKS, BUT NO THANKS.
WELL, I SHOULD GIVE YO SOMETHIN IN RETUR …
NO, NO! THAT'S ALL RIGHT…

A-QUA

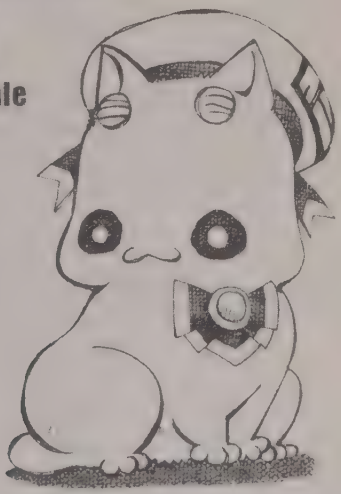

PAIRS PRACTICE
OOOH, IS IT THAT TIME ALREADY?
AIKA-CHAN! WHAT'RE YOU HAVING FOR LUNCH TODAY?
ぐぅきゅるる
1
2
HMM... LET'S SEE...
UM... YOU REALIZE I'M NOT ACTUALLY LOOKING AT ANYTHING OUT THERE.
Glance
3
4

Hime.M.Granzchesta

species earth-cat
sex distinction female
weight 2.50
birthday 8/5

Aria.Pokoteng

species mars-cat
sex distinction male
weight 10.0
birthday ?



TOKYOPOP
MOBILE
www.TOKYOPOP.com/mobile
THE MANGA REVOLUTION • LEARNING
漫画革命
Go to www.tokyopop.com/mobile
for wallpapers, ringtones and more!
www.TOKYOPOP.com

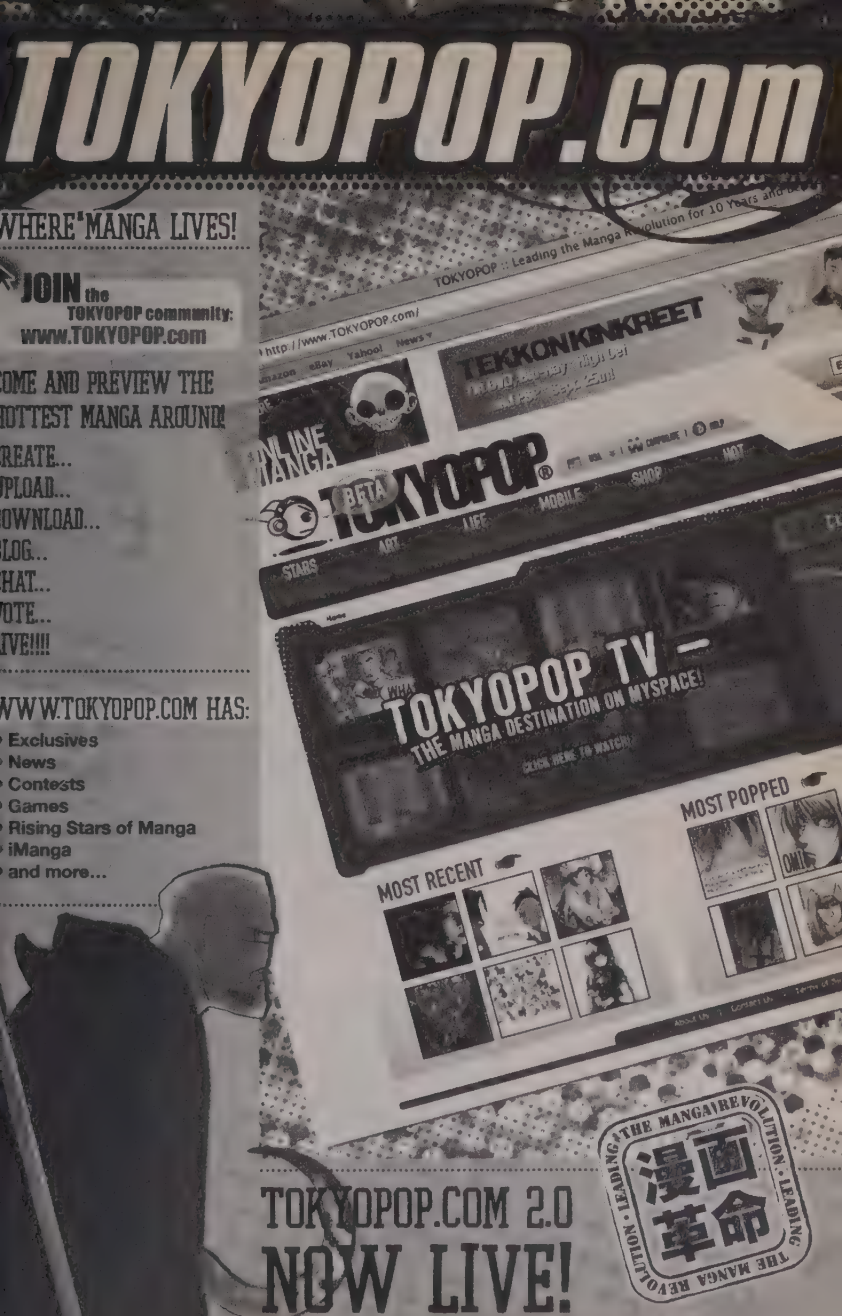
TOKYOPOP.com

WHERE MANGA LIVES!

JOIN the TOKYOPOP community:
www.TOKYOPOP.com

COME AND PREVIEW THE HOTTEST MANGA AROUND!
CREATE...
UPLOAD...
DOWNLOAD...
BLOG...
CHAT...
VOTE...
LIVE!!!!

WWW.TOKYOPOP.COM HAS:
- Exclusives
- News
- Contests
- Games
- Rising Stars of Manga
- iManga
- and more...



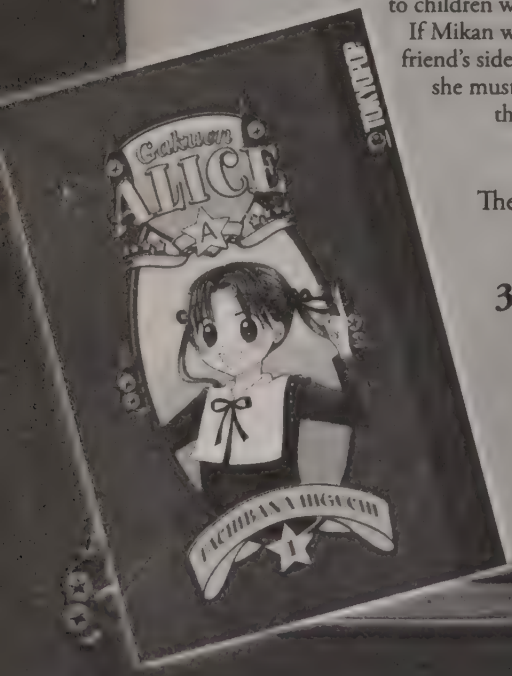
TOKYOPOP.COM 2.0
NOW LIVE!

THE MANGA REVOLUTION • LEADING • 漫画革命 • LEADING • THE MANGA REVOLUTION

Gyakushu! © Dan Hipp and TOKYOPOP Inc.

Follow the MAGICAL and MYSTERIOUS adventures of Mikan at the Alice Academy!

Young Mikan runs away to Tokyo after her best friend is transferred to an exclusive and secretive private school for geniuses. But there is more to Alice Academy than meets the eye—it is actually home to children with special powers. If Mikan wants to stay by her friend's side—and stay *alive*—she must discover the Alice that lives within her!



The huge, new series from Japan with more than
3 MILLION BOOKS SOLD!

FANTASY
T TEEN AGE 13+

© TACHIBANA HIGUCHI / Hakusensha, Inc.

FOR MORE INFORMATION VISIT: WWW.TOKYOPOP.COM

NEW YORK COMIC CON

April 18-20, 2008

at the Jacob Javits Center, New York City

lew York Comic Con is Coming!

nd the best in **Anime, Manga, Graphic Novels, Video Games, Toys, and Movies!** NY Comic Con has hundreds of **Celebrity Appearances, Autographing Sessions, Screenings, Industry Panels, Gaming Tournaments, and Much More!**

Go to **www.nycomiccon.com** to get all the information and **BUY TICKETS!** Plus, sign up for special New York Comic Con updates to be the first to learn about Guests, Premieres, and Special Events!

Reed Exhibitions

THE CONTINUING ADVENTURES OF THE LITTLE VAMPIRE WHO COULDN'T!

chibi Vampire™

7

INSPIRED THE *KARIN* ANIME!

When Kenta discovers why Karin's blood increases around him, their relationship shatters, and they struggle to deal with the thought of losing each other. Is there light at the end of the tunnel? And what secrets in the past explain Kenta's hatred of his father? Will the two of them finally make up and bring happiness to the whole family?

© Yuna Kagesaki

FOR MORE INFORMATION VISIT: WWW.TOKYOPOP.COM

.hack//G.U.+

"The World" as it's never been seen before!

In the three years since the events of *.hack//Legend of the Twilight*, The World has become The World R:2...a dangerous game overrun by player killers and where lawlessness abounds. Follow Haseo as he chases Tri-Edge and gets involved with Project G.U. and the mysterious AIDA that plague The World R:2!

Based on the PS2 game!

SCI-FI

T
TEEN
AGE 13+

© 2006 .hack Conglomerate © NBGI / KADOKAWA SHOTEN

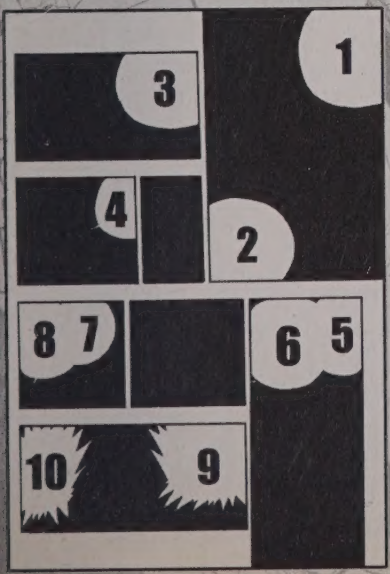
FOR MORE INFORMATION VISIT: WWW.TOKYOPOP.COM

YA GN AMANO KO Aqua
Amano, Kozue.
Aqua.
1078169859 CLO

This is the back of the book. You wouldn't want to spoil a great ending!

This book is printed "manga-style," in the authentic Japanese right-to-left format. Since none of the artwork has been flipped or altered, readers get to experience the story just as the creator intended. You've been asking for it, so TOKYOPOP® delivered: authentic, hot-off-the-press, and far more fun!

DIRECTIONS



If this is your first time reading manga-style, here's a quick guide to help you understand how it works.

It's easy... just start in the top right panel and follow the numbers. Have fun, and look for more 100% authentic manga from TOKYOPOP®!

THE MANGA REVOLUTION · LEADING · LAUGHING · 漫画革命

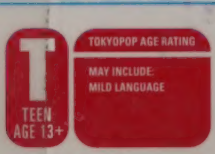
Manga
Sci-Fi/Drama
USA $9.99
CAN $11.99
UK £6.99

AQUA™

THE PREQUEL TO THE ARIA ANIME AND MANGA!

ON THE BEAUTIFUL PLANET OF AQUA, AKARI MIZUNASHI HAS THE PERFECT JOB: SHOWING TOURISTS THE WONDERS OF THE CITY OF NEO VENEZIA BY GONDOLA!

AKARI HAS FINISHED THE FIRST PART OF HER TRAINING, AND SHE IS READY TO START TAKING ON PASSENGERS OF HER OWN, BUT HER FIRST CUSTOMER IS GOING TO BE A REAL CHALLENGE. CAN AKARI PROVE THAT SHE'S UP TO THE TASK? AND WHAT WILL HAPPEN WHEN THE PRESIDENT OF ARIA SETS OUT ON HIS OWN TO PROVE TO THE COMPANY THAT HE'S USEFUL? IT'S SUMMER IN NEO VENEZIA, AND IT'S GOING TO BE A SEASON FULL OF LOVELY SURPRISES!



ISBN 978-1-4278-0313-9
50999
9 781427 803139
www.TOKYOPOP.com